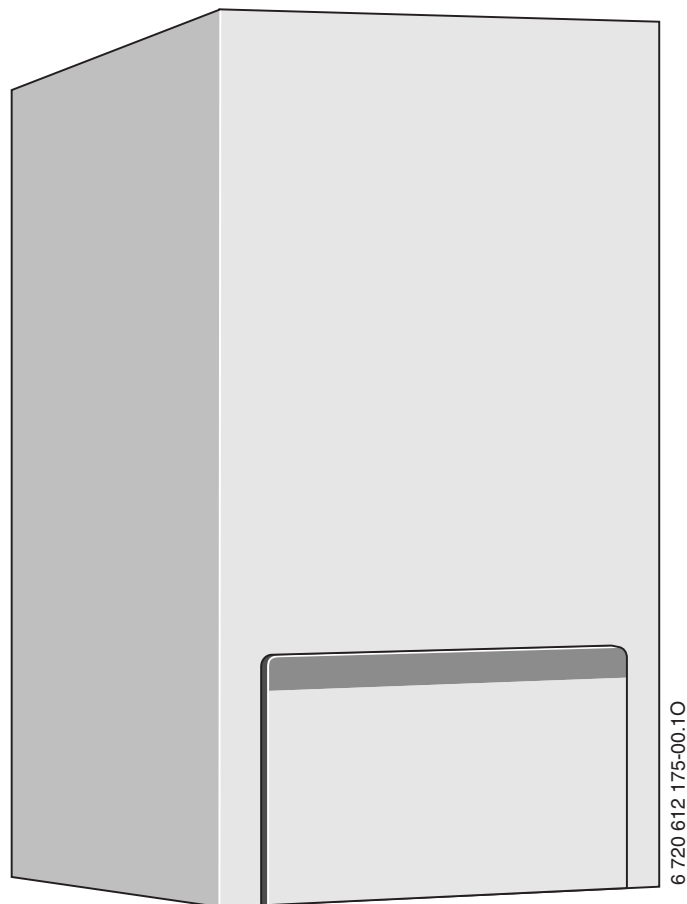




Installations- und Wartungsanleitung

Gas-Wandkessel HG 15 W - 19/24

Gas-Wandkessel HG 15 WK - 19/24



Bitte aufbewahren.

Inhaltsverzeichnis

1	Symbolerklärung und Sicherheitshinweise	3
1.1	Symbolerklärung	3
1.2	Sicherheitshinweise	3
2	Angaben zum Gerät	4
2.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
2.2	EG-Baumusterkonformitätserklärung	4
2.3	Typenübersicht	4
2.4	Übersicht der verwendbaren Gasgruppen	4
2.5	Typenschild	4
2.6	Gerätebeschreibung	5
2.7	Lieferumfang	5
2.8	Zubehör	6
2.9	Abmessungen und Mindestabstände	6
2.10	Geräteaufbau HG 15 WK	7
2.11	Geräteaufbau HG 15 W	8
2.12	Funktionsschema HG 15 WK	9
2.13	Funktionsschema HG 15 W	10
2.14	Elektrische Verdrahtung	11
2.15	Technische Daten	12
3	Vorschriften	13
4	Installation	14
4.1	Wichtige Hinweise	14
4.2	Aufstellort wählen	15
4.3	Aufhängeschiene montieren	16
4.4	Gerät montieren	18
4.5	Rohrleitungen installieren	20
4.6	Anschlüsse prüfen	20
4.7	Sonderfälle	20
5	Elektrischer Anschluss	21
5.1	Anschluss des Netzkabels	21
5.2	Anschlüsse an der UBA H3	22
5.2.1	Schaltkasten öffnen	22
5.2.2	Anschluss Telefon-Fernschalter (230 V)	22
5.2.3	Anschluss Regler eS 71, eS 72 oder eS 73 (eSR-Bus)	22
5.2.4	Anschluss Außenfühler (für eS 73)	23
5.2.5	Anschluss der Module eSM 73, eSW 73, eSS 73, EM10, VM10, LM10 (eSR-Bus)	23
5.2.6	Anschluss des Speichers	24
5.2.7	Austausch des Netzkabels	25
6	Inbetriebnahme	26
6.1	Vor der Inbetriebnahme	26
6.2	Gerät ein-/ausschalten	27
6.3	Heizung einschalten	27
6.4	Heizungsregelung	27
6.5	Nach der Inbetriebnahme	27
6.6	Geräte mit Warmwasserspeicher: Warmwassertemperatur einstellen	28
6.7	HG 15 WK: Warmwassertemperatur einstellen	29
6.8	Sommerbetrieb (keine Heizung, nur Warmwasserbereitung)	30
6.9	Frostschutz	30
6.10	Störungen	31
6.11	Abgasüberwachungen prüfen	31
6.12	Pumpenblockierschutz	31
6.13	Thermische Desinfektion (HG 15 W)	31
7	Individuelle Einstellung	32
7.1	Mechanische Einstellungen	32
7.1.1	Größe des Ausdehnungsgefäßes prüfen	32

7.1.2	Kennlinie der Heizungspumpe ändern	32
7.2	Einstellungen an der UBA H3	33
7.2.1	UBA H3 bedienen	33
7.2.2	Maximale oder minimale Nennleistung wählen	34
7.2.3	Heizleistung einstellen (Service-Funktion 1.A)	35
7.2.4	Warmwasserleistung einstellen (Service-Funktion 1.b)	36
7.2.5	Pumpenschaltart für Heizbetrieb wählen (Service-Funktion 1.E)	37
7.2.6	Maximale Vorlauftemperatur einstellen (Service-Funktion 2.b)	38
7.2.7	Thermische Desinfektion (Service-Funktion 2.d) (HG 15 W)	39
7.2.8	Taktsperr einstellen (Service-Funktion 3.b)	40
7.2.9	Schaltdifferenz einstellen (Service-Funktion 3.C)	41
7.2.10	Alle Parameter zurücksetzen (Service-Funktion 8.E)	42
7.2.11	Ansprechverzögerung Warmwasseranforderung (Service-Funktion 9.E) (HG 15 WK)	43
7.2.12	Pumpennachlaufzeit (Service-Funktion 9.F)	44
7.2.13	Werte der UBA H3 auslesen	45

8	Gasartenanpassung	46
8.1	Gas-Einstellung (Erd- und Flüssiggas)	46
8.1.1	Vorbereitung	46
8.1.2	Düsendruck-Einstellmethode	47
8.1.3	Volumetrische Einstellmethode	49

9	Abgasmessung	50
9.1	Geräteleistung wählen	50
9.2	CO-Wert im Abgas messen	50
9.3	Abgasverlustwert messen	50

10	Umweltschutz	51
-----------	---------------------	-----------

11	Inspektion und Wartung	52
11.1	Checkliste für die Inspektion und Wartung (Wartungs- und Inspektionsprotokoll)	53
11.2	Beschreibung verschiedener Arbeitsschritte	54
11.2.1	Letzten gespeicherten Fehler abrufen (Service-Funktion 6.A)	54
11.2.2	Brennerwanne, Düsen und Brenner reinigen	54
11.2.3	Wärmeblock reinigen	56
11.2.4	Sieb im Kaltwasserrohr (HG 15 WK)	56
11.2.5	Plattenwärmetauscher (HG 15 WK)	57
11.2.6	Gasarmatur	57
11.2.7	Hydraulikeinheit	57
11.2.8	Dreiwegeventil	58
11.2.9	Pumpe und Rücklaufverteiler	58
11.2.10	Ausdehnungsgefäß prüfen (siehe auch Seite 32)	58
11.2.11	Sicherheitsventil Heizung prüfen	59
11.2.12	Betriebsdruck der Heizungsanlage einstellen	59
11.2.13	Elektrische Verdrahtung prüfen	59
11.2.14	Andere Bauteile reinigen	59
11.3	Abgasüberwachungen prüfen	60
11.4	Entleeren des Gas-Wandkessels	60

12	Anhang	61
12.1	Störungen	61
12.2	Gas-Einstellwerte	62

13	Inbetriebnahmeprotokoll für das Gerät	63
-----------	--	-----------

Stichwortverzeichnis	64
-----------------------------	-----------

1 Symbolerklärung und Sicherheitshinweise

1.1 Symbolerklärung



Sicherheitshinweise im Text werden mit einem Warndreieck gekennzeichnet und grau hinterlegt.

Signalwörter kennzeichnen die Schwere der Gefahr die auftritt, wenn die Maßnahmen zur Schadensverminderung nicht befolgt werden.

- **Vorsicht** bedeutet, dass leichte Sachschäden auftreten können.
- **Warnung** bedeutet, dass leichte Personenschäden oder schwere Sachschäden auftreten können.
- **Gefahr** bedeutet, dass schwere Personenschäden auftreten können. In besonders schweren Fällen besteht Lebensgefahr.



Hinweise im Text werden mit nebenstehendem Symbol gekennzeichnet. Sie werden durch horizontale Linien ober- und unterhalb des Textes begrenzt.

Hinweise enthalten wichtige Informationen in solchen Fällen, in denen keine Gefahren für Mensch oder Gerät drohen.

1.2 Sicherheitshinweise

Gefahr bei Gasgeruch

- Gashahn schließen (→ Seite 26).
- Fenster öffnen.
- Keine elektrischen Schalter betätigen.
- Offene Flammen löschen.
- **Von außerhalb** Gasversorgungsunternehmen und zugelassenen Fachbetrieb anrufen.

Gefahr bei Abgasgeruch

- Gerät ausschalten (→ Seite 27).
- Fenster und Türen öffnen.
- Zugelassenen Fachbetrieb benachrichtigen.

Aufstellung, Umbau

- Gerät nur durch einen zugelassenen Fachbetrieb aufstellen oder umbauen lassen.
- Abgasführende Teile nicht ändern.
- **Bei raumluftabhängigem Betrieb:** Be- und Entlüftungsöffnungen in Türen, Fenstern und Wänden nicht verschließen oder verkleinern. Bei Einbau fugendichter Fenster Verbrennungsluftversorgung sicherstellen.

Thermische Desinfektion

- **Verbrühungsgefahr!**
Den Betrieb mit Temperaturen über 60 °C überwachen (→ Seite 31).

Inspektion und Wartung

- **Empfehlung für den Kunden:** Wartungs- und Inspektionsvertrag mit jährlicher Inspektion und bedarfsabhängiger Wartung mit einem zugelassenen Fachbetrieb abschließen.
- Der Betreiber ist für die Sicherheit und Umweltverträglichkeit der Heizungsanlage verantwortlich (Bundes-Immissionsschutzgesetz).
- Nur Originalersatzteile verwenden!

Explosive und leicht entflammbare Materialien

- Leicht entflammbare Materialien (Papier, Verdünnung, Farben usw.) nicht in der Nähe des Gerätes verwenden oder lagern.

Verbrennungs-/Raumluft

- Verbrennungs-/Raumluft frei von aggressiven Stoffen halten (z. B. Halogenkohlenwasserstoffe, die Chlor- oder Fluorverbindungen enthalten). Korrosion wird so vermieden.

Einweisung des Kunden

- Kunden über Wirkungsweise des Geräts informieren und in die Bedienung einweisen.
- Kunden darauf hinweisen, dass er keine Änderungen oder Instandsetzungen vornehmen darf.

2 Angaben zum Gerät

Geräte mit der Typbezeichnung HG 15 W - 19/24 sind Heizgeräte mit integriertem 3-Wegeventil für den Anschluss eines indirekt beheizten Speichers. Sie können auch als reine Heizungsgeräte ohne Warmwasserbereitung eingesetzt werden.

Geräte mit der Typbezeichnung HG 15 WK - 19/24 sind Kombigeräte für Heizung und Warmwasserbereitung im Durchlaufprinzip.

2.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät darf nur in geschlossenen Warmwasser-Heizungssystemen nach EN 12828 eingebaut werden. Eine andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Daraus resultierende Schäden sind von der Haftung ausgeschlossen.

2.2 EG-Baumusterkonformitäts-erklärung

Dieses Gerät entspricht den geltenden Anforderungen der europäischen Richtlinien 2009/142/EG, 92/42/EWG, 2006/95/EG, 2004/108/EG und dem in der EG-Baumusterprüfbescheinigung beschriebenen Baumuster.

Das Gerät ist nach EN 297 geprüft.

Prod.-ID-Nr.	CE -0085BR0511
Gerätekategorie (Gasart)	II ₂ ELL 3B/P II ₂ H 3B/P
Deutschland DE	
Österreich AT	
Installationstyp	B ₁₁ BS

Tab. 1

2.3 Typenübersicht

- **HG 15 WK - 19**, Zentralheizungsgerät mit integrierter Warmwasserbereitung im Durchlaufprinzip mit 20 kW Heizleistung
- **HG 15 WK - 24**, Zentralheizungsgerät mit integrierter Warmwasserbereitung im Durchlaufprinzip mit 24 kW Heizleistung
- **HG 15 W - 19**, Zentralheizungsgerät mit integriertem 3-Wegeventil für den Anschluss eines indirekt beheizten Speichers mit 20 kW Heizleistung
- **HG 15 W - 24**, Zentralheizungsgerät mit integriertem 3-Wegeventil für den Anschluss eines indirekt beheizten Speichers mit 24 kW Heizleistung

2.4 Übersicht der verwendbaren Gasgruppen

Prüfgasangaben mit Kennziffer und Gasgruppe entsprechend EN 437:

Wobbe-Index (W_S) (15 °C)	Gas-Familie
Deutschland	
11,4-15,2 kWh/m ³	Erdgas, type 2E (2E+)
9,5-12,5 kWh/m ³	Erdgas, type 2L/LL
20,2-24,3 kWh/m ³	Flüssiggas 3B/P
Österreich	
11,4-15,2 kWh/m ³	Erdgas, type 2E (2E+)
20,2-24,3 kWh/m ³	Flüssiggas 3B/P

Tab. 2

2.5 Typenschild

Das Typenschild (418) befindet sich rechts unten an der Traverse (→ Abb. 3).

Dort finden Sie Angaben zu Geräteleistung, Bestellnummer, Zulassungsdaten und das verschlüsselte Fertigungsdatum.

2.6 Gerätebeschreibung

- Gerät für Wandmontage und Schornsteinanschluss
- Gerät für den Betrieb mit Erdgas oder Flüssiggas
- Modell mit offener Brennkammer und Strömungssicherung
- Multifunktionsanzeige (Display)
- busfähige UBA H3
- automatische Zündung
- stetig geregelte Leistung
- automatische Überwachungsfunktion der Sicherheitsventile
- volle Sicherung über die UBA H3 mit Ionisationsüberwachung und Magnetventilen nach EN 298
- keine Mindestumlaufwassermenge erforderlich
- Temperaturfühler und Temperaturregler für Heizung
- Temperaturfühler im Vorlauf
- Temperaturbegrenzer im 24-V-Stromkreis
- 3-stufige Heizungspumpe mit automatischem Entlüfter
- Sicherheitsventil, Manometer, Ausdehnungsgefäß
- Anschlussmöglichkeit für Speichertemperaturfühler (NTC)
- Warmwasser-Vorrangschaltung
- 3-Wegeventil mit Motor
- Anschlusskabel mit Netzstecker
- zweistufiges Gebläse
- integrierte Nachfüllvorrichtung (nur Logamax U152-20/24K)

2.7 Lieferumfang

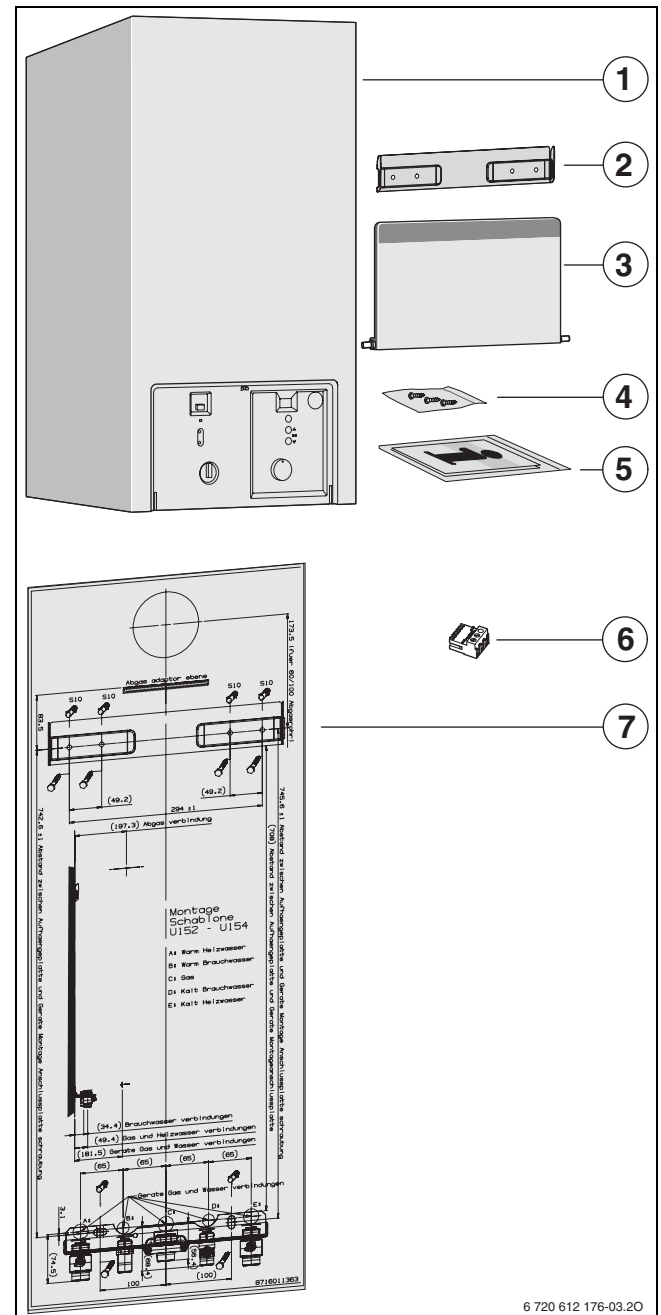


Bild 1

- 1 Gas-Wandkessel für Zentralheizung
- 2 Aufhängeschiene
- 3 Klappe (mit Befestigungsmaterial)
- 4 Befestigungsmaterial (Schrauben mit Zubehör)
- 5 Druckschriftensatz zur Gerätedokumentation
- 6 Stecker für Speichertemperaturfühler (HG 15 W - 19/24)
- 7 Montageschablone

2.8 Zubehör



Hier finden Sie eine Liste mit typischem Zubehör für dieses Heizgerät. Eine vollständige Übersicht aller lieferbaren Zubehöre finden Sie in unserem Gesamtkatalog.

- Trichtersiphon mit Ablaufrohr und Adapter
- Heizungsregelung
- Warmwasserspeicher
- Zirkulationsanschluss
- Gasumbausätze
- Montageanschlussplatte

2.9 Abmessungen und Mindestabstände

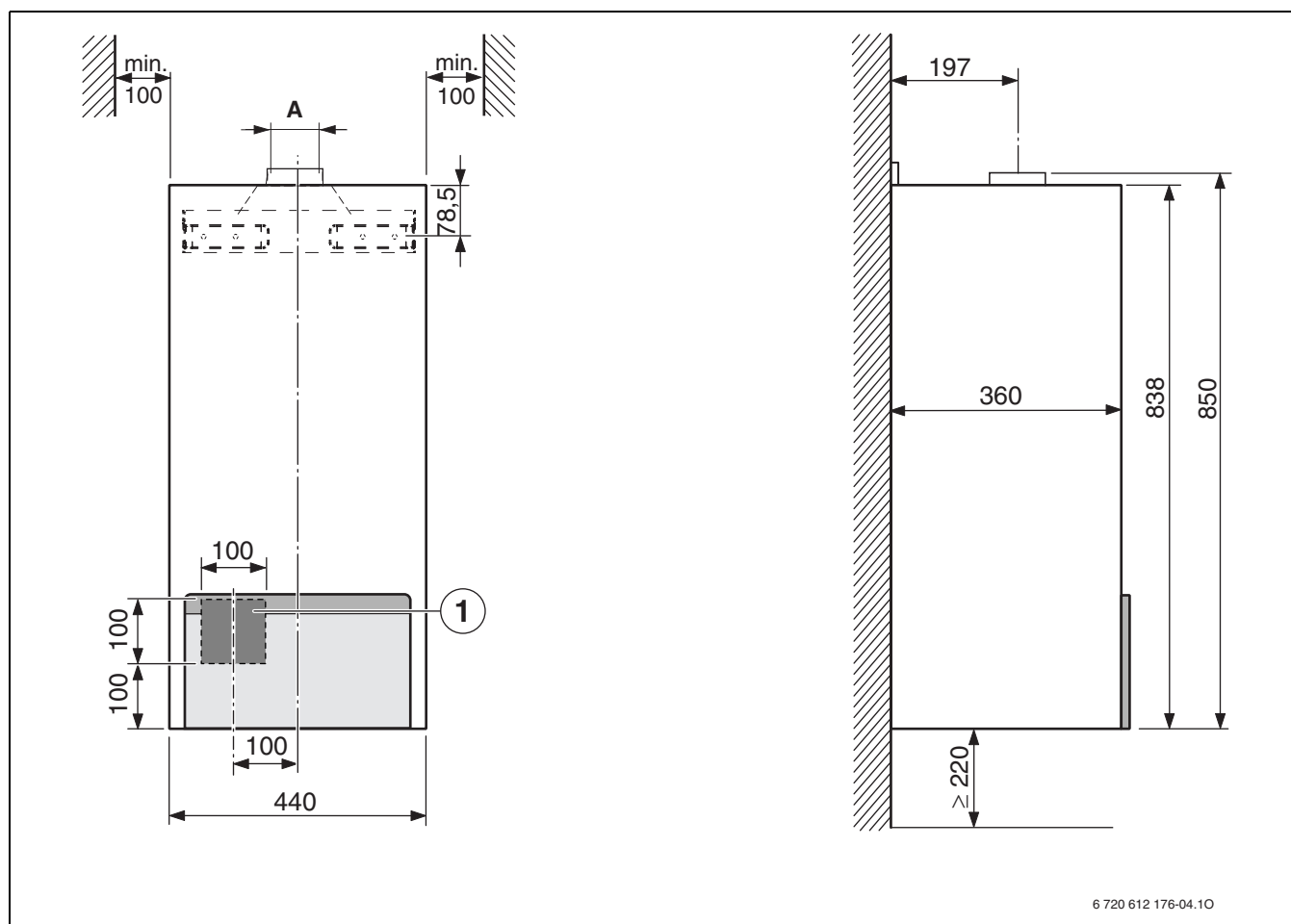


Bild 2

1 Position für Wandaustritt des Anschlusskabels

Gerät	A (mm)
HG 15 W(K) - 19	110
HG 15 W(K) - 24	130

Tab. 3

2.10 Geräteaufbau HG 15 WK

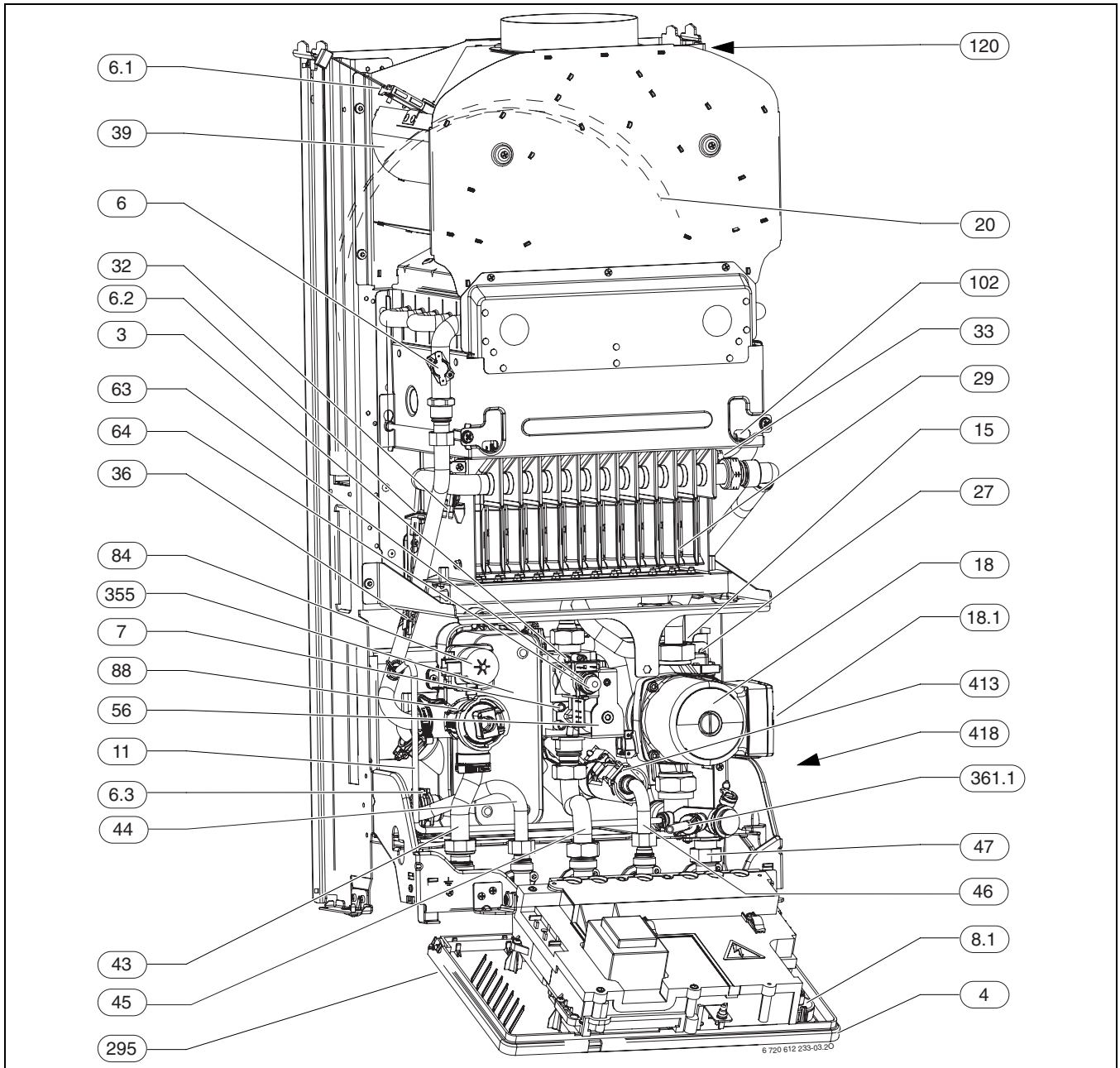


Bild 3

- | | | | |
|-------------|---|--------------|--------------------------------|
| 3 | Mess-Stutzen (Düsendruck) | 36 | Temperaturfühler im Vorlauf |
| 4 | UBA H3 | 39 | Strömungssicherung |
| 6 | Temperaturbegrenzer Wärmeblock (STB) | 43 | Heizungsvorlauf |
| 6.1 | Abgasüberwachung (Strömungssicherung) | 47 | Heizungsrücklauf |
| 6.2 | Abgasüberwachung (Brennkammer) | 56 | Gasarmatur |
| 6.3 | Warmwassertemperaturfühler | 63 | Einstellschraube max. Gasmenge |
| 7 | Mess-Stutzen für Gasanschlussfließdruck | 64 | Einstellschraube min. Gasmenge |
| 8.1 | Manometer | 84 | Motor 3-Wegeventil |
| 11 | Bypass | 88 | 3-Wegeventil |
| 15 | Sicherheitsventil (Heizkreis) | 102 | Kontrollfenster |
| 18 | Heizungspumpe | 120 | Aufhängelaschen |
| 18.1 | Schalter Pumpendrehzahl | 295 | Gerätetyp-Aufkleber |
| 20 | Ausdehnungsgefäß | 355 | Plattenwärmetauscher |
| 27 | Automatischer Entlüfter | 361.1 | Ablauf Entleerhahn |
| 29 | Brennerwanne mit Düsenstock | 413 | Durchflussmesser (Turbine) |
| 32 | Überwachungselektrode | 418 | Typenschild |
| 33 | Zündelektrode | | |

2.11 Geräteaufbau HG 15 W

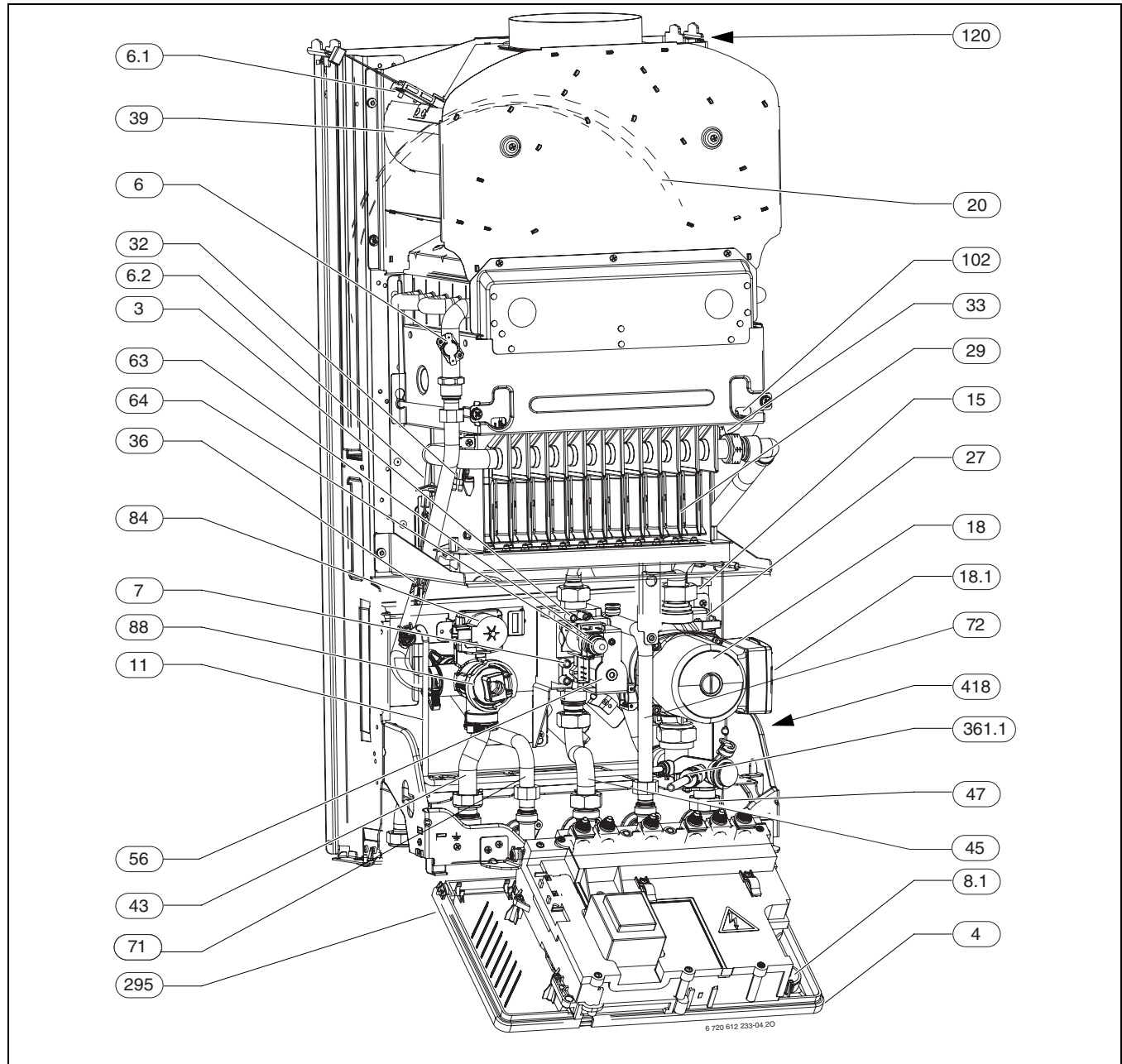


Bild 4

3	Mess-Stutzen (Düsendruck)	39	Strömungssicherung
4	UBA H3	43	Heizungsvorlauf
6	Temperaturbegrenzer Wärmeblock (STB)	47	Heizungsrücklauf
6.1	Abgasüberwachung (Strömungssicherung)	56	Gasarmatur
6.2	Abgasüberwachung (Brennkammer)	63	Einstellschraube max. Gasmenge
7	Mess-Stutzen für Gasanschlussfließdruck	64	Einstellschraube min. Gasmenge
8.1	Manometer	71	Speichervorlauf
11	Bypass	72	Speicherrücklauf
15	Sicherheitsventil (Heizkreis)	84	Motor 3-Wegeventil
18	Heizungspumpe	88	3-Wegeventil
18.1	Schalter Pumpendrehzahl	102	Kontrollfenster
20	Ausdehnungsgefäß	120	Aufhängelaschen
27	Automatischer Entlüfter	295	Gerätetyp-Aufkleber
29	Brennerwanne mit Düsenstock	355	Plattenwärmetauscher
32	Überwachungselektrode	361.1	Ablauf Entleerhahn
33	Zündelektrode	418	Typenschild
36	Temperaturfühler im Vorlauf		

2.12 Funktionsschema HG 15 WK

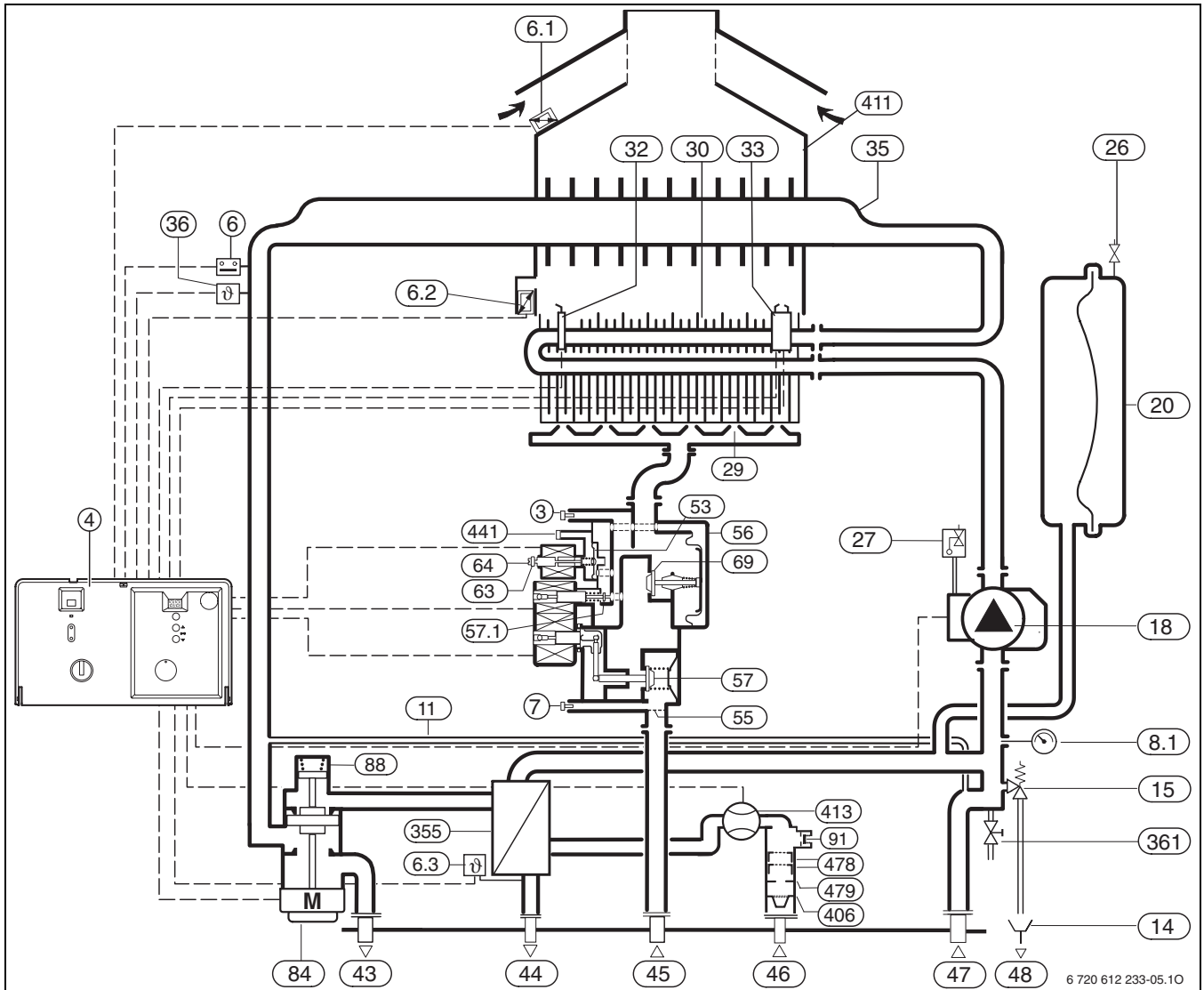


Bild 5

- | | | | |
|------------|---|-------------|---------------------------------|
| 3 | Mess-Stutzen (Düsendruck) | 45 | Gas |
| 4 | UBA H3 | 46 | Kaltwasser |
| 6 | Temperaturbegrenzer Wärmeblock (STB) | 47 | Heizungsrücklauf |
| 6.1 | Abgasüberwachung (Strömungssicherung) | 48 | Abfluss |
| 6.2 | Abgasüberwachung (Brennkammer) | 53 | Druckregler |
| 6.3 | Warmwassertemperaturfühler | 55 | Sieb |
| 7 | Mess-Stutzen für Gasanschlussfließdruck | 56 | Gasarmatur |
| 8.1 | Manometer | 57 | Sicherheitsventil 1 |
| 11 | Bypass | 57.1 | Sicherheitsventil 2 |
| 14 | Trichtersiphon (Zubehör) | 63 | Einstellschraube max. Gasmenge |
| 15 | Sicherheitsventil (Heizkreis) | 64 | Einstellschraube min. Gasmenge |
| 18 | Heizungspumpe | 69 | Regelventil |
| 20 | Ausdehnungsgefäß | 84 | Motor 3-Wegeventil |
| 26 | Ventil für Stickstofffüllung | 88 | 3-Wegeventil |
| 27 | Automatischer Entlüfter | 91 | Überdruckventil |
| 29 | Injektordüsen | 355 | Plattenwärmetauscher |
| 30 | Brennerdeck | 361 | Füll- und Entleerhahn (Zubehör) |
| 32 | Überwachungselektrode | 406 | Wasserfilter |
| 33 | Zündeletrode | 411 | Brennkammer |
| 35 | Wärmeblock | 413 | Durchflussmesser (Turbine) |
| 36 | Temperaturfühler im Vorlauf | 441 | Druckausgleichsöffnung |
| 43 | Heizungsvorlauf | 478 | Schalldämpfer |
| 44 | Warmwasser | 479 | Einsatz Durchflussbegrenzer |

2.14 Elektrische Verdrahtung

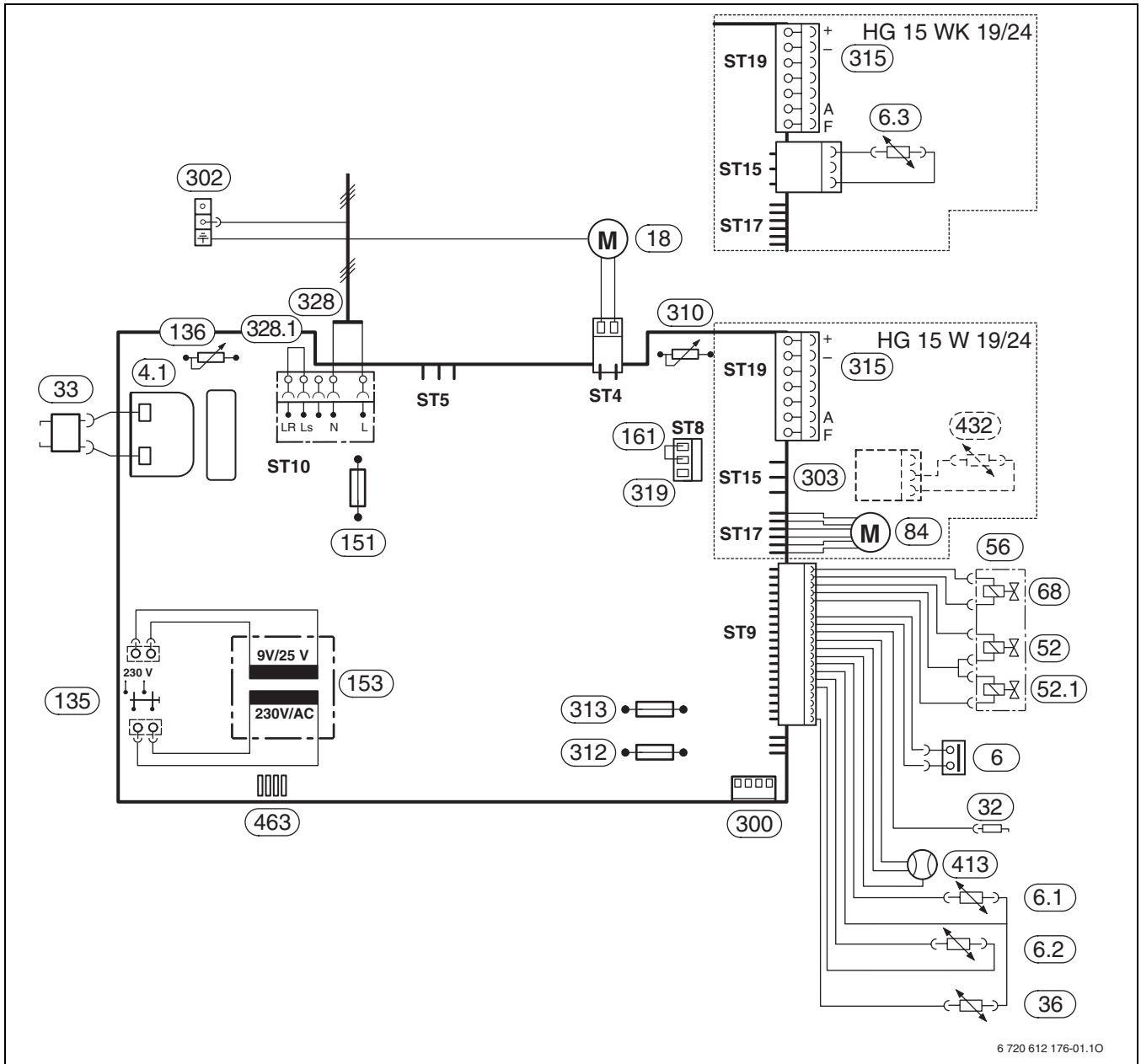


Bild 7

- | | | | |
|-------------|--|--------------|--|
| 4.1 | Zündtrafo | 153 | Transformator |
| 6 | Temperaturbegrenzer Wärmeblock (STB) | 161 | Brückes |
| 6.1 | Abgasüberwachung (Strömungssicherung) | 300 | Kodierstecker |
| 6.2 | Abgasüberwachung (Brennkammer) | 302 | Anschluss für Schutzleiter |
| 6.3 | Temperaturfühler Warmwasser (HW 15 WK) | 303 | Anschluss (1-2) Speicher NTC (HW 15 W) |
| 18 | Heizungspumpe | 310 | Temperaturregler für Warmwasser |
| 32 | Überwachungselektrode | 312 | Sicherung T 1,6 A, DC 24 V |
| 33 | Zündeletrode | 313 | Sicherung T 0,5 A, DC 5 V |
| 36 | Temperaturfühler im Vorlauf | 315 | Klemmleiste für Regler (eSR-Bus) und Außentemperaturfühler |
| 52 | Magnetventil 1 | 319 | Klemmleiste für Speicherthermostat oder externen Begrenzer |
| 52.1 | Magnetventil 2 | 328 | Klemmleiste AC 230 V |
| 56 | Gasarmatur | 328.1 | Brücke |
| 68 | Regelmagnet | 413 | Durchflussmesser (Turbine) (HW 15 WK) |
| 84 | Motor 3-Wegeventil | 432 | Speicher-NTC (HW 15 W, Zubehör) |
| 135 | Ein-/Aus-Taster | 463 | Diagnoseschnittstelle |
| 136 | Temperaturregler für Heizungsanlauf | | |
| 151 | Sicherung T 2,5 A, AC 230 V | | |

2.15 Technische Daten

Leistung	Einheit	HG 15 W(K) - 19		HG 15 W(K) - 24	
		mit ATB	ohne ATB	mit ATB	ohne ATB
Maximale Nennwärmeleistung (P _{max})	kW	19,9	19,5	24	23,4
Maximale Nennwärmebelastung (Q _{max})	kW	22,2		26,7	
Minimale Nennwärmeleistung (P _{min})	kW	9,1	8,9	10,9	10,6
Minimale Nennwärmebelastung (Q _{min})	kW	10,1		12,2	
Max. Nennwärmeleistung Warmwasser (P _{nW})	kW	19,9	19,5	24	23,4
Max. Nennwärmebelastung Warmwasser (Q _{nW})	kW	22,2		26,7	
Gasanschlusswert					
Erdgas H (H _{iS} = 9,5 kWh/m ³)	m ³ /h	2,35		2,83	
Flüssiggas (H _i = 12,9 kWh/kg)	kg/h			-	
Zulässiger Gas-Anschlussfließdruck					
Erdgas L/LL und H	mbar	17-25			
Flüssiggas	mbar	42,5-57,5			
Ausdehnungsgefäß					
Vordruck	bar	0,5			
Gesamtinhalt	l	10			
Heizung					
Nenninhalt (Heizung)	l	0,8			
max. Vorlauftemperatur	°C	88			
min. Vorlauftemperatur	°C	55			
max. zul. Betriebsdruck (P _{MS}) Heizung	bar	3,0			
min. Betriebsdruck	bar	0,5			
Restförderhöhe (Δt = 20°C)	bar	0,11			
Warmwasser (bei HG 15 WK)					
max. Warmwassermenge bei 60°C (10°C Einlauftemperatur)	l/min	5,7		6,9	
Auslauftemperatur	°C	40-60		40-60	
max. zulässiger Warmwasserdruck	bar	10,0		10,0	
min. Fließdruck	bar	0,25		0,25	
Spezifischer Durchfluss nach EN 625	l/min	9,5		11,4	
Warmwasser-Komfortklasse gemäß EN 13203		***			
Abgaswerte (Deutschland)					
Abgastemperatur bei max. Nennwärmebelastung	°C	109	129	102	120
Abgastemperatur bei min. Nennwärmebelastung	°C	81	90	75	81
Abgasmassenstrom bei max. Nennwärmeleistung	g/s	13,8	14,1	19,4	19,6
Abgasmassenstrom bei min. Nennwärmeleistung	g/s	12,4	12,7	16,5	17,2
CO ₂ bei max. Nennwärmebelastung	%	6,23	5,85	5,61	5,28
CO ₂ bei min. Nennwärmebelastung	%	2,97	2,59	2,82	2,61
NO _x -Klasse nach EN 297		5			
NO _x	mg/kWh	17	18	13	17
Zugbedarf	Pa	1,5-4,5	1,5-4,5	1,5-4,5	1,5-4,5
Wirkungsgradangaben					
Wirkungsgrad bei max. Nennwärmebelastung	%	91	-	91	-
Wirkungsgrad bei min. Nennwärmebelastung	%	90	-	90	-
Wirkungsgradklasse nach 92/42 EWG		**			
Allgemeines					
elektr. Spannung	AC ... V	230			
Frequenz	Hz	50			
Max. Leistungsaufnahme	W	110			
Schalldruckpegel	dB(A)	37			
Schutzart	IP	X4D			
geprüft nach	EN	297			
Zulässige Umgebungstemperaturen	°C	0-50			
Gewicht (ohne Verpackung) (HG 15 WK)	kg	40		41	
Gewicht (ohne Mantelschale) (HG 15 WK)	kg	33		34	

Tab. 4

Leistung	Einheit	HG 15 W(K) - 19		HG 15 W(K) - 24	
		mit ATB	ohne ATB	mit ATB	ohne ATB
Abgaswerte (Österreich)					
Abgastemperatur bei max. Nennwärmebelastung:					
- direkt am Wärmetauscher	°C	160	173	173	180
- 40 cm über dem Abgasanschluss	°C	145	166	148	169
Abgastemperatur bei min. Nennwärmebelastung:					
- direkt am Wärmetauscher	°C	122	128	103	127
- 40 cm über dem Abgasanschluss	°C	92	104,5	84	105
CO ₂ bei max. Nennwärmebelastung:					
- direkt am Wärmetauscher	%	6,7	6	7,8	7,9
- 40 cm über dem Abgasanschluss	%	6,4	5,8	6,5	6,5
CO ₂ bei min. Nennwärmebelastung:					
- direkt am Wärmetauscher	%	3,6	3,3	4,7	4,2
- 40 cm über dem Abgasanschluss	%	3,4	3,1	3,8	3,1

Tab. 5

3 Vorschriften

Folgende Richtlinien und Vorschriften einhalten:

- Landesbauordnung
- Bestimmungen des zuständigen Gasversorgungsunternehmens
- **EnEG** (Gesetz zur Einsparung von Energie)
- **EnEV** (Verordnung über energiesparenden Wärmeschutz und energiesparende Anlagentechnik bei Gebäuden)
- **Heizraumrichtlinien** oder die Bauordnung der Bundesländer, Richtlinien für den Einbau und die Einrichtung von zentralen Heizräumen und ihren Brennstoffräumen
Beuth-Verlag GmbH - Burggrafenstraße 6 - 10787 Berlin
- **DVGW**, Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft, Gas- und Wasser GmbH - Josef-Wirmer-Str. 1–3 - 53123 Bonn
 - Arbeitsblatt G 600, TRGI (Technische Regeln für Gasinstallationen)
 - Arbeitsblatt G 670, (Aufstellung von Gasfeuerstätten in Räumen mit mechanischen Entlüftungsanlagen)
- **TRF 1996** (Technische Regeln für Flüssiggas)
Wirtschafts- und Verlagsgesellschaft, Gas- und Wasser GmbH - Josef-Wirmer-Str. 1–3 - 53123 Bonn
- **DIN-Normen**, Beuth-Verlag GmbH - Burggrafenstraße 6 - 10787 Berlin
 - **DIN 1988**, TRWI (Technische Regeln für Trinkwasserinstallationen)
 - **DIN 4708** (Zentrale Wassererwärmungsanlagen)
 - **DIN 4807** (Ausdehnungsgefäße)
 - **DIN EN 12828** (Heizungssysteme in Gebäuden)
 - **DIN VDE 0100**, Teil 701 (Errichten von Starkstromanlagen mit Nennspannungen bis 1000 V, Räume mit Badewanne oder Dusche)

4 Installation



Gefahr: Explosion!

- Vor Arbeiten an gasführenden Teilen immer Gashahn schließen.



Aufstellung, Stromanschluss, gas- und abgasseitigen Anschluss und Inbetriebnahme darf nur ein beim Gas- oder Energieversorgungsunternehmen zugelassener Fachbetrieb vornehmen.

4.1 Wichtige Hinweise

Der Wasserinhalt der Geräte liegt unter 10 Liter und entspricht Gruppe 1 der DampfKV. Deshalb ist keine Bauartzulassung erforderlich.

- **Vor der Installation** Stellungnahmen des Gasversorgungsunternehmens und des Schornsteinfegermeisters einholen.
- Das Gerät ist für Heizungsinstallationen mit Kunststoffrohren (P.E.R.) geeignet. Bei Verwendung von Kunststoffrohren den ersten Meter der Verrohrung in Metall (Kupfer) ausführen.

Offene Heizungsanlagen

Offene Heizungsanlagen in geschlossene Systeme umbauen.

Schwerkraftheizungen

Gerät über hydraulische Weiche mit Schlammabscheider an das vorhandene Rohrnetz anschließen.

Verzinkte Heizkörper und Rohrleitungen

Um Gasbildung zu vermeiden keine verzinkten Heizkörper und Rohrleitungen verwenden.

Verwendung eines raumtemperaturgeführten Reglers

Kein thermostatisches Heizkörperventil am Heizkörper des Führungsraums einbauen.

Frostschutzmittel

Folgende Frostschutzmittel sind zulässig:

Bezeichnung	Konzentration
Glythermin NF	20 - 62 %
Antifrogen N	20 - 40 %
Varidos FSK	22 - 55 %
Tyfocor L	25 - 80 %

Tab. 6

Korrosionsschutzmittel

Folgende Korrosionsschutzmittel sind zulässig:

Bezeichnung	Konzentration
Cillit HS Combi 2	0,5 %
Copal	1 %
Nalco 77 381	1 - 2 %
Varidos KK	0,5 %
Varidos AP	1 - 2 %
Varidos 1+1	1 - 2 %
Sentinel X 100	1,1 %

Tab. 7

Dichtmittel

Die Zugabe von Dichtmitteln in das Heizwasser kann nach unserer Erfahrung zu Problemen (Ablagerungen im Wärmeblock) führen. Wir raten daher von deren Verwendung ab.

Strömungsgeräusche

Um Strömungsgeräusche zu vermeiden, ist ein Überströmventil oder bei Zweirohrheizungen ein Dreiwegeventil am entferntesten Heizkörper einzubauen.

4.2 Aufstellort wählen

Vorschriften zum Aufstellraum



Das Gerät ist nicht geeignet zur Installation außerhalb von Innenräumen.

Die DVGW-TRGI und für Flüssiggasgeräte die TRF in der jeweils neuesten Fassung beachten.

- Länderspezifische Bestimmungen beachten.
- Installationsanleitungen der Abgaszubehöre wegen deren Mindesteinbaumaßen beachten.
- Bei Aufstellung in einem Zimmer mit Badewanne oder Dusche: Es darf kein Schalter bzw. Regler am Gerät von der Badewanne bzw. Dusche aus erreichbar sein.

Bei Einbau in einen Schrank:

- Lüftungsöffnungen und Abstände beachten.

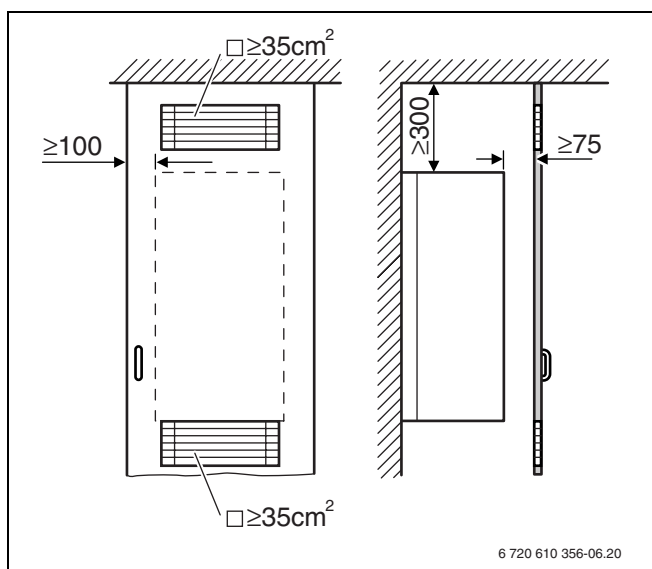


Bild 8 Lüftungsöffnungen bei Einbau in einen Schrank

Bei Einbau in einen Schrank:

- Lüftungsöffnungen und Abstände beachten.

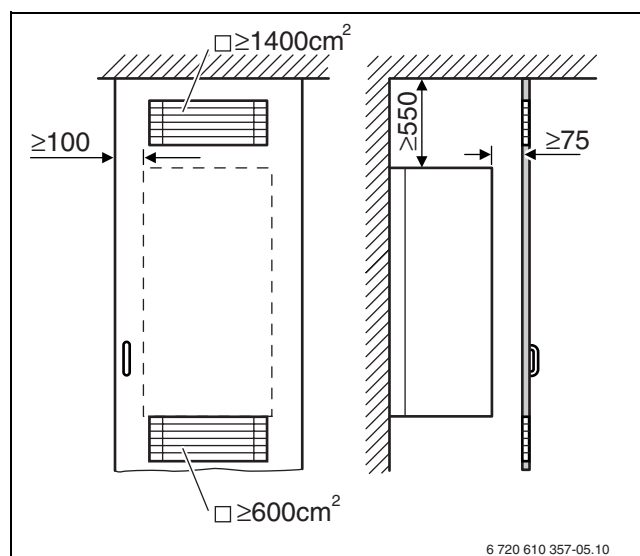


Bild 9 Lüftungsöffnungen bei Einbau in einen Schrank

Verbrennungsluft

Zur Vermeidung von Korrosion muss die Verbrennungsluft frei von aggressiven Stoffen sein.

Als korrosionsfördernd gelten Halogenkohlenwasserstoffe, die Chlor- oder Fluorverbindungen enthalten. Diese können z. B. in Lösungsmitteln, Farben, Klebstoffen, Treibgasen und Haushaltsreinigern enthalten sein.

Oberflächentemperatur

Die maximale Oberflächentemperatur des Geräts liegt unter 85 °C. Nach TRGI und TRF sind daher keine besonderen Schutzmaßnahmen für brennbare Baustoffe und Einbaumöbel erforderlich. Abweichende Vorschriften einzelner Bundesländer beachten.

Flüssiggasanlagen unter Erdgleiche

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der TRF 1996 Abschnitt 7.7 bei der Aufstellung unter Erdgleiche. Wir empfehlen den Einbau eines bauseitigen Magnetventils, Anschluss an VM 10. Dadurch wird die Flüssiggaszufuhr nur während einer Wärmeforderung freigegeben.

4.3 Aufhängeschiene montieren



Vorsicht: Gerät nie am Schaltkasten tragen oder auf diesem abstützen.

- Verpackung entfernen, dabei Hinweise auf der Verpackung beachten.

Wandbefestigung

- Es ist kein besonderer Wandschutz erforderlich. Die Wand muss flach sein und das Gewicht des Gerätes tragen können.
- Die beim Druckschriftensatz liegende Montageschablone an der Wand befestigen, dabei seitliche Mindestabstände von 100 mm beachten (→ Abb. 2).
- Bohrungen für Gerät und Montageanschlussplatte nach Montageschablone erstellen.

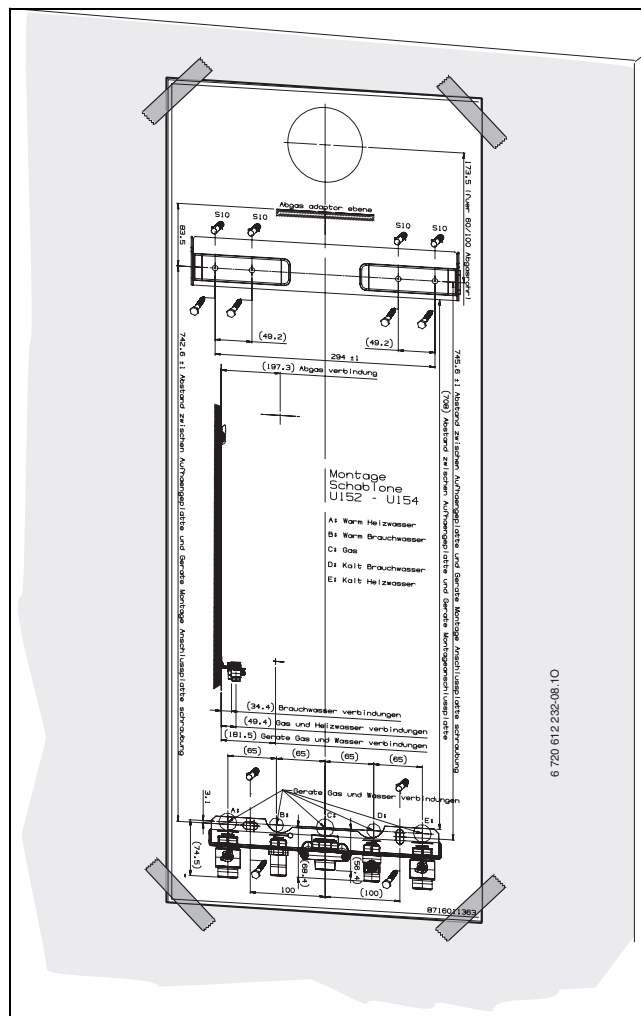


Bild 10 Montageschablone



Entfernen Sie die Montageschablone, ehe Sie die Aufhängeschiene und Zubehör installieren.

- Aufhängeschiene mit vier dem Gerät beigelegten Schrauben und Dübeln an der Wand befestigen.
- Ausrichtung der Aufhängeschiene prüfen und Schrauben festziehen.
- Montageanschlussplatte (Zubehör) mit beiliegendem Befestigungsmaterial montieren.
- Rohrweite für die Gaszuführung nach DVGW-TRGI (Erdgas) und TRF (Flüssiggas) bestimmen.
- Zum Füllen und Entleeren der Anlage bauseits an der tiefsten Stelle einen Füll- und Entleerhahn anbringen.

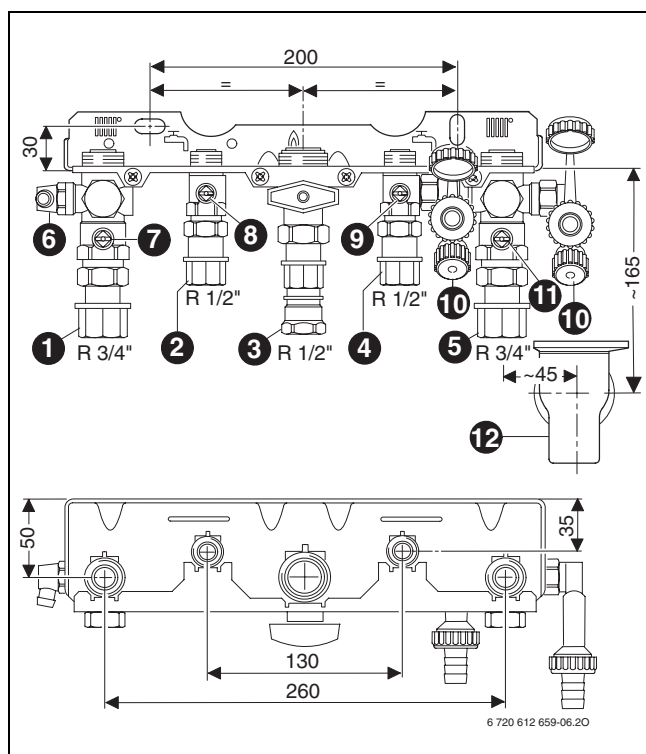


Bild 11 Beispiel: Montageanschlussplatte Aufputz (Deutschland)

- 1 Heizungsvorlauf
- 2 Warmwasser
- 3 Gas ¹⁾
- 4 Kaltwasser
- 5 Heizungsrücklauf
- 6 Entleerhahn
- 7 Heizungsvorlaufhahn
- 8 Warmwasserhahn
- 9 Kaltwasserhahn
- 10 Füllhahn
- 11 Heizungsrücklaufhahn
- 12 Trichtersiphon (Zubehör)

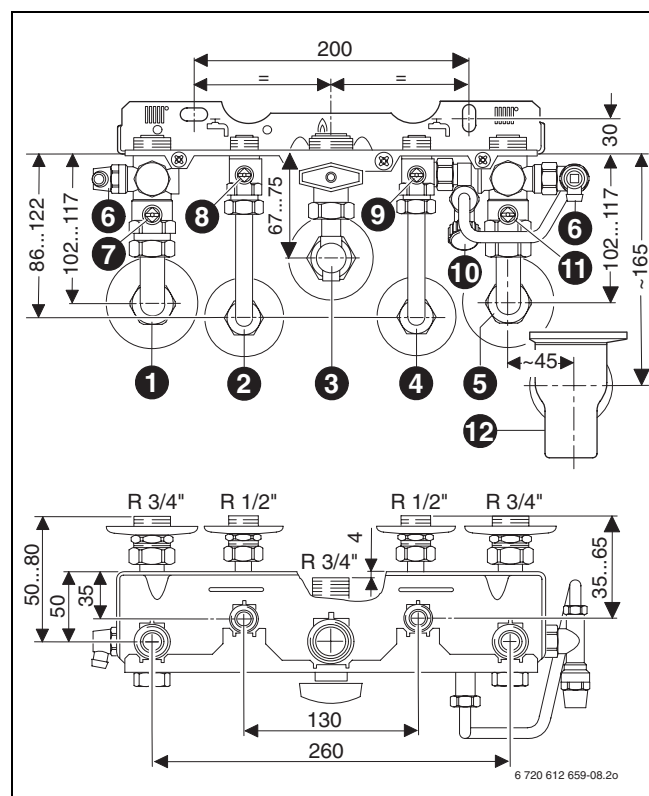


Bild 12 Beispiel: Montageanschlussplatte Unterputz (Österreich)

- 1 Heizungsvorlauf
- 2 Warmwasser
- 3 Gas ¹⁾
- 4 Kaltwasser
- 5 Heizungsrücklauf
- 6 Entleerhahn
- 7 Heizungsvorlaufhahn
- 8 Warmwasserhahn
- 9 Kaltwasserhahn
- 10 Fülleinrichtung (Österreich)
- 11 Heizungsrücklaufhahn
- 12 Trichtersiphon (Zubehör)

1) Gashahn, in Deutschland mit thermischer Absperreinrichtung vorgeschrieben

4.4 Gerät montieren



Vorsicht: Rückstände im Rohrnetz können das Gerät beschädigen.

- Um Rückstände zu entfernen, Rohrnetz spülen.

Verkleidung abnehmen



Die Verkleidung ist mit zwei Schrauben gegen unbefugtes Abnehmen gesichert (elektrische Sicherheit).

- Sichern Sie die Verkleidung immer mit diesen Schrauben.

- Die zwei Sicherungsschrauben an der Unterseite des Geräts entfernen.
- Mantelschale nach vorne abnehmen.
- Beiliegendes Zubehör entnehmen.

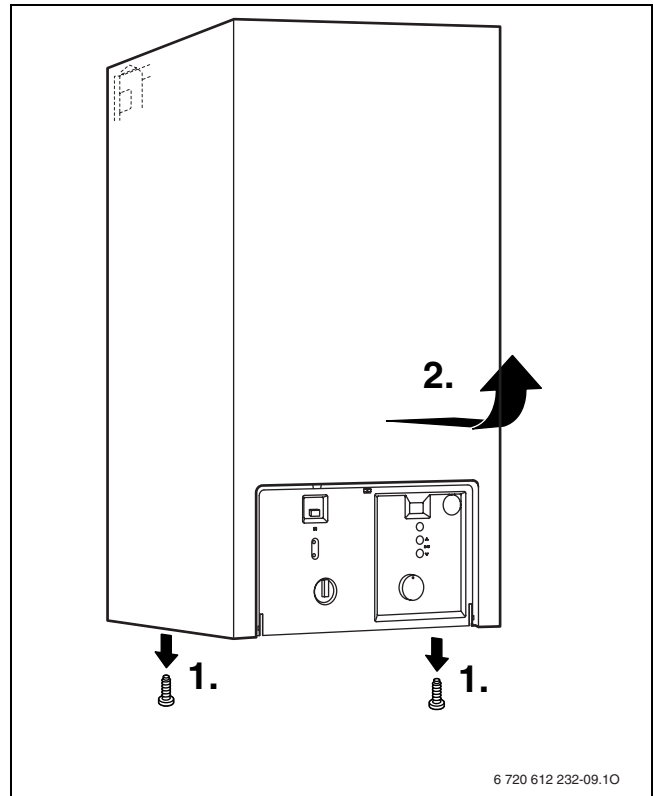


Bild 13

Gerät befestigen

- Gerät an die Wand ansetzen und in die Aufhängeschiene einhängen.

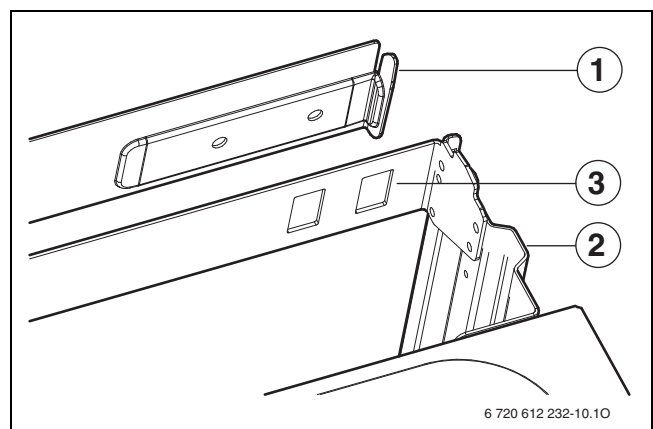


Bild 14 Einhängen des Geräts an der Aufhängeschiene

- 1 Aufhängeschiene
- 2 Gerät
- 3 Aufhängeblech mit Fixierösen

Klappe montieren

- Klappe in Schlitz im Bedienfeld einführen.
- Zwei Stifte links und rechts montieren.
- Klappe schließen.
Klappe rastet ein.
- Zum Öffnen der Klappe: Oben in der Mitte auf die Klappe drücken und wieder loslassen.
Die Klappe geht auf.

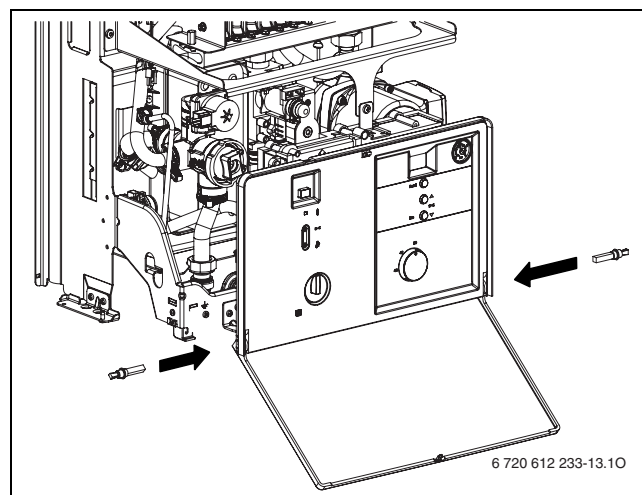


Bild 15 Klappe montieren

- 1 Klappe
- 2 Sicherungsstift

Abgasführung



Um Korrosion zu vermeiden, nur Abgasrohre aus Aluminium verwenden. Abgasrohre dichtschießend verlegen.

- Schornsteinquerschnitt nach DIN 4705 ermitteln ggf. Schornstein-Auskleidung oder Isoliermaßnahmen durchführen.

4.5 Rohrleitungen installieren



Unbedingt darauf achten, dass Rohrleitungen nicht so mit Rohrschellen in der Nähe des Gerätes befestigt werden, dass die Verschraubungen dadurch belastet werden.

- Rohrweite für die Gaszuführung nach DVGW-TRGI (Erdgas) und TRF (Flüssiggas) bestimmen.
- Alle Rohrverbindungen im Heizsystem müssen für einen Druck von 3 bar und im Warmwasserkreis für 10 bar geeignet sein.
- Hydraulische Anschlüsse vom Gerät mit den Anschlüssen der Montageanschlussplatte mit Adapterbögen Sieger (Zubehör) verbinden.
- Zum Füllen und Entleeren der Anlage bauseits an der tiefsten Stelle einen Füll- und Entleerhahn anbringen.
- An der höchsten Stelle ein Entlüftungsventil anbringen.



Warnung:

- Sicherheitsventil keinesfalls verschließen.
- Ablauf des Sicherheitsventils fallend verlegen.

4.6 Anschlüsse prüfen

Wasseranschlüsse

- Wartungshähne für Heizungsvorlauf und -rücklauf öffnen und Heizungsanlage füllen.
- Dichtstellen und Verschraubungen auf Dichtheit prüfen (Prüfdruck: max. 2,5 bar am Manometer).
- Bei HG 15 WK: Kaltwasserabsperrventil öffnen und Warmwasserkreis füllen (Prüfdruck: max. 10 bar).
- Dichtheit aller Trennstellen prüfen.

Gasleitung

- Gashahn schließen, um die Gasarmatur vor Überdruckschäden zu schützen (max. Druck 150 mbar).
- Gasleitung prüfen.
- Druckentlastung durchführen.

4.7 Sonderfälle

Betrieb von Geräten HG 15 W ohne Warmwasserspeicher

Wenn diese Geräte ohne Warmwasserspeicher betrieben werden, müssen die Speicheranschlüsse (71 und 72, → Seite 10) mit Kappen (Zubehör) verschlossen werden.

- Verschlusskappen an den Anschlüssen für Kalt- und Warmwasser montieren.

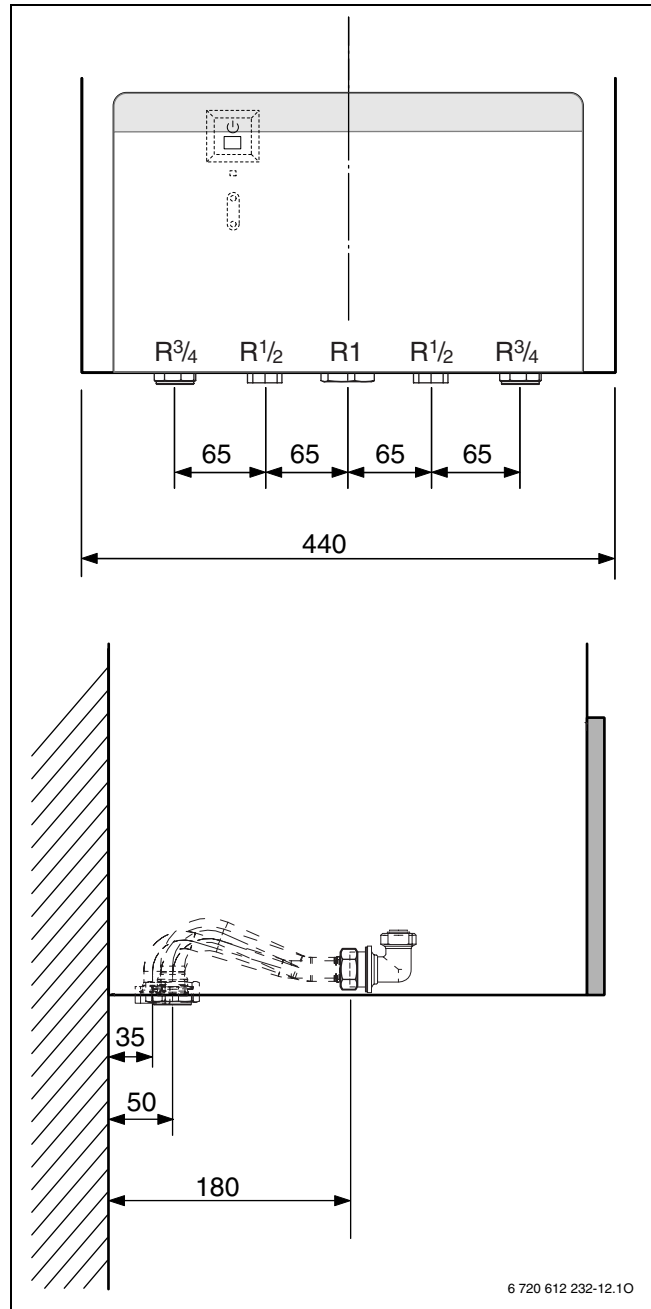


Bild 16 Anschlussmaße

5 Elektrischer Anschluss



Gefahr: Durch Stromschlag!

- Anschluss spannungsfrei schalten (Sicherung, LS-Schalter) vor Arbeiten am elektrischen Teil.

Alle Regel-, Steuer- und Sicherheitseinrichtungen des Geräts sind betriebsfertig verdrahtet und geprüft.

5.1 Anschluss des Netzkabels

Das Gerät wird mit Kabel und Schukostecker für den Stromanschluss geliefert (nur für Schutzbereich 3).

- Schutzmaßnahmen nach VDE Vorschriften 0100 und Sondervorschriften (TAB) der örtlichen EVUs beachten.
- Elektroanschluss über Trennvorrichtung mit min. 3 mm Kontaktabstand (z. B. Sicherungen, LS-Schalter) herstellen.
- Nach VDE 0700 Teil 1 Gerät über allpolige Trennvorrichtung mit min. 3 mm Kontaktabstand (z. B. Sicherungen, LS-Schalter) anschließen. Es dürfen keine weiteren Verbraucher angeschlossen werden.

Zweiphasennetz (IT)

- Für ausreichenden Ionisationsstrom einen Widerstand zwischen N-Leiter und Schutzleiteranschluss einbauen.

-oder-

- Trenntrafo verwenden.

5.2 Anschlüsse an der UBA H3

Das Gerät kann nur mit einem Sieger Regler betrieben werden.

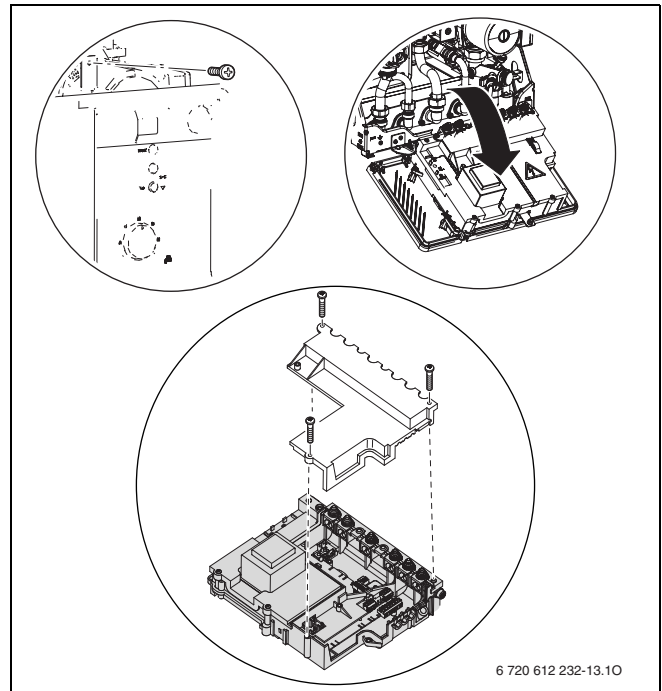
5.2.1 Schaltkasten öffnen

Zum Herstellen der elektrischen Anschlüsse muss der Schaltkasten heruntergeklappt und anschlussseitig geöffnet werden.

- Verkleidung abnehmen (→ Seite 18).
- Schraube entfernen und Schaltkasten nach vorne klappen.
- Drei Schrauben entfernen und Deckel abnehmen.



Für Spritzwasserschutz (IP) Kabel stets durch eine Kabeldurchführung mit einem dem Durchmesser des Kabels entsprechenden Loch führen.



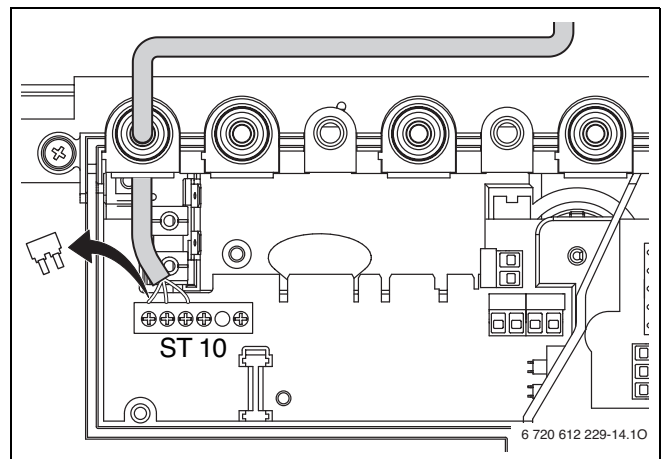
6 720 612 232-13.10

Bild 17 Schaltkasten öffnen

5.2.2 Anschluss Telefon-Fernschalter (230 V)

Mit dem Easyswitch-Modul kann das Heizgerät per Telefon ein- und ausgeschaltet werden.

- Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.
- Kabel durch Zugentlastung führen und Easyswitch wie folgt an ST10 anschließen:
 - L an L_S
 - S an L_R
 - N an N_S .
- Kabel an Zugentlastung sichern.



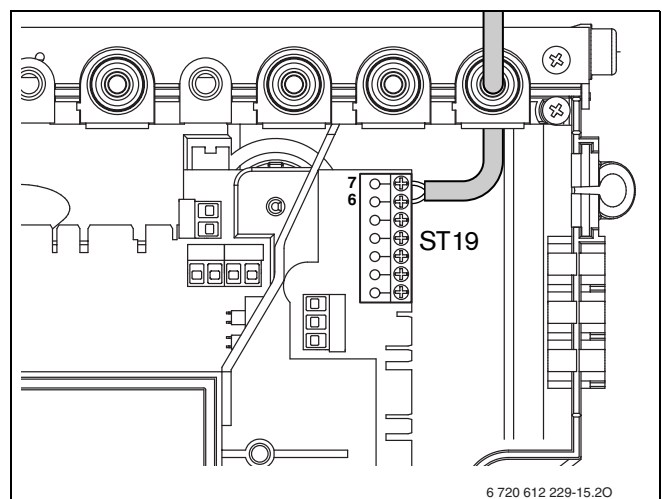
6 720 612 229-14.10

Bild 18 Anschluss Easyswitch

5.2.3 Anschluss Regler eS 71, eS 72 oder eS 73 (eSR-Bus)

Folgender Kabeltyp ist geeignet:

- 2 x 0,5 mm², geschirmt
- max. Kabellänge:
 - 50 m für eS 72 und eS 73,
 - 30 m für eS 71
- Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.
- Kabel durch Zugentlastung führen und an ST19 an den Klemmen 6 und 7 anschließen.
- Kabel an Zugentlastung sichern.



6 720 612 229-15.20

Bild 19 Anschluss Regler

5.2.4 Anschluss Außenfühler (für eS 73)

- Folgende Leitungsquerschnitte verwenden:
 - Länge bis 20 m: 0,75 bis 1,5 mm²
 - Länge bis 30 m: 1,0 bis 1,5 mm²
 - Länge über 30 m: 1,5 mm²
- Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.
- Außenfühleranschlusskabel durch Zugentlastung führen und an ST19 an den Klemmen A (Klemme 1) und F (Klemme 2) anschließen.
- Kabel an Zugentlastung sichern.

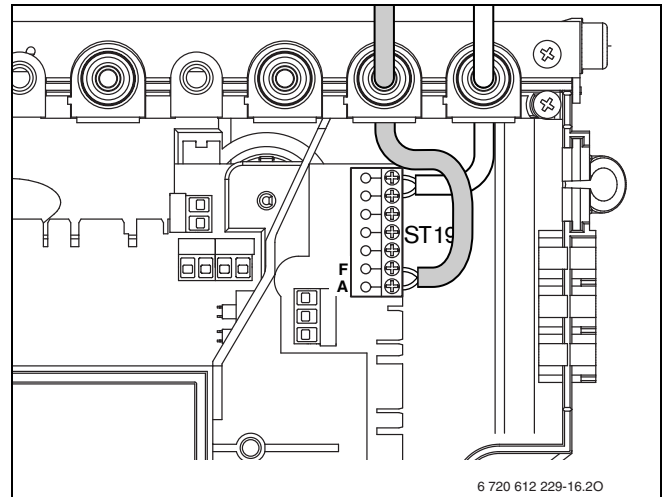


Bild 20 Anschluss Außentemperaturfühler

5.2.5 Anschluss der Module eSM 73, eSW 73, eSS 73, EM10, VM10, LM10 (eSR-Bus)

Folgender Kabeltyp ist geeignet:

- 2 x 0,5 mm², geschirmt
- max. Kabellänge: 50 m

Die Module können direkt an der UBA H3 oder in einer Verteilerdose mit dem eSR-Bus verbunden werden. Die Montage der Module erfolgt außerhalb des Heizgeräts.

Falls das Modul direkt an der UBA H3 angeschlossen werden soll:

- Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.
- Kabel durch Zugentlastung führen und an ST19 an den Klemmen 6 und 7 anschließen.
- Kabel an Zugentlastung sichern.

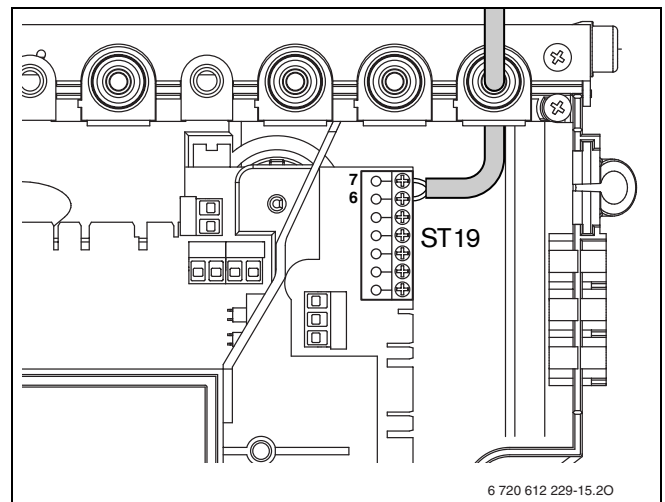


Bild 21 Anschluss eSR-Bus-Module

5.2.6 Anschluss des Speichers

Indirekt beheizter Speicher mit Speichertemperaturfühler (NTC)

Sieger Speicher mit Speichertemperaturfühler werden direkt an der Leiterplatte des Gerätes angeschlossen. Der Stecker liegt dem Heizgerät bei.

- Kunststoffzunge ausbrechen.
- Kabel des Speichertemperaturfühlers einlegen.
- Stecker auf die Leiterplatte stecken (ST15).

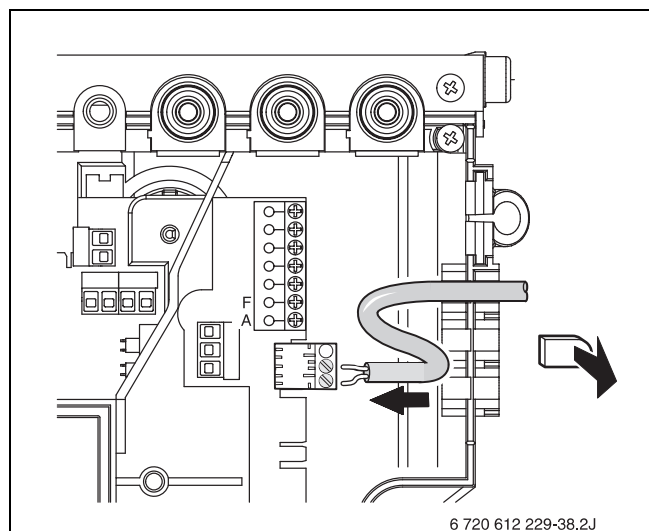


Bild 22 Anschluss Speichertemperaturfühler (NTC)

Indirekt beheizter Speicher mit Speicherthermostat

- Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.
- Kabel durch Zugentlastung führen und Speicherthermostat wie folgt an ST8 anschließen:
 - L an L_S
 - S an L_R
- Kabel an Zugentlastung sichern.

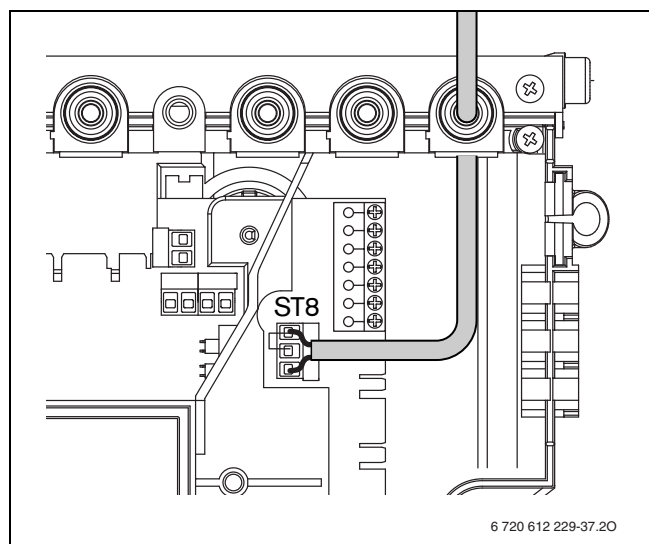


Bild 23 Anschluss Speicherthermostat

5.2.7 Austausch des Netzkabels

- Für Spritzwasserschutz (IP) Kabel stets durch eine Kabeldurchführung mit einem dem Durchmesser des Kabels entsprechenden Loch führen.
- Folgende Kabeltypen sind geeignet:
 - NYM-I 3 x 1,5 mm²
 - HO5VV-F 3 x 0,75 mm² (nicht in unmittelbarer Nähe von Badewanne oder Dusche; Bereiche 1 und 2 nach VDE 0100, Teil 701)
 - HO5VV-F 3 x 1,0 mm² (nicht in unmittelbarer Nähe von Badewanne oder Dusche; Bereiche 1 und 2 nach VDE 0100, Teil 701).
- Zugentlastung entsprechend dem Durchmesser des Kabels abschneiden.
- Kabel durch Zugentlastung führen und wie folgt anschließen:
 - Klemmleiste ST10, Klemme L (schwarze bzw. braune Ader)
 - Klemmleiste ST10, Klemme N (blaue Ader)
 - Masseanschluss (grüne bzw. grün-gelbe Ader).
- Spannungsversorgungskabel mit Zugentlastung sichern.
 Masseader muss noch locker sein, wenn andere schon gespannt sind.

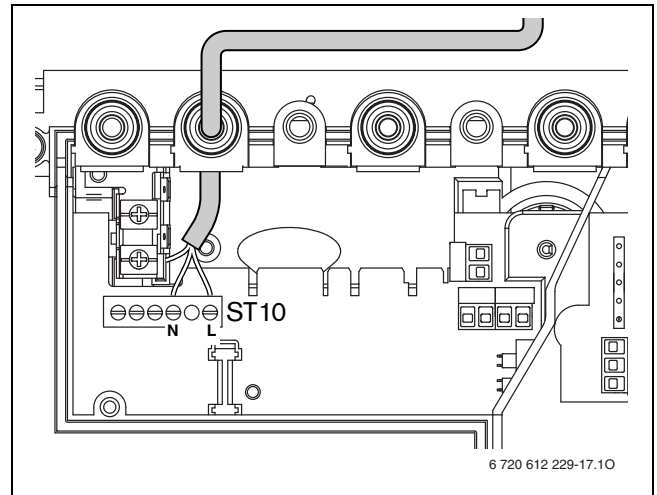


Bild 24 Klemmleiste Spannungsversorgung ST10

6 Inbetriebnahme

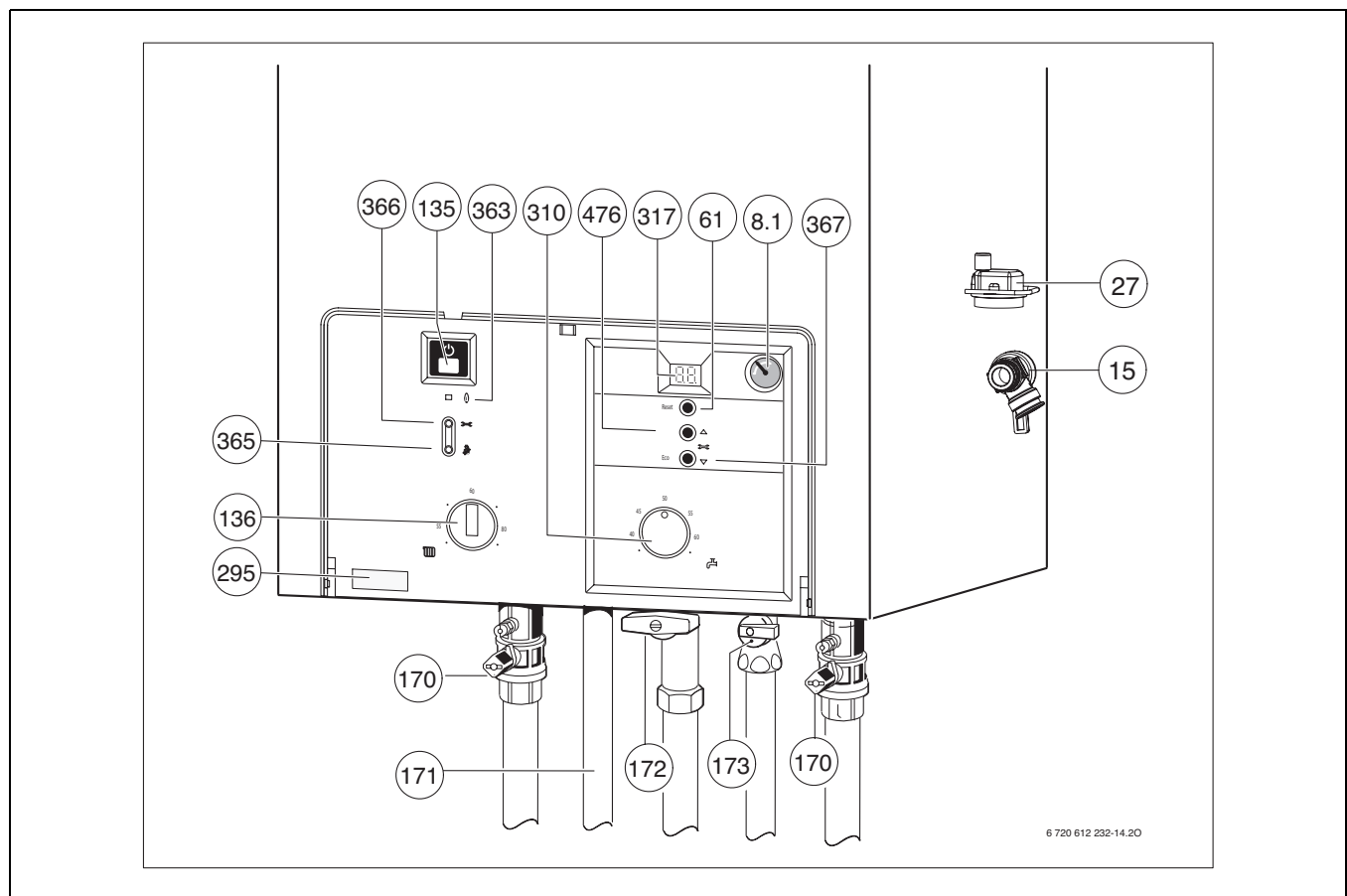


Bild 25

- 8.1** Manometer
- 15** Sicherheitsventil (Heizkreis)
- 27** Automatischer Entlüfter
- 61** Entstörtaste (Reset)
- 135** Ein-/Aus-Taster
- 136** Temperaturregler für Heizungsanlauf
- 170** Wartungshähne im Vor- und Rücklauf
- 171** Warmwasseranschluss
- 172** Gashahn (geschlossen)
- 173** Absperrventil Kaltwasser (HG 15 WK)
- 295** Gerätetyp-Aufkleber
- 310** Temperaturregler für Warmwasser
- 317** Display
- 363** Kontroll-Leuchte für Brennerbetrieb
- 365** Schornsteinfegertaste
- 366** Service-Taste
- 367** Eco-Taste (HG 15 WK);
Service-Funktion „nach unten“
- 476** Service-Funktion „nach oben“

6.1 Vor der Inbetriebnahme



Warnung: Inbetriebnahme ohne Wasser zerstört das Gerät!

- Das Gerät nicht ohne Wasser betreiben.

- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes auf die statische Höhe der Heizungsanlage einstellen (→ Seite 32).
- Heizkörperventile öffnen.
- Wartungshähne für Heizungsanlauf und -rücklauf öffnen und Heizungsanlage füllen.
- Wartungshähne (170) öffnen, Heizungsanlage auf 1 - 2 bar füllen und Füllhahn schließen.
- Heizkörper entlüften.
- Heizungsanlage erneut auf 1 bis 2 bar füllen.
- Automatischen Entlüfter (27) für den Heizkreis öffnen (offen lassen).
- Absperrventil Kaltwasser (173) öffnen (HG 15 WK).
- Prüfen, ob die auf dem Typenschild angegebene Gasart mit der gelieferten übereinstimmt.
- Eine Einstellung auf die Nennwärmebelastung nach TRGI 1986, Abschnitt 8.2 ist nicht erforderlich.**
- Gashahn (172) öffnen.

6.2 Gerät ein-/ausschalten

Einschalten

- Gerät am Ein-/Aus-Taster einschalten.
Das Display zeigt nach kurzer Zeit die Vorlauf-temperatur.



Wenn das Display  zeigt, wird der Speicher geladen. Nach Beendigung der Speicherladung zeigt das Display wieder die Vorlauftemperatur.

Ausschalten

- Gerät am Ein-/Aus-Taster ausschalten.
- Wenn das Gerät länger außer Betrieb genommen werden soll: Frostschutz beachten (→ Seite 30).

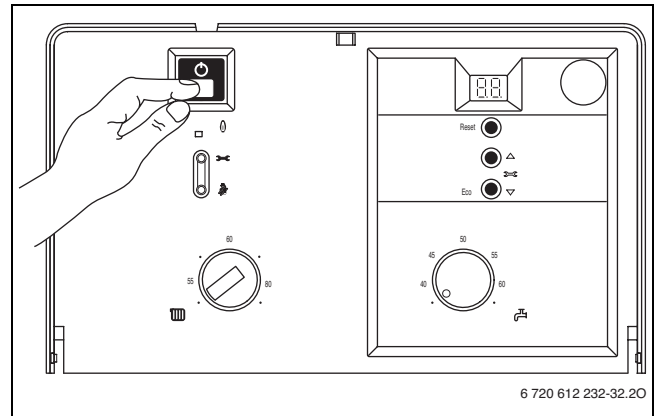


Bild 26

6.3 Heizung einschalten

- Temperaturregler  drehen, um die max. Vorlauftemperatur an die Heizungsanlage anzupassen:
 - Minimal, Drehknopf in Stellung horizontal nach links: ca. 55°C
 - Maximal, Drehknopf auf Rechtsanschlag: Vorlauftemperaturen bis ca. 88°C

Wenn der Brenner in Betrieb ist, leuchtet die Kontrollleuchte **grün**.

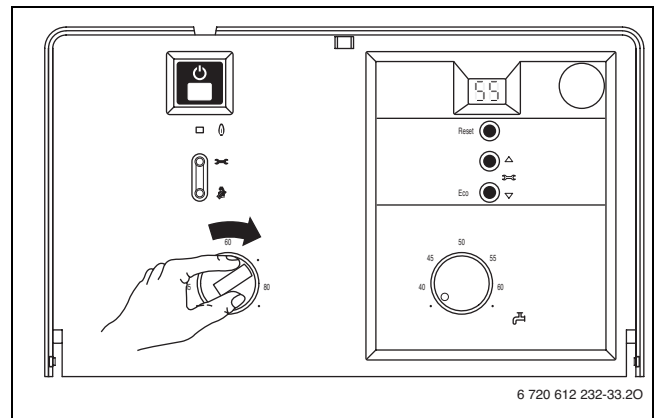


Bild 27

6.4 Heizungsregelung

In Deutschland ist nach §12 der Energieeinsparverordnung (EnEV) eine zeitgesteuerte Heizungsregelung mit Raumtemperaturregler oder witterungsgeführtem Regler und thermostatischen Heizkörperventilen vorgeschrieben.



Beachten Sie zur korrekten Einstellung die Bedienungsanleitung des verwendeten Heizungsreglers.

- Außentemperaturgeführten Regler (eS 73) auf die entsprechende Heizkurve und Betriebsweise einstellen.
- Raumtemperaturgeführten Regler (eS 71/72) auf die gewünschte Raumtemperatur drehen.

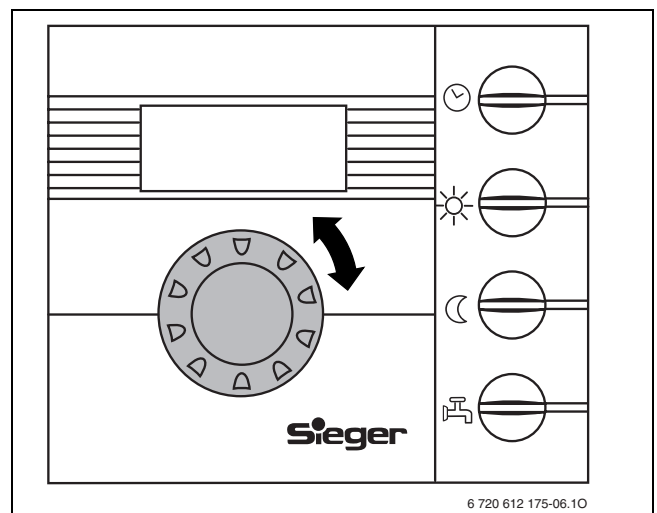


Bild 28 Beispiel: Raumtemperaturregler eS 72

6.5 Nach der Inbetriebnahme

- Gas-Anschlussfließdruck prüfen (→ Seite 48).
- Inbetriebnahmeprotokoll ausfüllen (→ Seite 63).

6.6 Geräte mit Warmwasserspeicher: Warmwassertemperatur einstellen



Warnung: Verbrühungsgefahr!

- Temperatur im normalen Betrieb nicht höher als 60 °C einstellen.
- Temperaturen bis 70°C nur zur thermischen Desinfektion einstellen (→ Seite 31).



Die thermische Desinfektion ist in Grundeinstellung automatisch einmal wöchentlich aktiv. Über die Service-Funktion **2.d** kann die thermische Desinfektion deaktiviert werden.



Während die thermische Desinfektion aktiv ist zeigt das Display  im Wechsel mit der Vorlauftemperatur.



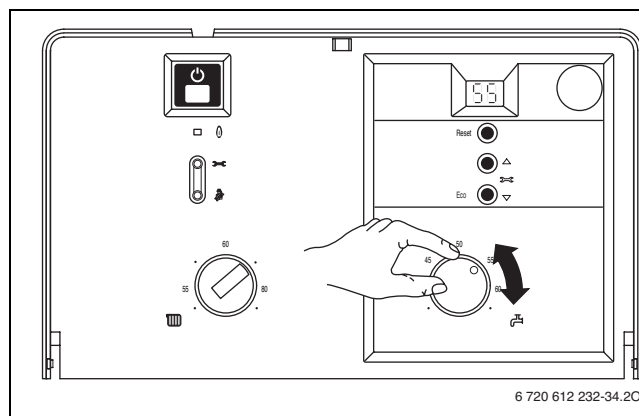
Warnung: Verbrühungsgefahr!

- Der Speicherinhalt kühlt nach der thermischen Desinfektion erst allmählich durch thermische Verluste wieder auf die eingestellte Warmwassertemperatur ab. Deshalb kann die Warmwassertemperatur kurzzeitig höher sein als die eingestellte Temperatur.

- Warmwassertemperatur am Temperaturregler  einstellen. Bei einem Speicher mit Thermometer wird die Warmwassertemperatur am Speicher angezeigt.

Reglerstellung	Warmwassertemperatur
● (Linksanschlag)	ca. 10 °C (Frostschutz)
40 bis 60	Skalenwert entspricht der gewünschten Auslauftemperatur
● (Rechtsanschlag)	ca. 70 °C

Tab. 8



6 720 612 232-34.20

Bild 29

6.7 HG 15 WK: Warmwassertemperatur einstellen

Bei diesen Geräten kann die Warmwassertemperatur am Temperaturregler  zwischen ca. 40 °C und 60 °C eingestellt werden.

Die eingestellte Temperatur wird im Display nicht angezeigt.

Reglerstellung	Warmwassertemperatur
● (Linksanschlag)	ca. 40°C
40 bis 60	Skalenwert entspricht der gewünschten Auslauftemperatur
● (Rechtsanschlag)	ca. 60°C

Tab. 9

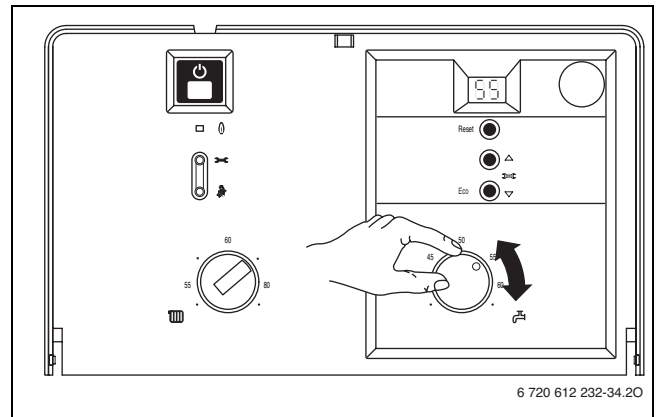


Bild 30

eco-Taste

Durch Drücken der eco-Taste bis sie leuchtet, kann zwischen **Komfortbetrieb** und **Sparbetrieb** gewählt werden.

Komfortbetrieb, eco-Taste leuchtet nicht (Grund-einstellung)

Das Gerät wird **ständig** auf der eingestellten Temperatur gehalten. Dadurch kurze Wartezeit bei einer Warmwasserentnahme. Auch wenn kein Warmwasser entnommen wird, schaltet deshalb das Gerät ein.

Sparbetrieb, eco-Taste leuchtet

- Eine Aufheizung auf die eingestellte Temperatur erfolgt erst, sobald warmes Wasser entnommen wird.
- **mit Bedarfsanmeldung.**
Durch kurzes Öffnen und Schließen des Warmwasserhahns heizt sich das Wasser auf die eingestellte Temperatur auf.



Die Bedarfsanmeldung ermöglicht maximale Gas- und Wassereinsparung.

6.8 Sommerbetrieb (keine Heizung, nur Warmwasserbereitung)

- Stellung des Temperaturreglers für Heizungsvorlauf  notieren.
- Temperaturregler  ganz nach links drehen. Die Heizungspumpe und damit die Heizung ist abgeschaltet. Die Warmwasserversorgung sowie die Spannungsversorgung für Heizungsregelung und Schaltuhr bleiben erhalten.



Warnung: Gefahr des Einfrierens der Heizungsanlage.
Im Sommerbetrieb nur Gerätefrostschutz.

Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des Heizungsreglers.

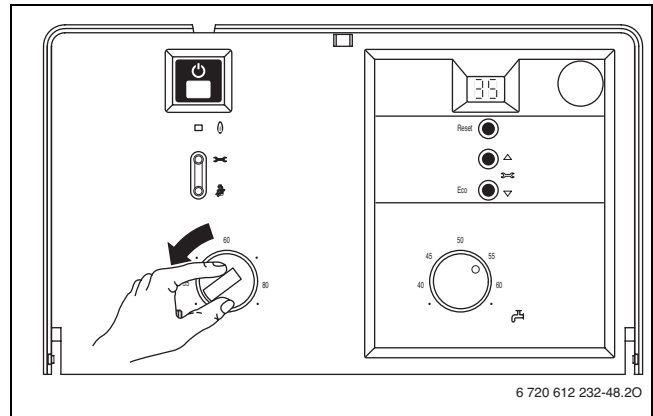


Bild 31

6.9 Frostschutz

Frostschutz für die Heizung:

- Heizung eingeschaltet lassen, Temperaturregler  **mindestens** auf Stellung **horizontal links**.
- Bei ausgeschalteter Heizung Frostschutzmittel ins Heizungswasser mischen (→ Seite 14) und Warmwasserkreis entleeren.

Weitere Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung des Heizungsreglers.

Frostschutz für einen Speicher:

- Temperaturregler  auf Linksanschlag drehen (40 °C).

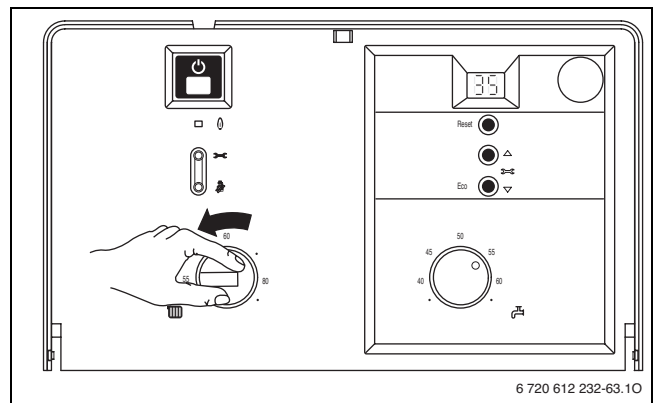


Bild 32

6.10 Störungen



Eine Übersicht der Störungen finden Sie auf Seite 61.

Alle Sicherheits-, Regel- und Steuerorgane werden von der UBA H3 überwacht. Wenn während des Betriebs eine Störung auftritt, wird diese im Display angezeigt. Zusätzlich kann die Taste „Reset“ blinken.

Wenn die Taste „Reset“ blinkt:

- Taste „Reset“ ca. 3 Sek. lang drücken.
Das Gerät geht wieder in Betrieb und die Vorlauftemperatur wird angezeigt.

Wenn die Taste „Reset“ nicht blinkt:

- Gerät aus- und wieder einschalten.
Das Gerät geht wieder in Betrieb und die Vorlauftemperatur wird angezeigt.

Wenn sich die Störung nicht beseitigen lässt:

- Zugelassenen Fachbetrieb oder Kundendienst anrufen und Störung sowie Gerätedaten (→ Seite 4) mitteilen.

6.11 Abgasüberwachungen prüfen

Das Gerät hat zwei Abgasüberwachungen. Bei Abgasaustritt aus der Strömungssicherung schaltet die Abgasüberwachung das Gerät ab. Im Display erscheint **1C**.

Bei Abgasaustritt aus der Brennkammer schaltet die Abgasüberwachung das Gerät ab. Im Display erscheint **1H**.

Nach 12 Minuten geht das Gerät wieder automatisch in Betrieb.

- Bei der Inbetriebnahme Abgasüberwachung prüfen (→ Kapitel 11.2).

Tritt diese Abschaltung häufiger auf:

- Zugelassenen Fachbetrieb oder Kundendienst anrufen und Störung sowie Gerätedaten (→ Seite 4) mitteilen.

6.12 Pumpenblockierschutz



Diese Funktion verhindert ein Festsitzen der Heizungspumpe nach längerer Betriebspause.

Nach jeder Pumpenabschaltung erfolgt eine Zeitmessung, um nach 24 Stunden die Heizungspumpe kurz einzuschalten.

6.13 Thermische Desinfektion (HG 15 W)

Das Gerät ist serienmäßig mit einer Funktion zur thermischen Desinfektion des Speichers ausgestattet. Hierbei wird einmal wöchentlich der Speicher für ca. 35 Minuten auf 70°C erwärmt.

Die automatische thermische Desinfektion ist ab Werk inaktiv. Sie kann aktiviert werden (→ Kapitel 7.2.7).

Thermische Desinfektion manuell durchführen

Die thermische Desinfektion kann auch manuell durchgeführt werden. Hierbei kann auch das gesamte Warmwassersystem einschließlich aller Entnahmestellen erfasst werden.



Warnung: Verbrühungsgefahr!

Heißes Wasser kann zu schweren Verbrühungen führen.

- Die thermische Desinfektion nur außerhalb der normalen Betriebszeiten durchführen.

- Warmwasser-Entnahmestellen schließen.
- Bewohner auf Verbrühungsgefahr hinweisen.
- Bei einem Heizungsregler mit Warmwasserprogramm Zeit und Warmwassertemperatur entsprechend einstellen.
- Evtl. vorhandene Zirkulationspumpe auf Dauerbetrieb einstellen.
- Warmwasser-Temperaturregler auf Rechtsanschlag (ca. 70°C) drehen.

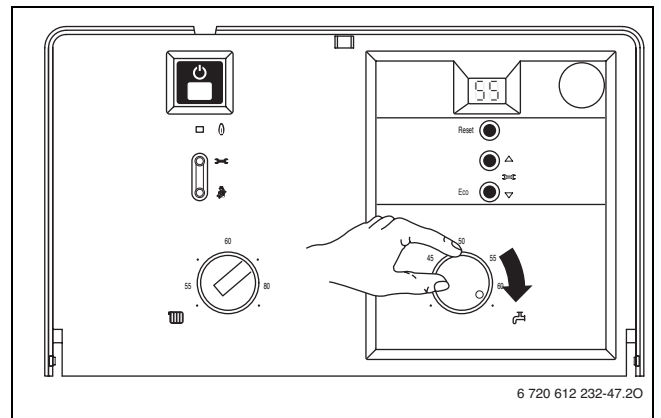


Bild 33

- Warten, bis die maximale Temperatur erreicht ist.
- Nacheinander von der nächstgelegenen Warmwasser-Entnahmestelle bis zur entferntesten so lange Warmwasser entnehmen, bis 3 Minuten lang 70 °C heißes Wasser ausgetreten ist.
- Warmwasser-Temperaturregler, Zirkulationspumpe und Heizungsregler wieder auf Normalbetrieb einstellen.

7 Individuelle Einstellung

7.1 Mechanische Einstellungen

7.1.1 Größe des Ausdehnungsgefäßes prüfen

Das folgende Diagramm ermöglicht die überschlägige Schätzung, ob das eingebaute Ausdehnungsgefäß ausreicht oder ein zusätzliches Ausdehnungsgefäß benötigt wird (nicht für Fußbodenheizung).

Für die gezeigten Kennlinien wurden folgende Eckdaten berücksichtigt:

- 1 % Wasservorlage im Ausdehnungsgefäß oder 20 % des Nennvolumens im Ausdehnungsgefäß
- Arbeitsdruckdifferenz des Sicherheitsventils von 0,5 bar, entsprechend DIN 3320
- Vordruck des Ausdehnungsgefäßes entspricht der statischen Anlagenhöhe über dem Wärmeerzeuger
- maximaler Betriebsdruck: 3 bar

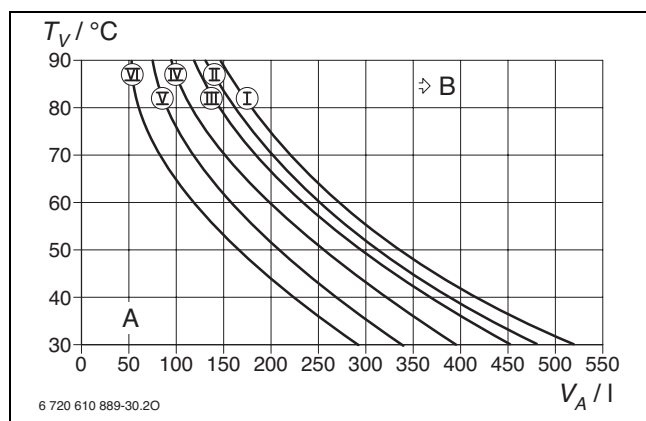


Bild 34

- I** Vordruck 0,2 bar
- II** Vordruck 0,5 bar (Grundeinstellung)
- III** Vordruck 0,75 bar
- IV** Vordruck 1,0 bar
- V** Vordruck 1,2 bar
- A** Arbeitsbereich des Ausdehnungsgefäßes
- B** In diesem Bereich wird ein größeres Ausdehnungsgefäß benötigt
- T_v** Vorlauftemperatur
- V_A** Anlageninhalt in Litern

- Im Grenzbereich: Genaue Gefäßgröße nach DIN EN 12828 ermitteln.
- Wenn der Schnittpunkt rechts neben der Kurve liegt: Zusätzliches Ausdehnungsgefäß installieren.

7.1.2 Kennlinie der Heizungspumpe ändern

Die Drehzahl der Heizungspumpe kann am Klemmkasten der Pumpe geändert werden.

Grundeinstellung : Schalterstellung 3

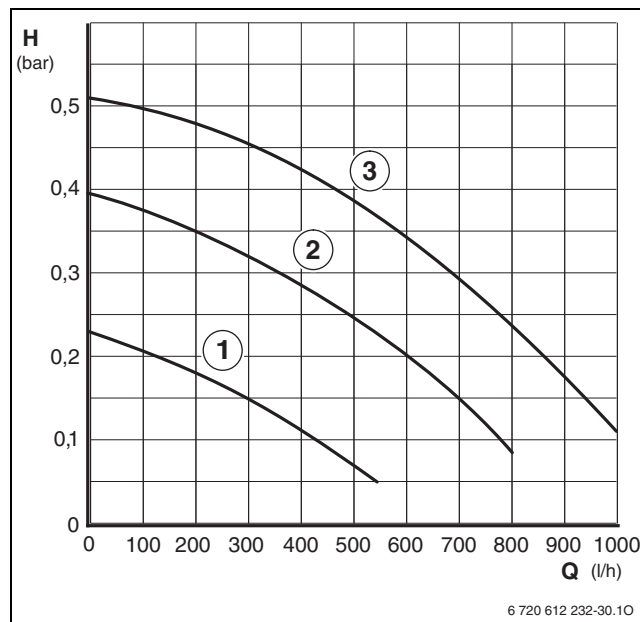


Bild 35 Druckverlustkennlinien für das Heizgerät mit S-Rohren und Montageanschlussplatte

- 1** Kennlinie für Schalterstellung 1
- 2** Kennlinie für Schalterstellung 2
- 3** Kennlinie für Schalterstellung 3
- H** Restförderhöhe auf das Rohrnetz
- Q** Umlaufwassermenge

7.2 Einstellungen an der UBA H3

7.2.1 UBA H3 bedienen

Bedienelemente

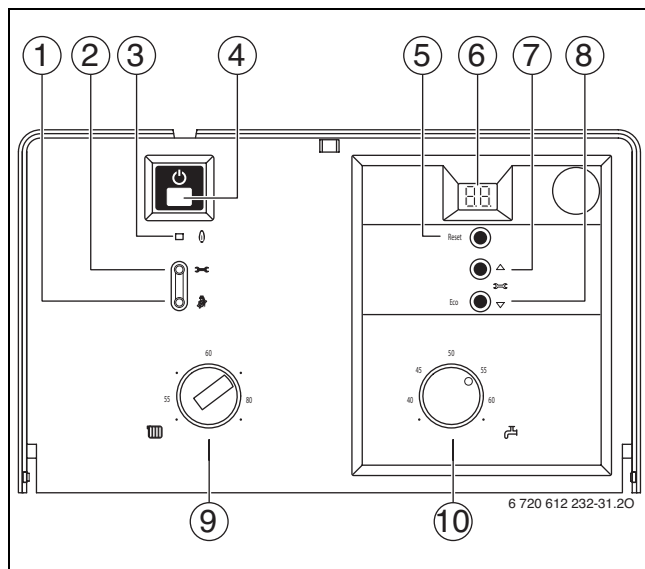


Bild 36

- 1 Schornsteinfegertaste, Service-Funktion „Wert anzeigen/speichern“
- 2 Service-Taste
- 3 Anzeige Brennerbetrieb
- 4 Ein-/Aus-Taster
- 5 Reset-Taste
- 6 Display
- 7 Service-Funktion „nach oben“
- 8 Eco-Taste (HG 15 WK); Service-Funktion „nach unten“
- 9 Temperaturregler Heizungsvorlauf
- 10 Temperaturregler Warmwasser



Geänderte Einstellungen werden erst nach dem Abspeichern wirksam.

Service-Funktion wählen

Die Service-Funktionen sind in zwei Ebenen unterteilt: die **1. Ebene** umfasst Service-Funktionen **bis 7.F**, die **2. Ebene** umfasst Service-Funktionen **ab 8.A**.

Um eine Service-Funktion der 1. Ebene aufzurufen:

- Taste drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen. Das Display zeigt [Ziffer.Buchstabe] z. B. 1.A.
- Taste so oft drücken bis die gewünschte Service-Funktion angezeigt wird.
- Taste drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt den Wert der gewählten Service-Funktion.

Service-Funktion	Kennzahl	Seite
Maximale Heizleistung	1.A	35
Warmwasserleistung	1.b	36
Pumpenschaltart	1.E	37
Max. Vorlauftemperatur	2.b	38
Thermische Desinfektion (HG 15 W)	2.d	39
Taktsperr	3.b	40
Schaltdifferenz	3.C	41

Tab. 10 Service-Funktionen der 1. Ebene

Um eine Service-Funktion der 2. Ebene aufzurufen:

- Taste drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.
- Tasten und gleichzeitig 3 Sek. drücken und halten (das Display zeigt) bis das Display wieder Ziffer.Buchstabe zeigt, z. B. 8.A.
- Taste so oft drücken bis die gewünschte Service-Funktion angezeigt wird.
- Taste drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt den Wert der gewählten Service-Funktion.

Service-Funktion	Kennzahl	Seite
Alle Parameter zurücksetzen	8.E	42
Ansprechverzögerung Warmwasseranforderung (HG 15 WK)	9.E	43
Pumpennachlaufzeit (Heizung)	9.F	44

Tab. 11 Service-Funktionen der 2. Ebene

Wert einstellen

- Taste so oft drücken bis der gewünschte Wert für die Service-Funktion angezeigt wird.

Wert speichern

- Taste länger als 3 Sek. drücken, bis das Display zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.

Verlassen der Service-Funktion ohne Abspeichern von Werten

Falls die Taste leuchtet:

- Taste kurz drücken, um die Service-Funktion ohne Speichern zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste . Die Service-Ebene ist weiter aktiv.

Verlassen der Service-Ebene (ohne Abspeichern von Werten)

- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

-oder-

Wechsel von der zweiten Ebene in die erste Ebene:

- Falls die Taste  leuchtet: Taste  kurz drücken, um die Service-Funktion ohne Speichern zu verlassen.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste . Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Tasten  und  gleichzeitig 3 Sek. drücken und halten (das Display zeigt ) bis das Display eine Service-Funktion der ersten Ebene anzeigt z. B. 1.A.



Nach 15 Min. ohne Tastendruck wird die Serviceebene automatisch verlassen.

7.2.2 Maximale oder minimale Nennleistung wählen

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten bis das Display  zeigt.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauftemperatur im Wechsel mit  = **maximale Nennleistung**.
- Taste  erneut drücken.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauftemperatur im Wechsel mit  = **maximale eingestellte Nennleistung** (siehe Service-Funktion 1.A).
- Taste  erneut drücken.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauftemperatur im Wechsel mit  = **minimale Nennleistung**.
- Taste  erneut drücken.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste, das Display zeigt die Vorlauftemperatur = **Normalbetrieb**.



Maximale oder minimale Nennleistung ist für maximal 15 Min. aktiv. Danach wechselt das Heizgerät automatisch in den Normalbetrieb.



Der Betrieb mit maximaler oder minimaler Nennleistung wird durch den Temperaturfühler im Vorlauf überwacht. Wird die zulässige Vorlauftemperatur überschritten, regelt das Heizgerät die Leistung zurück und schaltet ggf. den Brenner ab.

- Wärmeabgabe sicherstellen durch geöffnete Heizkörperventile oder geöffnete Warmwasserzapfstelle.

7.2.3 Heizleistung einstellen (Service-Funktion 1.A)

Einige Gasversorgungsunternehmen verlangen einen leistungsabhängigen Grundpreis.

Die Heizleistung kann zwischen min. Nennwärmeleistung und max. Nennwärmeleistung auf den spezifischen Wärmebedarf begrenzt werden.



Auch bei begrenzter Heizleistung steht bei Warmwasser- oder Speicherladung die max. Nennwärmeleistung zur Verfügung.

Grundeinstellung ist die max. Nennwärmeleistung, Anzeige im Display **U0** (= 100 %).

- Dichtschaube am Mess-Stutzen für Düsendruck (3) (→ Seite 46) lösen und U-Rohrmanometer anschließen.
- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt ). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

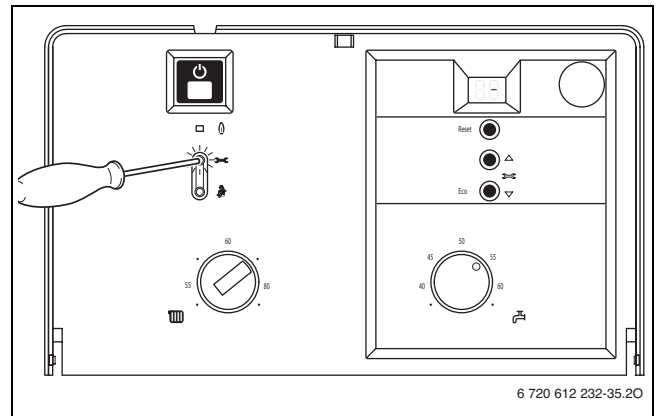


Bild 37

- Taste  oder  so oft drücken bis das Display **1.A** zeigt.
- Taste  drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Heizleistung.
- Leistung in kW und zugehörigen Düsendruck aus der Tabelle Seite 62 wählen.
- Taste  oder  so oft drücken bis der gewünschte Düsendruck erreicht ist.
- Heizleistung in kW und Anzeige im Display in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

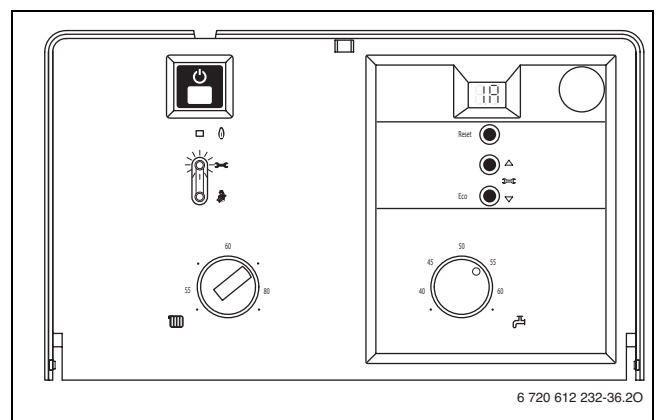


Bild 38

- Taste  länger als 3 Sek. drücken, bis das Display  zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste  und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

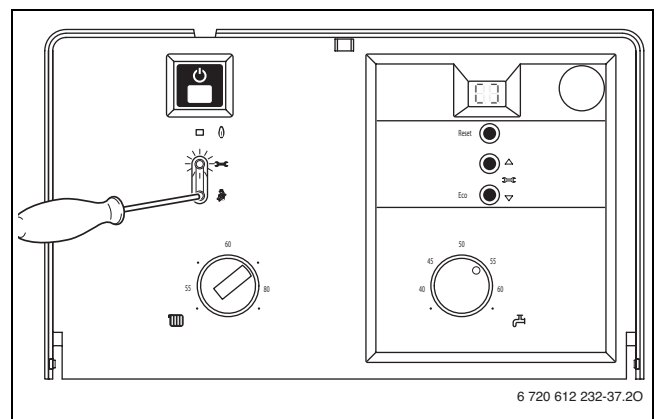


Bild 39

7.2.4 Warmwasserleistung einstellen (Service-Funktion 1.b)

Die Warmwasserleistung bzw. die Speicherladeleistung kann zwischen min. Nennwärmeleistung und max. Nennwärmeleistung Warmwasser an die Bedürfnisse (z. B. Übertragungsleistung des Warmwasserspeichers) eingestellt werden.

Grundeinstellung ist die max. Nennwärmeleistung Warmwasser, Anzeige im Display **U0** (= 100%).

- Dichtschraube am Mess-Stutzen für Düsendruck (3) (→ Seite 46) lösen und U-Rohrmanometer anschließen.
- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt ). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

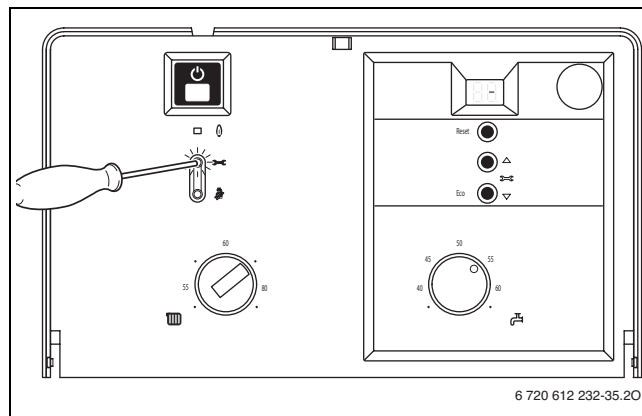


Bild 40

- Taste  oder  so oft drücken bis das Display **1.b** zeigt.
- Taste  drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Speicherladeleistung.
- Warmwasserleistung in kW und zugehörigen Düsendruck aus der Tabelle Seite 62 wählen.
- Taste  oder  so oft drücken bis der gewünschte Düsendruck erreicht ist.
- Heizleistung in kW und Anzeige im Display in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

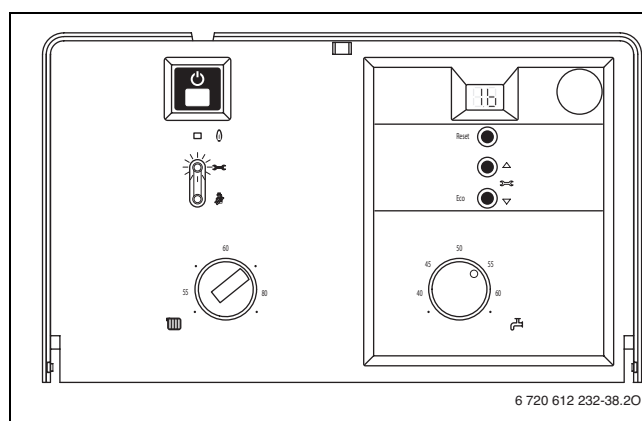


Bild 41

- Taste  länger als 3 Sek. drücken, bis das Display  zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste  und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

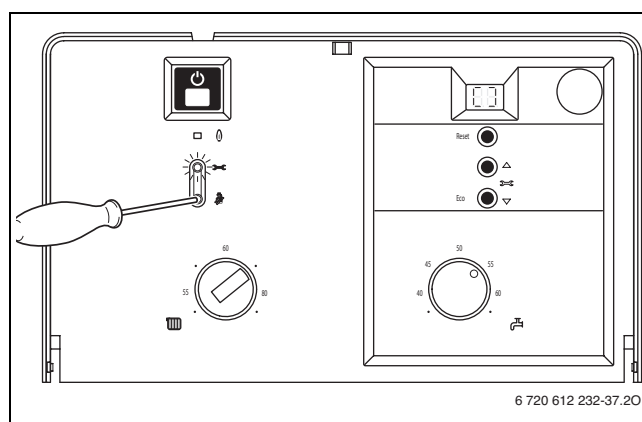


Bild 42

7.2.5 Pumpenschaltart für Heizbetrieb wählen (Service-Funktion 1.E)



Beim Anschluss eines witterungsgeführten Reglers wird automatisch die Pumpenschaltart 3 eingestellt.

Mögliche Einstellungen sind:

- **Schaltart 1 (in Deutschland nicht zulässig)** für Heizungsanlagen ohne Regelung.
Der Temperaturregler für Heizungsanlauf schaltet die Heizungspumpe. Bei Wärmebedarf läuft die Pumpe mit dem Brenner an.
- **Schaltart 2 (Grundeinstellung)** für Heizungsanlagen mit Raumtemperaturregler.
- **Schaltart 3** für Heizungsanlagen mit witterungsgeführtem Regler.
- Taste drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

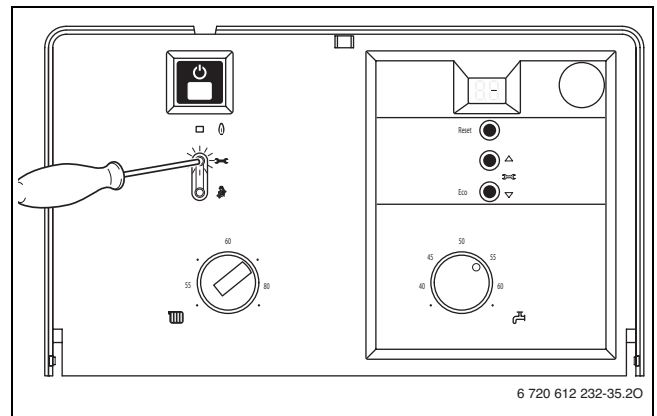


Bild 43

- Taste oder so oft drücken bis das Display **1.E** zeigt.
- Taste drücken und loslassen.
Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Pumpenschaltart.
- Taste oder so oft drücken bis das Display die gewünschte Kennzahl **1, 2** oder **3** zeigt.
- Pumpenschaltart in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

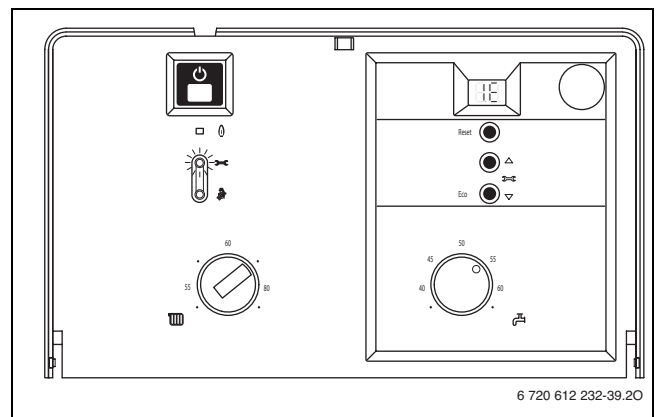


Bild 44

- Taste länger als 3 Sek. drücken, bis das Display zeigt.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

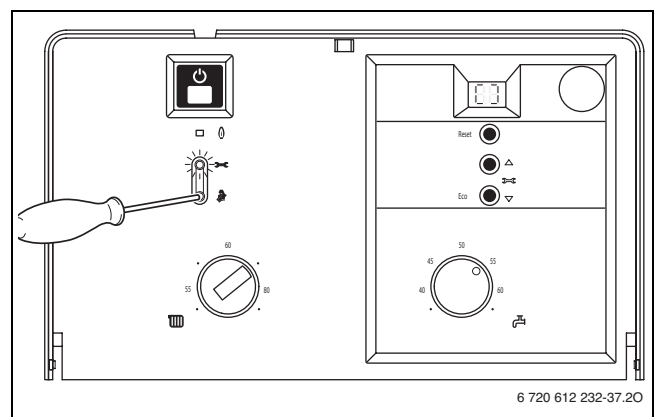


Bild 45

7.2.6 Maximale Vorlauftemperatur einstellen (Service-Funktion 2.b)

Die maximale Vorlauftemperatur kann zwischen 55°C und 88°C eingestellt werden.

Grundeinstellung ist 88.

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt ). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

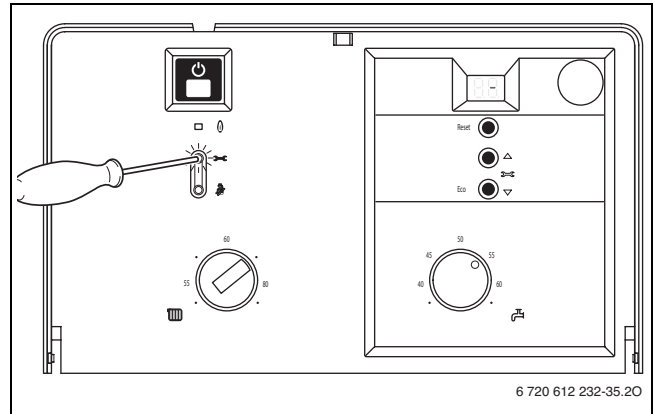


Bild 46

- Taste  oder  so oft drücken bis das Display **2.b** zeigt.
- Taste  drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Vorlauftemperatur.
- Taste  oder  so oft drücken bis das Display die gewünschte maximale Vorlauftemperatur zwischen **55** und **88** zeigt.
- Maximale Vorlauftemperatur in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

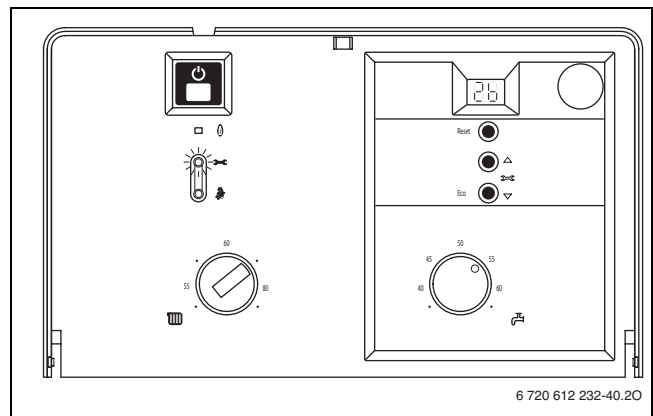


Bild 47

- Taste  länger als 3 Sek. drücken, bis das Display  zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste  und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

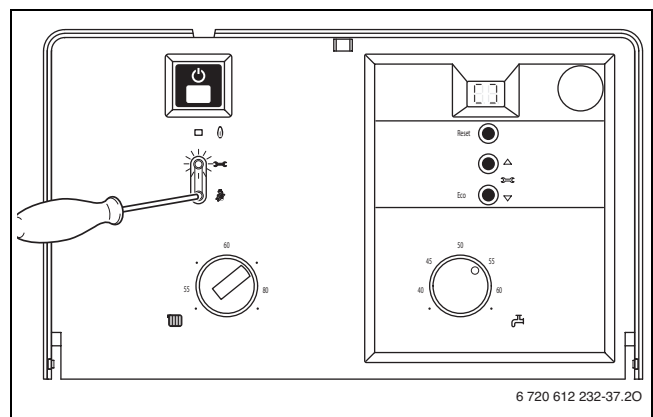


Bild 48

7.2.7 Thermische Desinfektion (Service-Funktion 2.d) (HG 15 W)

Durch thermische Desinfektion werden Bakterien, insbesondere sog. Legionellen im Speicher abgetötet. Hierfür wird einmal wöchentlich der Speicher für ca. 35 Minuten auf 70 °C erwärmt.



Bei Anschluss eines Reglers mit Programmiermöglichkeit für die thermische Desinfektion, Service-Funktion 2.d nicht aktivieren sondern thermische Desinfektion am Regler einstellen.



Warnung: Verbrühungsgefahr!

- Der Speicherinhalt kühlt nach der thermischen Desinfektion erst allmählich durch thermische Verluste wieder auf die eingestellte Warmwassertemperatur ab. Deshalb kann die Warmwassertemperatur kurzzeitig höher sein als die eingestellte Temperatur.

In der **Grundeinstellung** ist die thermische Desinfektion nicht aktiv (Kennzahl 0).

- Taste drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.
- Taste oder so oft drücken bis das Display **2.d** zeigt.
- Taste drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt den eingestellten Wert.
- Taste oder so oft drücken bis das Display die gewünschte Kennzahl **1** (= ein) oder **0** (= aus) zeigt.
- Einstellung für die thermische Desinfektion in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

- Taste länger als 3 Sek. drücken, bis das Display zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.



Während die thermische Desinfektion aktiv ist zeigt das Display im Wechsel mit der Vorlauftemperatur.

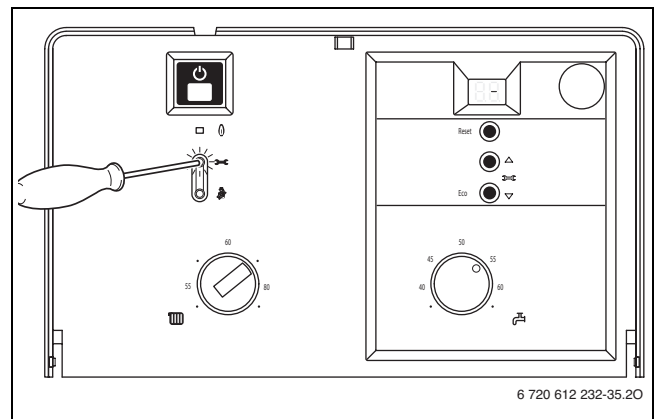


Bild 49

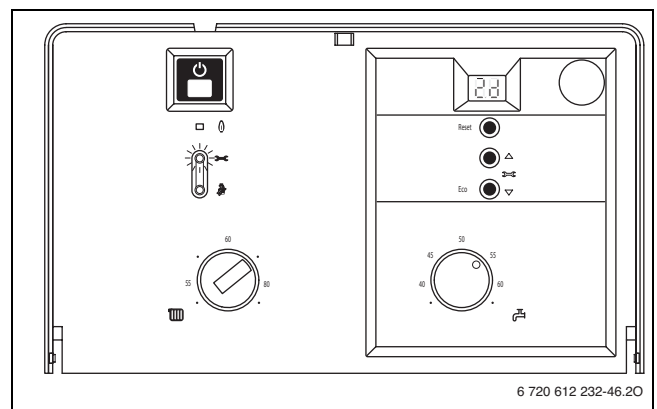


Bild 50

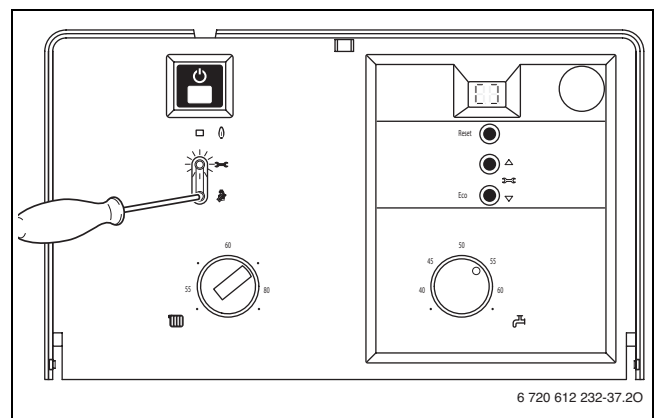


Bild 51

7.2.8 Taktsperre einstellen (Service-Funktion 3.b)



Bei Anschluss eines witterungsgeführten Heizungsreglers ist keine Einstellung am Gerät notwendig.
Die Taktsperre wird vom Regler optimiert.

Die Taktsperre kann von 0 Minuten bis 15 Minuten eingestellt werden (**Grundeinstellung** : 3 Minuten).

Bei **0** ist die Taktsperre ausgeschaltet.

Der kürzestmögliche Schaltabstand beträgt 1 Minute (bei Einrohr- und Luftheizungen).

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt ). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

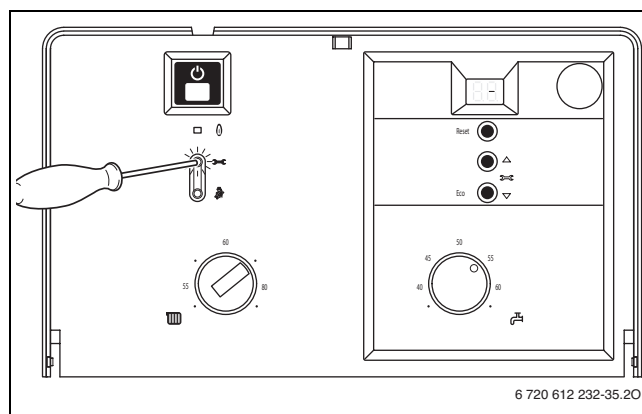


Bild 52

- Taste  oder  so oft drücken bis das Display **3.b** zeigt.
- Taste  drücken und loslassen.
Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Taktsperre.
- Taste  oder  so oft drücken bis das Display die gewünschte Taktsperre zwischen **0** und **15** zeigt.
- Taktsperre in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

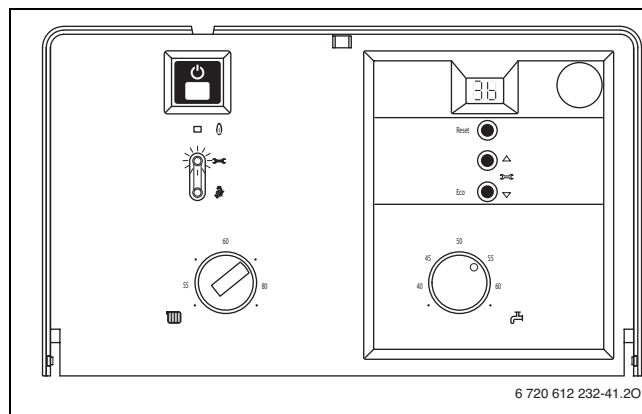


Bild 53

- Taste  länger als 3 Sek. drücken, bis das Display  zeigt.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste  und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

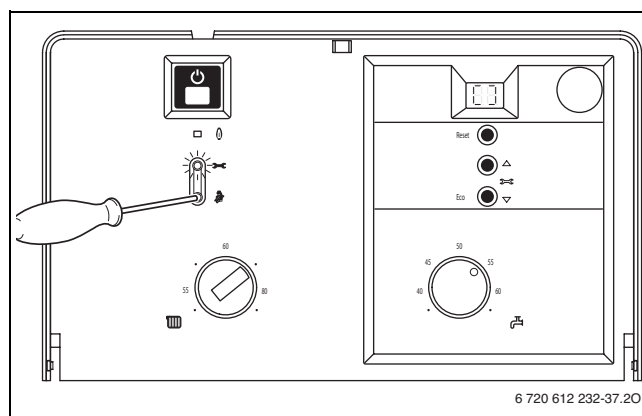


Bild 54

7.2.9 Schaltdifferenz einstellen (Service-Funktion 3.C)



Bei Anschluss eines witterungsgeführten Reglers wird die Schaltdifferenz vom Regler übernommen.

Eine Einstellung am Gerät ist nicht notwendig.

Die Schaltdifferenz ist die zulässige Abweichung von der Soll-Vorlauftemperatur. Sie kann in Schritten von 1 K eingestellt werden. Der Einstellbereich liegt zwischen 0 und 30 K (**Werkseinstellung**: 10 K). Die Mindestvorlauftemperatur ist 55°C.

- Taste drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

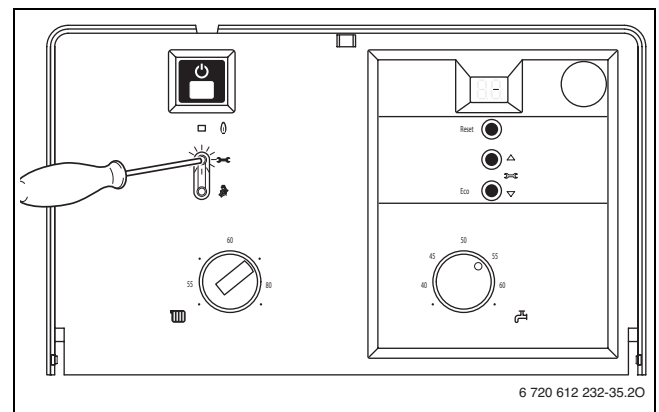


Bild 55

- Taste oder so oft drücken bis das Display **3.C** zeigt.
- Taste drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Schaltdifferenz.
- Taste oder so oft drücken bis das Display die gewünschte Schaltdifferenz zwischen **0** und **30** zeigt.
- Eingestellte Schaltdifferenz in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

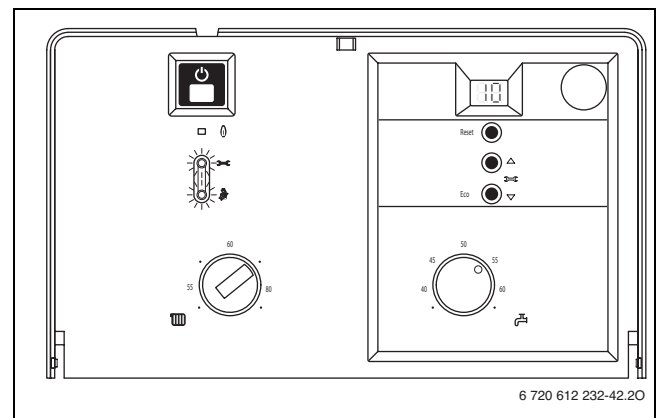


Bild 56

- Taste länger als 3 Sek. drücken, bis das Display zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

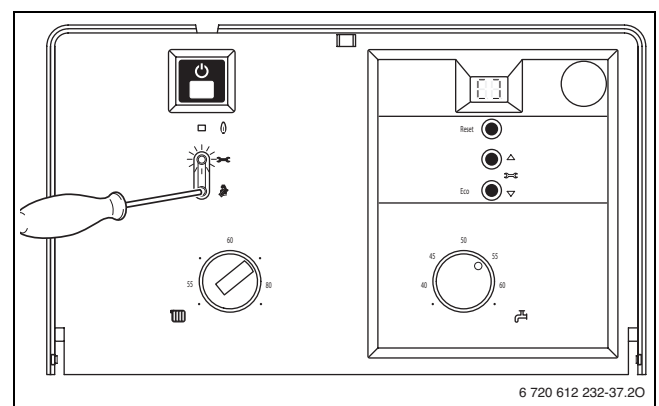


Bild 57

7.2.10 Alle Parameter zurücksetzen (Service-Funktion 8.E)

Setzt alle Parameter auf die Grundeinstellung. Das Siphonfüllprogramm und die Entlüftungsfunktion werden wieder aktiv.



Das Zurücksetzen der Parameter des Gas-Heizkessels über die Reset-Funktion des eS 73 ist nicht möglich.

- Taste drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt
- Tasten und gleichzeitig 3 Sek. drücken und halten (das Display zeigt
- Taste oder so oft drücken bis das Display **8.E** zeigt.
- Taste drücken und loslassen.
Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt **00**.
- Taste länger als 3 Sek. drücken, bis das Display zeigt.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

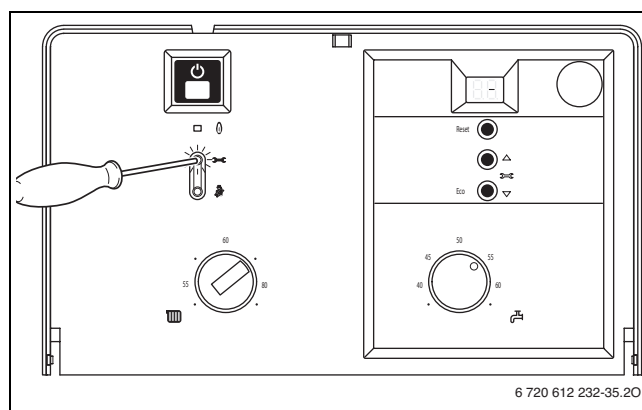


Bild 58

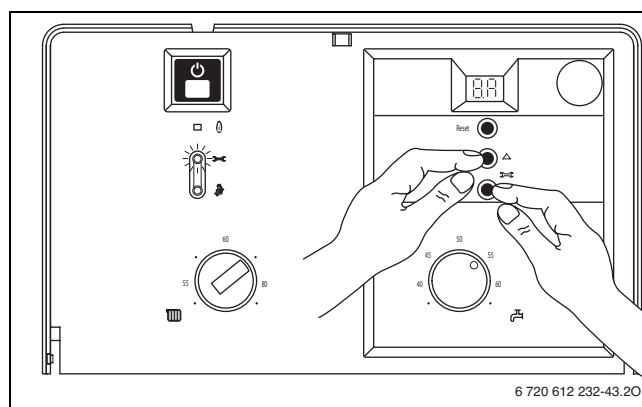


Bild 59

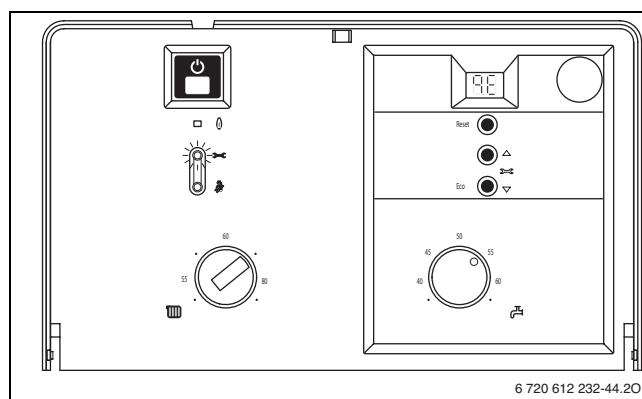


Bild 60

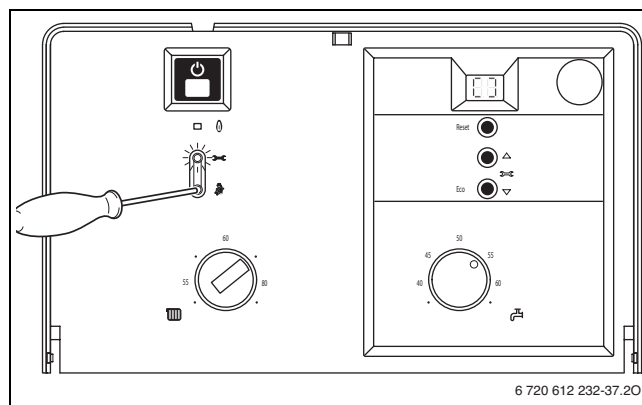


Bild 61

7.2.11 Ansprechverzögerung Warmwasseranforderung (Service-Funktion 9.E) (HG 15 WK)

Durch spontane Druckänderung in der Wasserversorgung kann der Durchflussmesser (Turbine) eine Warmwasserentnahme signalisieren. Dadurch geht der Brenner kurzzeitig in Betrieb, obwohl kein Wasser entnommen wird. Der Einstellbereich der Verzögerung liegt zwischen 0,5 und 3 Sek. Der angezeigte Wert (2 bis 12) gibt die Verzögerung in 0,25-Sek.-Schritten an (**Grundeinstellung** : 1 Sek., Anzeige = 4) .

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt ). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.
- Tasten  und  gleichzeitig 3 Sek. drücken und halten (das Display zeigt ) bis das Display wieder Ziffer.Buchstabe zeigt, z. B. 8.A.
- Taste  oder  so oft drücken bis das Display **9.E** zeigt.
- Taste  drücken und loslassen.
Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Ansprechverzögerung.
- Taste  oder  so oft drücken bis das Display die gewünschte Ansprechverzögerung zwischen **2** (= 0,5 Sek.) und **12** (= 3,0 Sek.) zeigt.
- Eingestellte Ansprechverzögerung in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

- Taste  länger als 3 Sek. drücken, bis das Display  zeigt.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste  und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

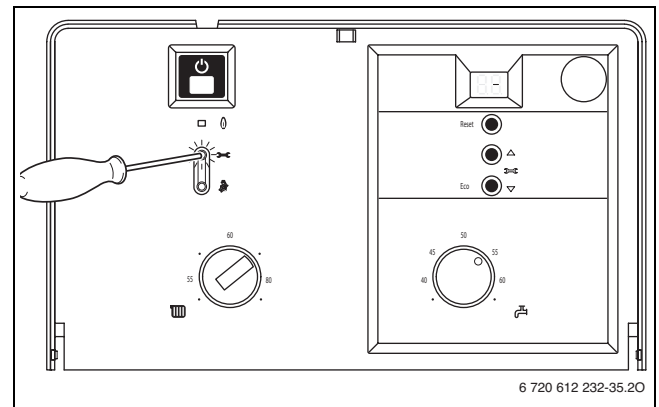


Bild 62

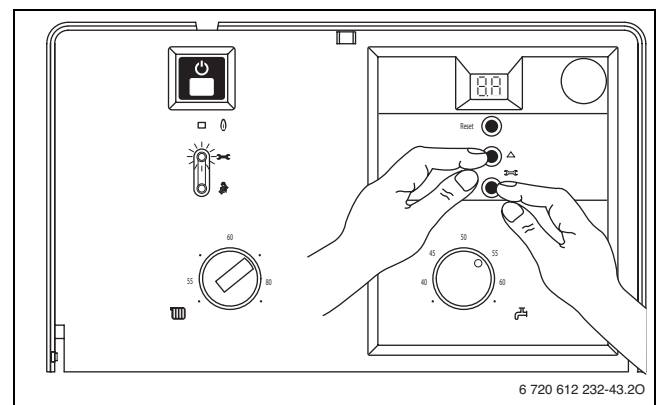


Bild 63

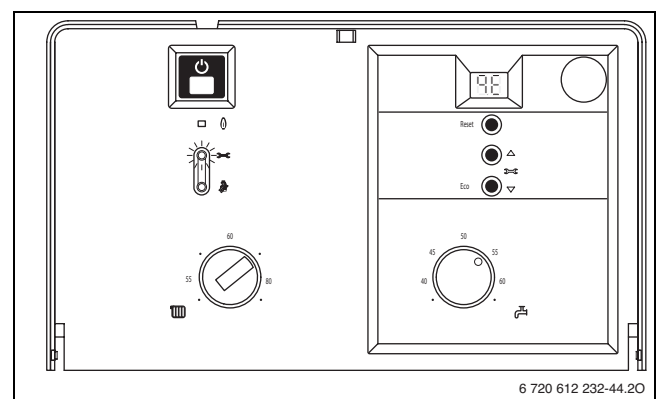


Bild 64

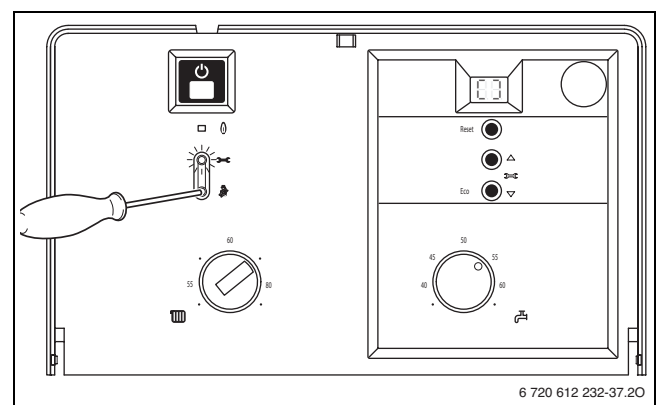


Bild 65

7.2.12 Pumpennachlaufzeit (Service-Funktion 9.F)

Mit dieser Service-Funktion kann die Pumpennachlaufzeit nach Ende der Wärmeanforderung des externen Reglers von 0 bis 10 Minuten eingestellt werden.

Grundeinstellung ist 3 Minuten.

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten (das Display zeigt ). Wenn die Taste leuchtet, Taste loslassen.

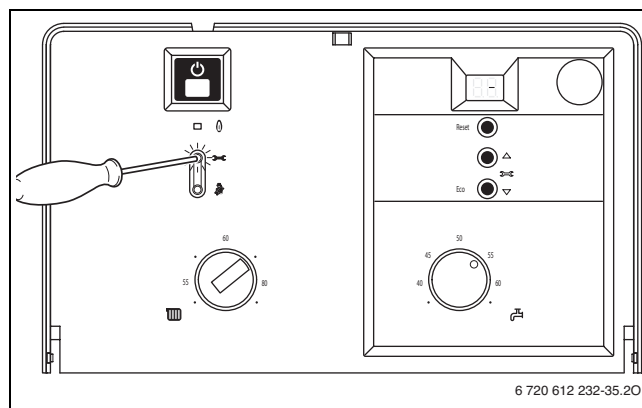


Bild 66

- Tasten  und  gleichzeitig 3 Sek. drücken und halten (das Display zeigt ) bis das Display wieder Ziffer.Buchstabe zeigt, z. B. 8.A.

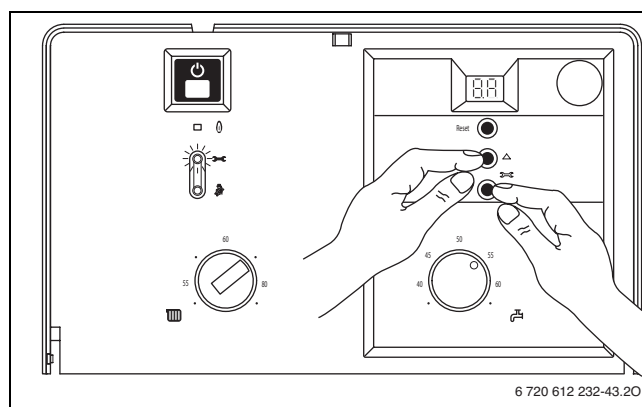


Bild 67

- Taste  oder  so oft drücken bis das Display **9.F** zeigt.
- Taste  drücken und loslassen. Nach dem Loslassen leuchtet die Taste , das Display zeigt die eingestellte Pumpennachlaufzeit.
- Taste  oder  so oft drücken bis das Display die gewünschte Ansprechverzögerung zwischen **0** und **10** (Minuten) zeigt.
- Eingestellte Pumpennachlaufzeit in das Inbetriebnahmeprotokoll eintragen (→ Seite 63).

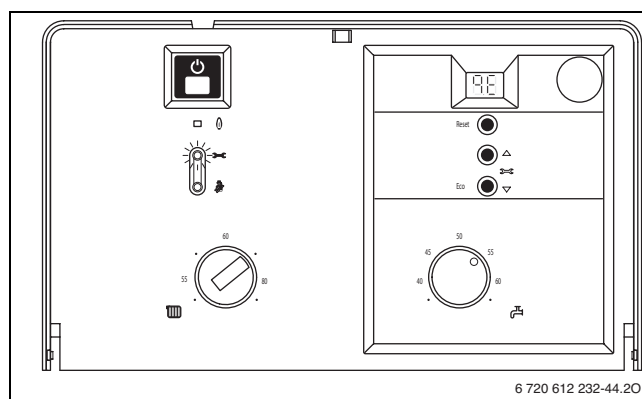


Bild 68

- Taste  länger als 3 Sek. drücken, bis das Display  zeigt. Nach dem Loslassen erlischt die Taste  und der Wert ist gespeichert. Die Service-Ebene ist weiter aktiv.
- Taste  drücken, um alle Service-Ebenen zu verlassen. Nach dem Loslassen erlischt die Taste , das Display zeigt die Vorlauftemperatur.

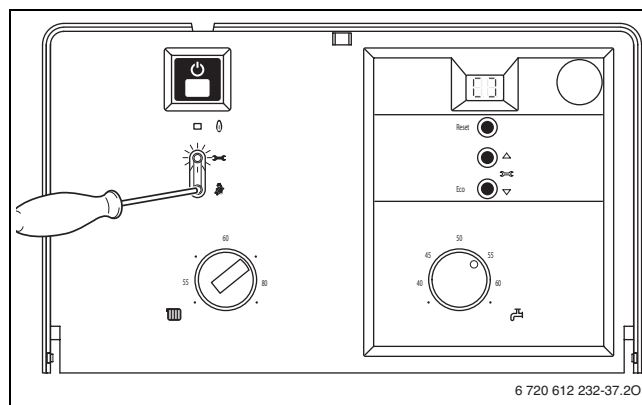


Bild 69

7.2.13 Werte der UBA H3 auslesen

Im Falle einer Reparatur vereinfacht dies die Einstellung wesentlich.

- Eingestellte Werte auslesen (→ Tabelle 12) und auf dem Inbetriebnahmeprotokoll (→ Seite 63) eintragen.

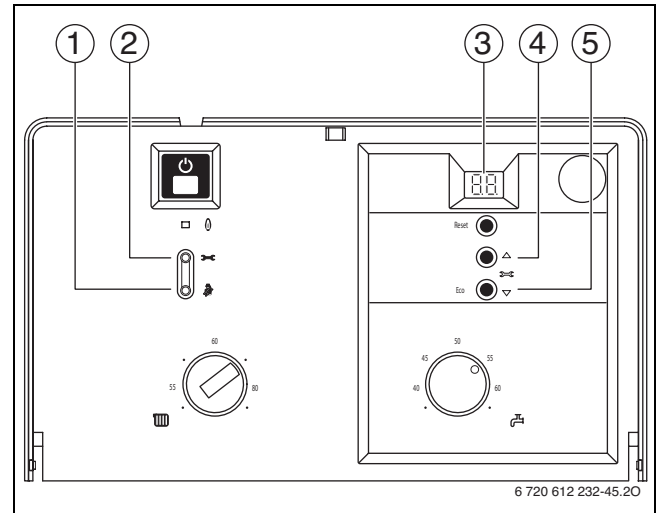


Bild 70

Service-Funktion		Wie auslesen?		
Maximale Heizleistung	1.A	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 1.A zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Warmwasserleistung	1.b	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 1.b zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Pumpenschaltart	1.E	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 1.E zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Max. Vorlauftemperatur	2.b	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 2.b zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Thermische Desinfektion (HG 15 W)	2.d	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 2.d zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Taktsperr	3.b	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 3.b zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Schaltdifferenz	3.C	(2) drücken, bis Taste leuchtet.	(4) oder (5) drücken bis (3) 3.C zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Ansprechverzögerung Warmwasseranforderung (HG 15 WK)	9.E	(2) drücken, bis Taste leuchtet. (4) und (5) gleichzeitig drücken bis (3) wieder Ziffer.Buchstabe zeigt.	(4) oder (5) drücken bis (3) 9.E zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.
Pumpennachlaufzeit (Heizung)	9.F	(2) drücken, bis Taste leuchtet. (4) und (5) gleichzeitig drücken bis (3) wieder Ziffer.Buchstabe zeigt.	(4) oder (5) drücken bis (3) 9.E zeigt. (1) drücken. Wert eintragen.	(2) drücken.

Tab. 12

8 Gasartenanpassung

Die werkseitige Einstellung der Erdgasgeräte entspricht EE-H.

Werkseitig ist die Einstellung verplombt. Eine Einstellung auf die Nennwärmebelastung und min. Wärmebelastung nach TRGI 1986, Abschnitt 8.2 ist nicht notwendig.

Grundeinstellung ist:

Erdgas H (23)

- Geräte der **Erdgasgruppe 2E (2H)** sind ab Werk auf Wobbeindex 15 kWh/m^3 und 20 mbar Anschlussdruck eingestellt und plombiert

Flüssiggas (31)

- Geräte für Flüssiggas sind ab Werk auf 50 mbar Anschlussdruck eingestellt und plombiert

Gasartumbau-Set

Soll ein Gerät mit einer anderen als auf dem Typenschild angegebenen Gasart betrieben werden, so ist ein Umbausatz zu verwenden.

- Gasartumbau-Set nach beiliegendem Einbauhinweis einbauen.
- Nach jedem Umbau Gas-Einstellung vornehmen.

8.1 Gas-Einstellung (Erd- und Flüssiggas)

8.1.1 Vorbereitung

- Verkleidung abnehmen (→ Seite 18).
- Schraube entfernen und Schaltkasten nach vorne klappen.
- Drei Schrauben entfernen und Deckel abnehmen.

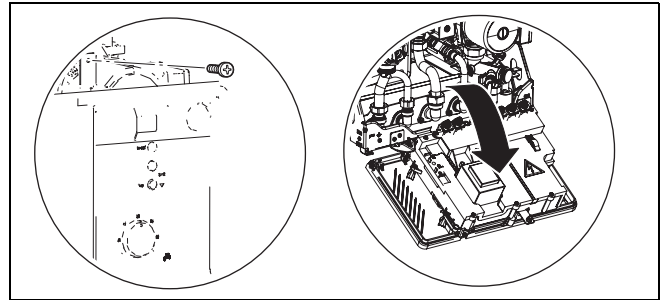


Bild 71

Die Nennwärmeleistung kann mit dem Düsendruck oder volumetrisch eingestellt werden.



Für die Gas-Einstellung einen nichtmagnetischen 5 mm breiten Schraubendreher verwenden.

- Immer zuerst bei maximaler Heizleistung und dann bei minimaler Heizleistung einstellen.
- Wärmeabgabe sicherstellen durch geöffnete Heizkörperventile oder geöffnete Warmwasserzapfstelle.

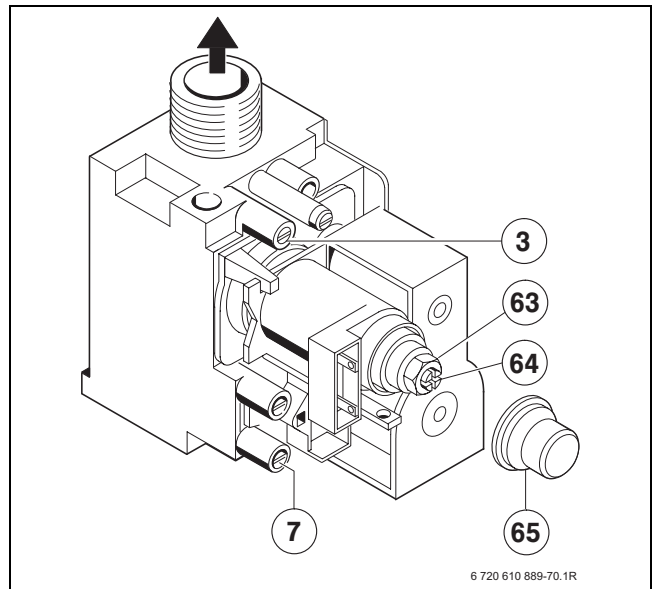


Bild 72

- 3** Mess-Stutzen (Düsendruck)
- 7** Mess-Stutzen für Gasanschlussfließdruck
- 63** Einstellschraube max. Gasmenge
- 64** Einstellschraube min. Gasmenge
- 65** Abdeckung

8.1.2 Düsendruck-Einstellmethode

Düsendruck bei maximaler Heizleistung

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten bis das Display  zeigt.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauf-temperatur im Wechsel mit  = **maximale Nennleistung**.
- Dichtschaube am Mess-Stutzen für Düsendruck (3) lösen und U-Rohrmanometer anschließen.
- Abdeckung (65) entfernen.
- Für „max“ angegebenen Düsendruck aus Tabelle Seite 62 entnehmen. Düsendruck über Einstellschraube max. Gasmenge (63) einstellen. Rechtsdrehung mehr Gas, Linksdrehung weniger Gas.

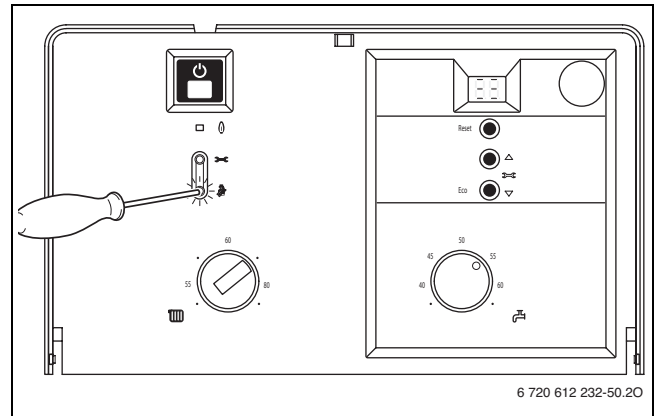


Bild 73

Düsendruck bei minimaler Heizleistung

- Taste  2 mal kurz drücken.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauf-temperatur im Wechsel mit  = **minimale Nennleistung**.
- Für „min“ angegebenen Düsendruck (mbar) aus Tabelle Seite 62 entnehmen. Düsendruck über Gas-Einstellschraube (64) einstellen.
- Eingestellte min.- und max.-Werte kontrollieren und evtl. korrigieren.

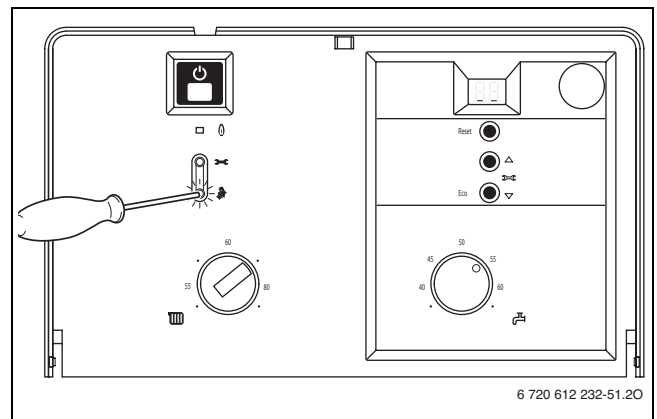


Bild 74

Gas-Anschlussfließdruck prüfen

- Gerät ausschalten und Gashahn schließen, U-Rohr-Manometer abnehmen und Dichtschraube festziehen.
- Dichtschraube am Mess-Stutzen für Gasanschlussfließdruck (7) lösen und Druckmessgerät anschließen.
- Gashahn öffnen und Gerät einschalten.
- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten bis das Display  zeigt.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauf-temperatur im Wechsel mit  = **maximale Nennleistung**.
- Erforderlichen Gas-Anschlussfließdruck nach Tabelle prüfen.

Gasart	Nenn- druck [mbar]	zulässiger Druckbereich bei maximaler Nennwärmeleistung [mbar]
Erdgas H, Erdgas L/LL	20	17 - 25
Flüssiggas	37	25 - 45
(Propan) ¹⁾	50	42,5 - 57,5
Flüssiggas	28 - 30	25 - 35
(Butan)	50	42,5 - 57,5

Tab. 13

1) Standardwert für Flüssiggas bei ortsfesten Behältern bis 15 000 l Inhalt



Unter oder über diesen Werten darf keine Inbetriebnahme erfolgen. Die Ursache ermitteln und den Fehler beseitigen. Wenn dies nicht möglich ist, Gerät gasseitig sperren und Gasversorger verständigen.

Normale Betriebsart wieder einstellen

- Taste  3 mal kurz drücken.
Nach dem Loslassen erlischt die Taste, das Display zeigt die Vorlauftemperatur = **Normalbetrieb**.
- Gerät ausschalten, Gashahn schließen, Druckmessgerät abnehmen und Dichtschraube festschrauben.
- Abdeckung wieder aufstecken und plombieren.

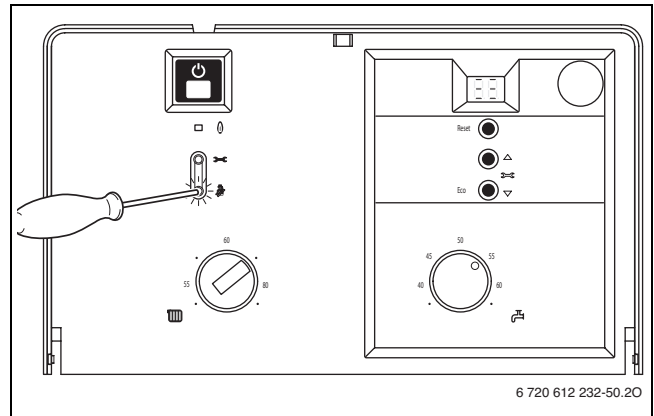


Bild 75

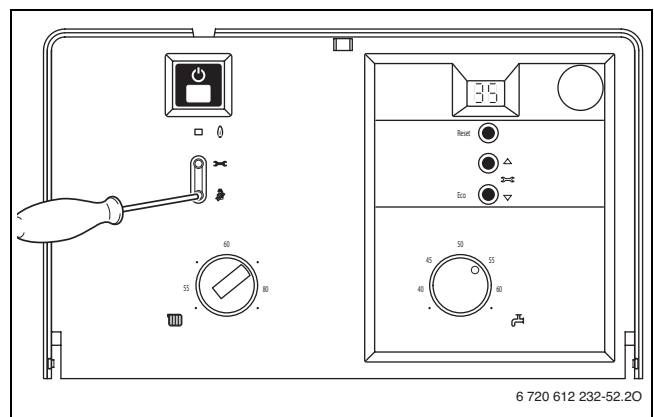


Bild 76

8.1.3 Volumetrische Einstellmethode

Bei Einspeisung von Flüssiggas/Luftgemischen in Spitzenbedarfszeiten Einstellung nach Düsendruck-Einstellmethode kontrollieren.

- Wobbe-Index (W_o) und Brennwert (H_g) bzw. Betriebsheizwert (H_{iB}) beim Gaswerk erfragen.



Für die weitere Einstellfolge muss das Gerät im Beharrungszustand sein, mehr als 5 min. Betriebszeit.

Gasdurchflussmenge bei maximaler Heizleistung

- Taste  drücken und ca. 5 Sek. halten bis das Display  zeigt.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauf-temperatur im Wechsel mit  = **maximale Nennleistung**.
- Abdeckung (65) entfernen.
- Für „max.“ angegebene Gasdurchflussmenge aus Tabelle Seite 62 entnehmen. Gasdurchflussmenge über Gaszähler an Einstellschraube (63) einstellen. Rechtsdrehung mehr Gas, Linksdrehung weniger Gas.

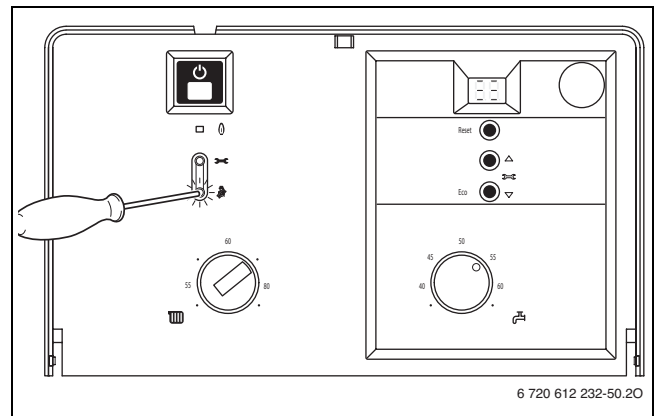


Bild 77

Gasdurchflussmenge bei minimaler Heizleistung

- Taste  2 mal kurz drücken.
Die Taste leuchtet und das Display zeigt die Vorlauf-temperatur im Wechsel mit  = **minimale Nennleistung**.
- Für „min.“ angegebene Gasdurchflussmenge aus Tabelle Seite 62 entnehmen. Gasdurchflussmenge über Gaszähler an Einstellschraube (64) einstellen.
- Eingestellte min.- und max.-Werte kontrollieren und evtl. korrigieren.
- Gasanschlussfließdruck prüfen, → Seite 48.
- Normale Betriebsart wieder einstellen, → Seite 48.

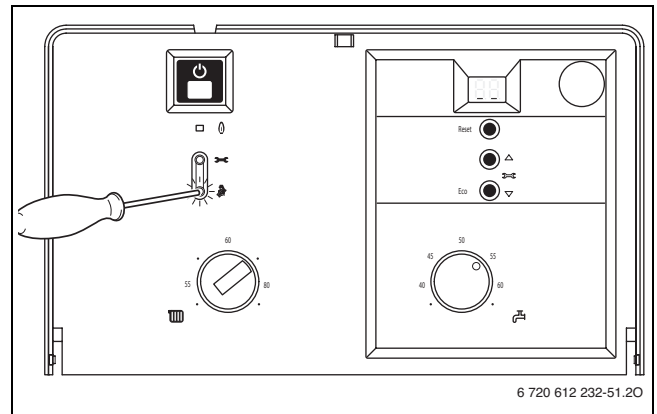


Bild 78

9 Abgasmessung



Sie haben 15 Minuten Zeit, um die Werte zu messen. Danach schaltet das Gerät wieder in den normalen Betrieb zurück.

9.1 Geräteleistung wählen

- Taste gedrückt halten, bis sie leuchtet.
- ▶ Taste so oft drücken, bis das Display die gewünschte Geräteleistung zeigt:
 - = **maximale Nennwärmeleistung**
 - = **maximal eingestellte Heizleistung**
 - = **minimale Nennwärmeleistung**

9.2 CO-Wert im Abgas messen

Für die Messung ist eine Mehrlochsonde erforderlich.

- ▶ Wärmeabgabe sicherstellen durch geöffnete Heizkörperventile oder geöffnete Warmwasserzapfstelle.
- ▶ Gerät einschalten und einige Minuten warten.
- ▶ Messstelle im Abgasrohr öffnen (falls keine geeignete Messstelle vorhanden ist, diese entsprechend den gültigen Vorschriften herstellen).
- ▶ Mehrlochsonde bis zum Anschlag in die Messstelle schieben.
- ▶ Messstelle im Abgasrohr abdichten.
- Taste so oft drücken, bis das Display zeigt (max. Nennwärmeleistung).
- ▶ CO-Wert messen.
- ▶ Taste so oft drücken, bis sie nicht mehr leuchtet. Das Display zeigt wieder die Vorlauftemperatur.
- ▶ Gerät ausschalten.
- ▶ Mehrlochsonde entfernen.
- ▶ Messstelle im Abgasrohr verschließen.

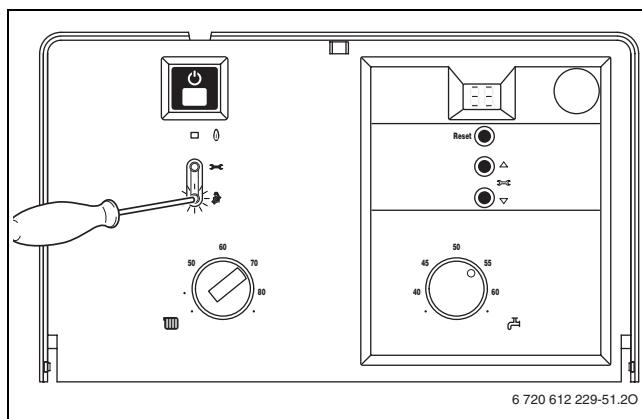


Bild 79

9.3 Abgasverlustwert messen

Für die Messung sind eine Abgasmesssonde und ein Temperaturfühler für die Verbrennungsluft erforderlich.

- Wärmeabgabe sicherstellen durch geöffnete Heizkörperventile oder geöffnete Warmwasserzapfstelle.
- Gerät einschalten und einige Minuten warten.
- Messstelle im Abgasrohr öffnen (falls keine geeignete Messstelle vorhanden ist, diese entsprechend den gültigen Vorschriften herstellen).
- Abgasmesssonde in das Abgasrohr schieben und die Position mit der höchsten Abgastemperatur suchen.
- Messstelle im Abgasrohr abdichten.
- Temperaturfühler für die Verbrennungsluft ca. 100 mm unter dem Heizgerät platzieren.
- Taste so oft drücken, bis das Display zeigt (max. eingestellte Heizleistung).
- Abgasverlustwert bzw. feuerungstechnischen Wirkungsgrad bei Kesseltemperatur 60 °C messen.
- Taste so oft drücken, bis sie nicht mehr leuchtet. Das Display zeigt wieder die Vorlauftemperatur.
- Gerät ausschalten.
- Abgasmesssonde aus dem Abgasrohr entfernen.
- Messstelle im Abgasrohr verschließen.

10 Umweltschutz

Umweltschutz ist ein Unternehmensgrundsatz von Sieger. Qualität der Erzeugnisse, Wirtschaftlichkeit und Umweltschutz sind für uns gleichrangige Ziele. Gesetze und Vorschriften zum Umweltschutz werden strikt eingehalten. Zum Schutz der Umwelt setzen wir unter Berücksichtigung wirtschaftlicher Gesichtspunkte bestmögliche Technik und Materialien ein.

Verpackung

Bei der Verpackung sind wir an den länderspezifischen Verwertungssystemen beteiligt, die ein optimales Recycling gewährleisten.

Alle verwendeten Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und wiederverwertbar.

Altgerät

Altgeräte enthalten Wertstoffe, die einer Wiederverwertung zuzuführen sind.

Die Baugruppen sind leicht zu trennen und die Kunststoffe sind gekennzeichnet. Somit können die verschiedenen Baugruppen sortiert und dem Recycling oder der Entsorgung zugeführt werden.

11 Inspektion und Wartung

Wir empfehlen, das Gerät durch einen zugelassenen Fachbetrieb jährlich warten zu lassen (siehe Inspektions-/Wartungsvertrag).



Gefahr: Durch Stromschlag!

- Anschluss spannungsfrei schalten (Sicherung, LS-Schalter) vor Arbeiten am elektrischen Teil.



Gefahr: Explosion!

- Vor Arbeiten an gasführenden Teilen immer Gashahn schließen.

Wichtige Hinweise zu Inspektion und Wartung

Alle Sicherheits-, Regel- und Steuerorgane werden von der UBA H3 überwacht. Beim Defekt eines Bauteils wird eine Störung im Display angezeigt.



Eine Übersicht der Störungen finden Sie auf Seite 61.

- Folgende Messgeräte werden benötigt:
 - elektronisches Abgasmessgerät für CO₂, O₂, CO und Abgastemperatur
 - Druckmessgerät 0 - 60 mbar (Auflösung mindestens 0,1 mbar)
- Spezialwerkzeuge sind nicht erforderlich.
- Zugelassene Fette sind:
 - Für von Wasser berührte Teile: Unisilikon L 641
 - Verschraubungen: HFt 1 v 5.
- Nur Originalersatzteile verwenden!
- Ersatzteile anhand der Ersatzteilliste anfordern.
- Ausgebaute Dichtungen und O-Ringe durch Neuteile ersetzen.



Zur Reinigung von Gerätebauteilen ausschließlich eine nicht-metallische Bürste verwenden!

Nach der Inspektion/Wartung

- Sicherstellen, dass alle Schrauben fest angezogen und alle Verbindungen mit den zugehörigen Dichtungen/O-Ringen richtig wiederhergestellt sind.
- Gerät wieder in Betrieb nehmen (→ Kapitel 6).

11.1 Checkliste für die Inspektion und Wartung (Wartungs- und Inspektionsprotokoll)

		Datum							
1	Letzten gespeicherten Fehler in der UBA H3 abrufen, Service-Funktion 6.A , (→ Seite 54).								
2	Bei Geräten HG 15 WK Filter im Kaltwasserrohr prüfen (→ Seite 56).								
2	Verbrennungsluft-/Abgasführung optisch prüfen.								
3	Brennerwanne, Düsen und Brenner prüfen, (→ Seite 54).								
4	Wärmeblock prüfen, (→ Seite 56).								
5	Gas-Anschlussfließdruck prüfen (→ Seite 48).	mbar							
6	Gas-Einstellung prüfen, (→ Seite 46)								
7	Gas- und wasserseitige Dichtheitskontrolle (→ Seite 20).								
8	Vordruck des Ausdehnungsgefäßes für die statische Höhe der Heizungsanlage prüfen.	mbar							
9	Betriebsdruck der Heizungsanlage prüfen (→ Seite 59).	mbar							
10	Automatischen Entlüfter auf Dichtheit prüfen und prüfen, ob die Kappe gelöst ist.								
11	Elektrische Verdrahtung auf Beschädigungen prüfen.								
12	Einstellungen des Heizungsreglers prüfen.								
13	Zur Heizungsanlage gehörende Geräte wie Speicher, ... prüfen.								
14	Eingestellte Service-Funktionen nach Inbetriebnahmeprotokoll prüfen.								

Tab. 14

11.2 Beschreibung verschiedener Arbeitsschritte

11.2.1 Letzten gespeicherten Fehler abrufen (Service-Funktion 6.A)

- Service-Funktion **6.A** wählen (→ Seite 33).

Eine Übersicht der Störungen gibt es im Anhang, (→ Seite 61).

- Taste $\triangle$ oder ∇ drücken.
Das Display zeigt **00**.
- Taste $\otimes$ länger als 3 Sek. drücken, bis das Display $\square\square$ zeigt.
Der letzte gespeicherte Fehler ist gelöscht.

11.2.2 Brennerwanne, Düsen und Brenner reinigen

- Die zwei Schrauben oben (1) und die zwei Schrauben unten (2) an den Seiten lösen.
- Brennerkammerdeckel (3) nach vorne herausziehen.

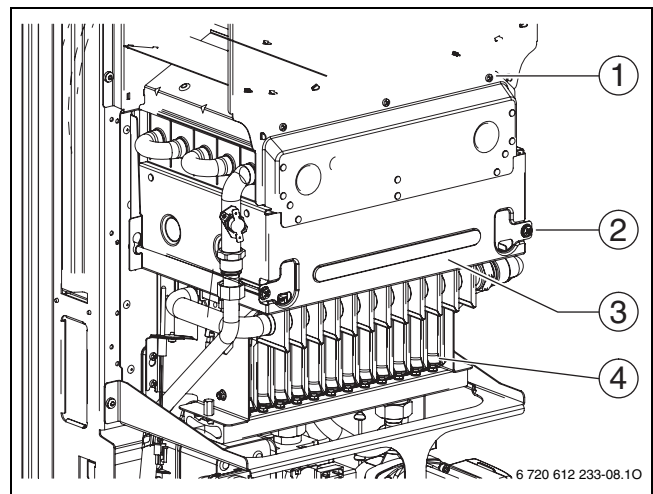


Bild 80 Brenner öffnen

- 1 Obere Schraube Brennerkammerdeckel
- 2 Untere Schraube Brennerkammerdeckel
- 3 Brennkammerdeckel
- 4 Baugruppe Brenner

- Steckverbinder an den Zündelektroden (1) vorsichtig abziehen.
- Steckverbinder an der Flammenüberwachungselektrode (5) vorsichtig abziehen.
- Vor- und Rücklauf (Heizung) absperren.
- Gerät entleeren.
- Rohrverschraubungen (4) lösen.
- Überwurfmutter (3) der Gasleitung unterhalb des Brenners lösen.
- Vier Befestigungsschrauben (2) entfernen und Baugruppe Brenner vorsichtig abnehmen.

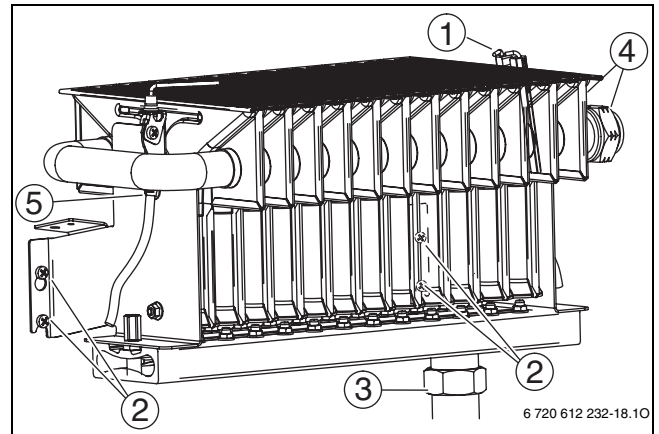


Bild 81 Baugruppe Brenner

- 1 Steckverbinder Zündelektrode
- 2 Befestigungsschrauben Baugruppe Brenner
- 3 Überwurfmutter Gasleitung
- 4 Rohrverschraubungen
- 5 Steckverbinder Flammenüberwachungselektrode

- Schrauben (1) lösen und Düsenstock (2) abnehmen.
- Brenner mit Bürste reinigen, um sicherzustellen, dass die Lamellen und Düsen frei sind. **Düsen nicht mit metallischem Stift reinigen.**
- Gas-Einstellung prüfen (→ Seite 46).

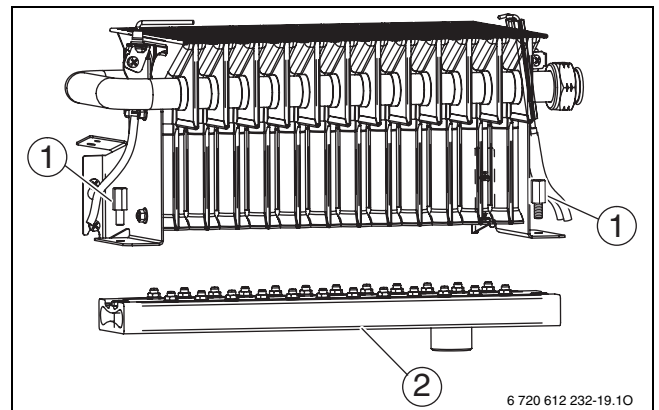


Bild 82

- 1 Befestigungspunkte für Düsenstock
- 2 Düsenstock

11.2.3 Wärmeblock reinigen

- Vorderwand der Brennkammer und Brenner abnehmen (→ Bild 80).
- Kabel abziehen, Verschraubungen lösen und Wärmeblock nach vorne herausziehen.
- Wärmeblock in Wasser mit Spülmittel reinigen und wieder montieren.
- Eventuell verbogene Lamellen am Wärmeblock vorsichtig geradebiegen.

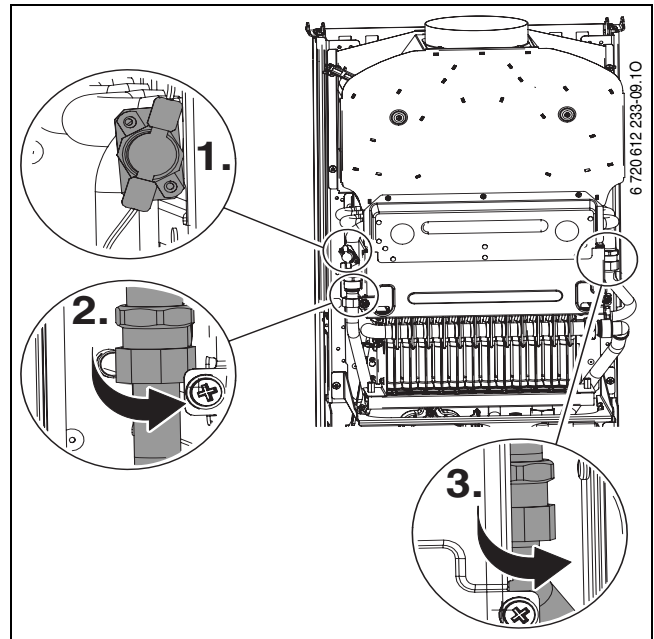


Bild 83

11.2.4 Sieb im Kaltwasserrohr (HG 15 WK)

- Kaltwasserrohr lösen und Sieb auf Verschmutzung prüfen.

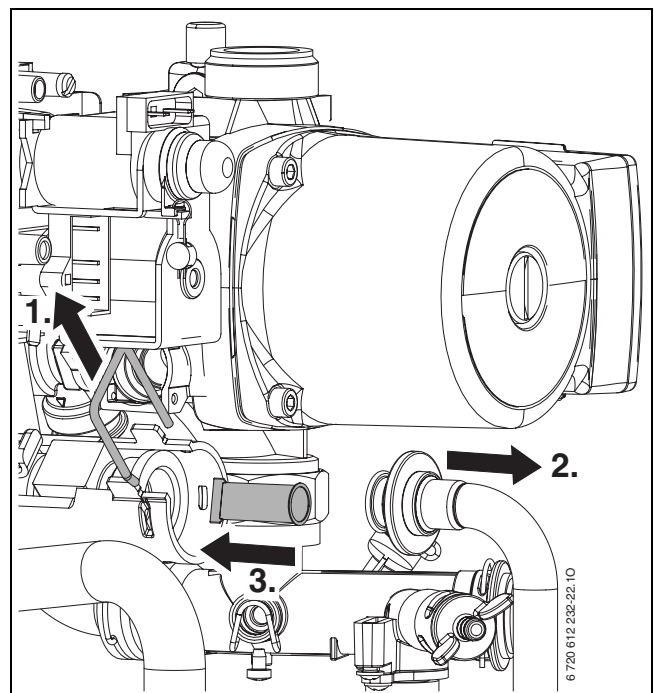


Bild 84

11.2.5 Plattenwärmetauscher (HG 15 WK)

Bei ungenügender Warmwasserleistung:

- Filter im Kaltwasserrohr auf Verschmutzung prüfen (→ Seite 56).
- Plattenwärmetauscher ausbauen und ersetzen, -oder-
- mit einem für Edelstahl (1.4401) freigegebenen Entkalkungsmittel entkalken.

Plattenwärmetauscher ausbauen:

- Schraube oben am Plattenwärmetauscher entfernen und Plattenwärmetauscher herausnehmen
- Neuen Plattenwärmetauscher mit neuen Dichtungen einsetzen und mit Schraube sichern.

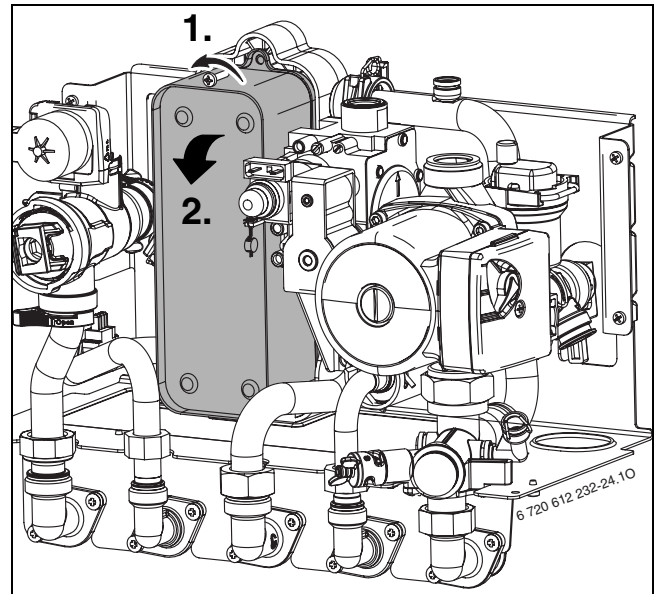


Bild 85

11.2.6 Gasarmatur

- Brenner/Anschlussrohr ausbauen (→ Kapitel 11.2.2).
- Elektrische Steckverbindungen trennen.
- Gasanschlussrohr abschrauben.
- Zwei Schrauben lösen, Gasarmatur mit Halteblech nach oben schieben und von den Schrauben abnehmen.

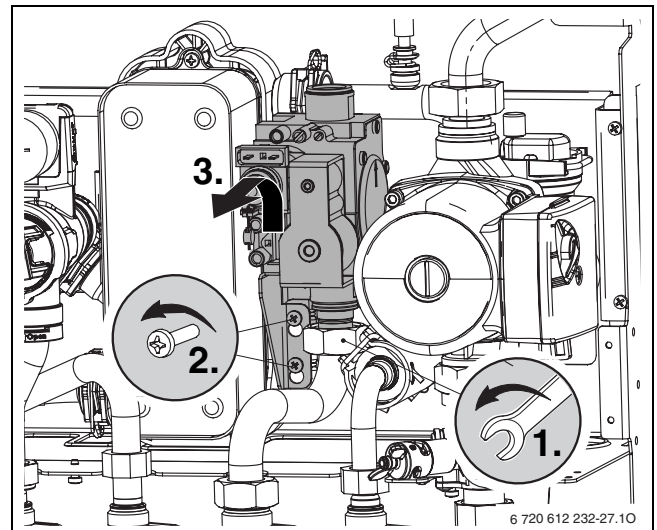


Bild 86

11.2.7 Hydraulikeinheit

- Rohrverbindungen lösen/entfernen.
- Rohrverbindung oben an der Pumpe lösen.
- Schnellverschluss am 3-Wegeventil lösen.
- Sechs Schrauben lösen und komplette Hydraulik herausnehmen.

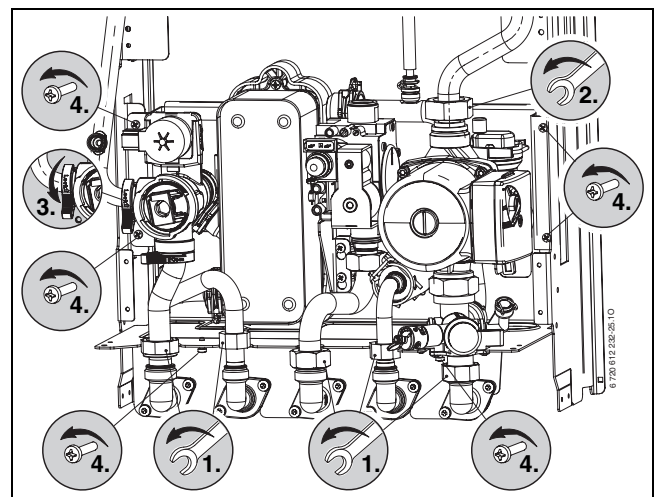


Bild 87

11.2.8 Dreiwegeventil

- Drei Schnellverschlüsse lösen.
- 3-Wegeventil nach oben herausziehen.

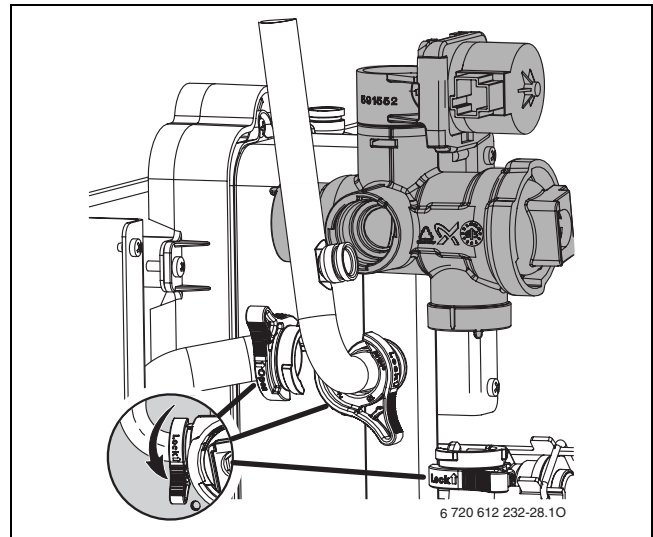


Bild 88

11.2.9 Pumpe und Rücklaufverteiler

- Rohrverschraubung unten an der Pumpe lösen und Pumpe nach oben abnehmen.
- Clip am hinteren Anschluss des Rücklaufverteilers entfernen.
- Verschraubung des Heizungsrücklaufrohrs lösen.
- Zwei Befestigungsschrauben entfernen und Rücklaufverteiler nach vorne abziehen.

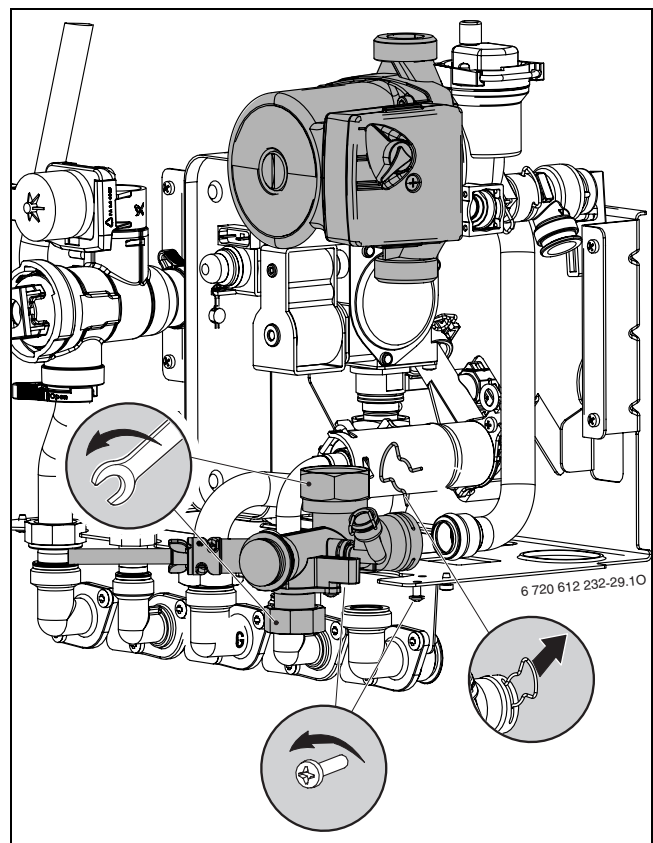


Bild 89

11.2.10 Ausdehnungsgefäß prüfen (siehe auch Seite 32)

Das Prüfen des Ausdehnungsgefäßes ist nach DIN 4807, Teil 2, Abschnitt 3.5 jährlich erforderlich.

- Gerät drucklos machen.
- Ggf. Vordruck des Ausdehnungsgefäßes auf die statische Höhe der Heizungsanlage bringen.

11.2.11 Sicherheitsventil Heizung prüfen

Dieses hat die Aufgabe, die Heizung und die gesamte Installation gegen einen möglicherweise entstehenden Überdruck zu schützen. Die Grundeinstellung ist so ausgelegt, dass das Ventil anspricht, wenn der Druck im Kreislauf etwa 3 bar erreicht.

Warnung:

- Sicherheitsventil keinesfalls verschließen.
- Ablauf des Sicherheitsventils fallend verlegen.

Zum manuellen Öffnen des Sicherheitsventils:

- Hebel drücken.

Zum Schließen:

- Hebel loslassen.

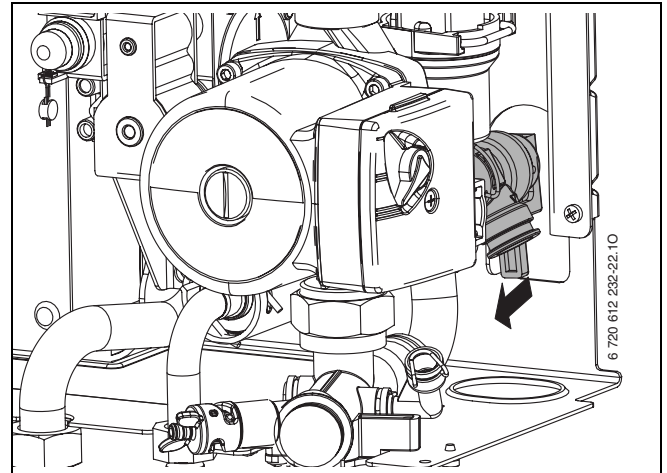


Bild 90 Sicherheitsventil (Heizung)

11.2.12 Betriebsdruck der Heizungsanlage einstellen

Vorsicht: Das Gerät kann beschädigt werden.

- Heizwasser nur bei kaltem Gerät nachfüllen.

Anzeige am Manometer	
1 bar	Minimaler Fülldruck (bei kalter Anlage)
1 - 2 bar	Optimaler Fülldruck
3 bar	Maximaler Fülldruck bei höchster Temperatur des Heizwassers darf nicht überschritten werden (Sicherheitsventil öffnet).

Tab. 15

- Wenn der Zeiger unterhalb von 1 bar steht (bei kalter Anlage): Wasser nachfüllen, bis der Zeiger wieder zwischen 1 bar und 2 bar steht.

Vor dem Nachfüllen den Schlauch mit Wasser füllen. Damit wird vermieden, dass Luft ins Heizwasser eindringt.

- Wenn der Druck nicht gehalten wird: Ausdehnungsgefäß und Heizungsanlage auf Dichtheit prüfen.

11.2.13 Elektrische Verdrahtung prüfen

- Elektrische Verdrahtung auf mechanische Beschädigungen prüfen und defekte Kabel ersetzen.

11.2.14 Andere Bauteile reinigen

- Elektroden reinigen. Bei Abnutzungserscheinungen Elektroden erneuern.

11.3 Abgasüberwachungen prüfen

Abgasüberwachung (6.1) an der Strömungssicherung,
→ Seite 7 oder 8.

- Gerät einschalten und in Betrieb nehmen.
- Gerät auf max. Nennwärmeleistung einstellen,
(→ Seite 46).
- Abgasrohr anheben und Abgasstutzen mit einem Blech abdecken.
- Das Gerät schaltet nach weniger als 2 Minuten ab.
Im Display erscheint **1C**.
- Blech entfernen und Abgasrohr wieder montieren.
Nach ca. 12 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein.



Durch Aus- und Wiedereinschalten am Hauptschalter kann die 12-minütige Wiedereinschaltzeit gelöscht werden.

Abgasüberwachung (6.2) an der Brennkammer,
→ Seite 7 oder 8.

- Gerät einschalten und in Betrieb nehmen.
- Gerät auf max. Nennwärmeleistung einstellen,
(→ Seite 46).
- 7 Minuten warten.
- Blech zwischen die Strömungssicherung legen.
- Das Gerät schaltet ab.
Im Display erscheint **1H**.
- Blech entfernen.
Das Gerät geht wieder in Betrieb.



Wenn innerhalb von 5 Minuten erneut eine Abschaltung erfolgt, schaltet sich das Gerät erst nach 20 Minuten wieder ein.

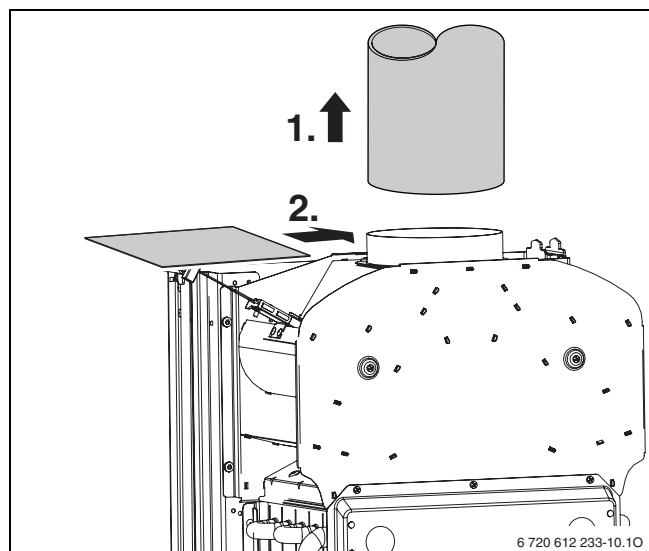


Bild 91

- Normale Betriebsart wieder einstellen, → Seite 48.

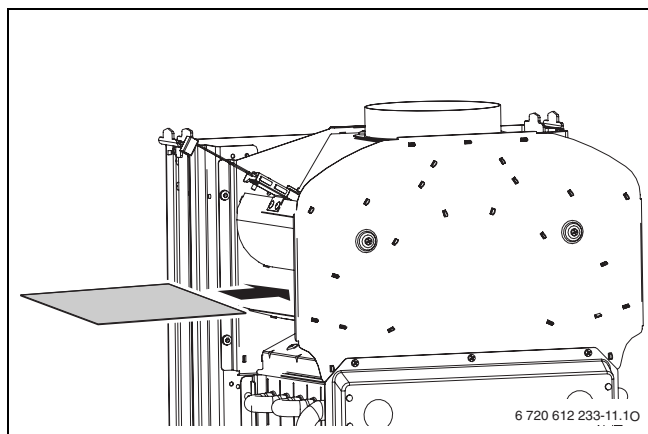


Bild 92

11.4 Entleeren des Gas-Wandkessels

Heizkreis

Zum Entleeren der Heizanlage muss am tiefsten Punkt der Anlage ein Entleerhahn eingebaut sein.

Zum Entleeren des Heizgeräts:

- Entleerhahn öffnen und Heizungswasser über den angeschlossenen Schlauch ableiten.

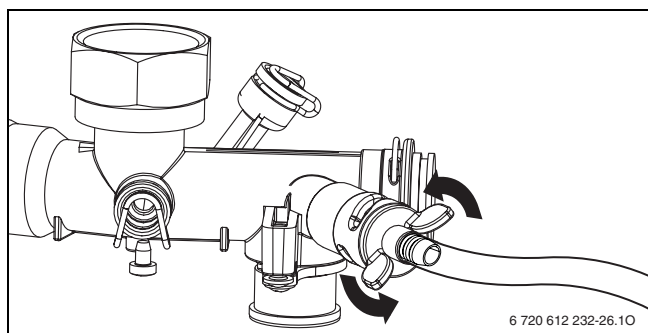


Bild 93

Warmwasserkreis (HG 15 WK)

Der Warmwasserkreis kann über das Überdruckventil entleert werden.

- Kaltwasserzulauf schließen.
- Eine Warmwasser-Zapfstelle ganz aufdrehen.

- Überdruckventil ganz öffnen.

12 Anhang

12.1 Störungen

Display	Beschreibung	Beseitigung
1C	Abgasaustritt an der Strömungssicherung.	Abgasweg prüfen.
1H	Abgasaustritt an der Brennerkammer. Temperaturfühler in der Brennerkammer nicht erkannt.	Wärmetauscher auf Verschmutzung prüfen. Temperaturfühler in der Brennerkammer und Anschlusskabel auf Unterbrechung prüfen.
1P	Abgastemperaturfühler nicht erkannt.	Abgastemperaturfühler und Anschlusskabel auf Unterbrechung prüfen.
2E	Fülldruck der Heizungsanlage zu gering.	Fülldruck prüfen, ggf. nachfüllen.
2P	Temperaturgradient zu hoch.	Pumpe und Bypass-Leitung überprüfen.
4C	STB im Vorlauf hat ausgelöst.	Anlagendruck prüfen, Temperaturfühler prüfen, Pumpenlauf prüfen, Sicherung auf Leiterplatte prüfen, Gerät entlüften.
4Y	Vorlauftemperaturfühler defekt.	Temperaturfühler und Anschlusskabel prüfen.
5L	BUS-Kommunikation unterbrochen.	Verbindungskabel und Regler prüfen.
6A	Flamme wird nicht erkannt.	Gashahn offen? Gasanschlussdruck, Netzanschluss, Zündelektrode und Kabel, Ionisationselektrode mit Kabel prüfen.
6C	Nach Gasabschaltung: Flamme wird erkannt.	Ionisationselektrode prüfen. Gasarmatur prüfen.
8Y	Brücke 161 an ST8 nicht erkannt (→ Bild 7).	Falls vorhanden: Stecker richtig aufstecken, externen Begrenzer prüfen. Andernfalls: Brücke vorhanden?
9L	Fehler im Regelventil.	Regelventil und Anschlusskabel prüfen.
CL	Warmwasser-Temperaturfühler defekt. (HG 15 WK)	Temperaturfühler und Anschlusskabel auf Unterbrechung oder Kurzschluss prüfen.
	Temperaturfühler Warmwasser nicht richtig montiert. (HG 15 WK)	Montageort überprüfen, ggf. Fühler demontieren und mit Wärmeleitpaste neu montieren.
CP	Speicherfühler nicht erkannt.	Speicherfühler und Anschlusskabel prüfen.
EC	Kodierstecker nicht erkannt.	Kodierstecker richtig aufstecken, ggf. tauschen.
	Interner Fehler.	Elektrische Steckkontakte, Zündleitungen auf Festsitz prüfen, ggf. Leiterplatte tauschen.
EL	Referenzspannung fehlerhaft.	Leiterplatte tauschen.
EP	Entstörtaste wurde irrtümlich zu lange gedrückt (über 30 Sek.).	Entstörtaste erneut drücken, weniger als 30 Sek.
–	Außentemperaturfühler nicht erkannt.	Außentemperaturfühler und Anschlusskabel auf Unterbrechung prüfen.

Tab. 16

12.2 Gas-Einstellwerte

Gasart		Düsendruck (mbar)				Gasdurchflussmenge (l/min)	
		Erdgas		Flüssiggas		Erdgas	
		G20	G25	Propan	Butan	G20	G25
		G20	G25	Propan	Butan	G20	G25
Wobbe-Index 0 °C, 1013 mbar (kWh/m³)		14,9		25,6			
Heizwert 15 °C, H _{IB} (kWh/m³)						9,5	
Brennwert 0 °C, H _S (kWh/m³)						11,1	
Gerät	Leistung (kW)						
HG 15 W(K) - 19	9	2,6	2,6	9,0	6,7	17,6	20,1
	10,1	3,2	3,2	11,2	8,4	19,8	22,6
	11,2	3,9	3,9	13,7	10,2	21,9	25,0
	12,3	4,6	4,6	16,1	12,0	23,9	27,3
	13,4	5,4	5,4	18,9	14,1	26,0	29,7
	14,5	6,3	6,3	22,0	16,4	28,2	32,2
	15,6	7,2	7,2	25,2	18,8	30,3	34,6
	16,7	8,0	8,0	28,1	21,0	32,2	36,7
	17,8	8,9	8,9	31,7	23,6	34,3	39,2
	18,9	10,0	10,0	35,3	26,4	36,4	41,6
	19,9	10,9	10,9	38,8	29,0	38,3	44,0
HG 15 W(K) - 24	10,8	2,6	2,6	8,0	6,5	21,0	24,1
	12,1	3,2	3,2	10,0	8,1	23,5	27,0
	13,4	3,9	3,9	12,3	9,9	26,1	29,9
	14,8	4,6	4,6	14,7	11,7	28,6	32,8
	16,1	5,4	5,4	17,4	13,7	31,1	35,7
	17,4	6,3	6,3	20,3	15,9	33,7	38,6
	18,7	7,2	7,2	23,4	18,2	36,2	41,6
	20,0	8,1	8,1	26,5	20,5	38,6	44,3
	21,4	9,0	9,0	30,0	23,1	41,2	47,3
	22,7	10,1	10,1	33,7	25,7	43,7	50,2
	24,0	11,1	11,1	37,6	28,5	46,0	52,8

Tab. 17

13 Inbetriebnahmeprotokoll für das Gerät

Kunde/Anlagenbetreiber:	Hier Messprotokoll einkleben
.....	
Anlagenersteller:	
.....	
Gerätetyp:.....	
Fertigungsdatum:	
Datum der Inbetriebnahme:	
Eingestellte Gasart:	
Heizwert H_{iB} kWh/m ³	
Heizungsregelung:	
Sonstige Komponenten der Anlage:	
.....	
Folgende Arbeiten wurden durchgeführt	
Anlagenhydraulik geprüft ☐ Bemerkungen:	
Elektrischer Anschluss geprüft ☐ Bemerkungen:.....	
Heizungsregelung eingestellt ☐ Bemerkungen:.....	
Einstellungen der UBA H3:	
1.A Maximale Heizleistung kW	3.b Taktsperre Sek.
1.b Warmwasserleistung kW	3.C Schaltdifferenz.....K
1.E Pumpenschaltart.....	9.E Ansprechverzögerung Warmwasseranforderung (HG 15 WK) Sek.
2.b Max. Vorlauftemperatur °C	
2.d Thermische Desinfektion..... ein ☐ /aus ☐	9.F Pumpennachlaufzeit Min.
Gas-Anschlussfließdruck: mbar	Abgasverlustmessung durchgeführt ☐
Gas- und wasserseitige Dichtheitskontrolle durchgeführt ☐	
Funktionsprüfung durchgeführt ☐	
Kunde/Anlagenbetreiber in die Bedienung des Gerätes eingewiesen ☐	
Gerätedokumentation übergeben ☐	
Datum und Unterschrift Anlagenersteller:	

Stichwortverzeichnis

A

Abgasführung	19
Abgasmessung	50
Abgasverlustwert messen	50
CO-Wert im Abgas messen	50
Abgasverlustwert messen	50
Abmessungen	6
Altgerät	51
Angaben zum Gerät	4
Abmessungen	6
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
EG-Baumusterkonformitätserklärung	4
Funktionsschema	
- Logamax U154-20/24	10
- Logamax U154-20/24K	9
Geräteaufbau Logamax U154-20/24	8
Geräteaufbau Logamax U154-20/24K	7
Gerätebeschreibung	5
Lieferumfang	5
Mindestabstände	6
Technische Daten	12
Typenübersicht	4
Zubehör	6
Anschlüsse an der UBA H3	22
Arbeitsschritte für Inspektion und Wartung	54
Ausdehnungsgefäß prüfen	58
Elektrische Verdrahtung prüfen	59
Fülldruck der Heizungsanlage einstellen	59
Arbeitsschritte für Inspektion/Wartung	
Plattenwärmetauscher (ZWB)	57
Aufstellort	15
Flüssiggasanlagen unter Erdgleiche	15
Oberflächentemperatur	15
Verbrennungsluft	15
Vorschriften zum Aufstellraum	15
Ausdehnungsgefäß	32, 58
Ausschalten	27

B

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4
Brennerwanne, Düsen und Brenner reinigen	54

C

Checkliste für die Inspektion und Wartung	53
CO-Wert im Abgas messen	50

D

Dichtmittel	14
Düsendruck bei maximaler Heizleistung	47
Düsendruck bei minimaler Heizleistung	47
Düsendruck-Einstellmethode	47

E

eco-Taste	29
EG-Baumusterkonformitätserklärung	4
Einschalten	
Gerät	27
Heizung	27

Einstellung

Mechanische Einstellung	32
UBA H3	33
Warmwassertemperatur	
- Logamax U154-24	28
- Logamax U154-24/28K	29
Einstellungen	
Kennlinie der Heizungspumpe ändern	32
Elektrische Verdrahtung	11
Elektrischer Anschluss	21
Elektrische Verdrahtung prüfen	59
Energieeinsparverordnung (EnEV)	27
Entlüften	26
Entsorgung	51
Erdgasgruppe H (23)	46

F

Flüssiggas	46
Flüssiggasanlagen unter Erdgleiche	15
Frostschutz	30
Frostschutzmittel	14
Fülldruck der Heizungsanlage	59
Funktionsschema	9, 10

G

Gas	46
Gas- und Wasseranschlüsse	20
Gas-Anschlussfließdruck prüfen	48
Gasart	4, 46
Gasartenanpassung	46
Gasdurchflussmenge bei maximaler Heizleistung	49
Gasdurchflussmenge bei minimaler Heizleistung	49
Gas-Einstellwerte	62
Gasleitung prüfen	20
Gerät ausschalten	27
Gerät einschalten	27
Gerät montieren	18
Geräteaufbau	
Logamax U154-20/24	8
Logamax U154-20/24K	7
Gerätebeschreibung	5

H

Heizkörper, verzinkt	14
Heizung einschalten	27
Heizungsregelung	27
Hinweise zur Inspektion und Wartung	52

I

Inbetriebnahme	26
Entlüften	26
Inbetriebnahmeprotokoll	63
Inspektion und Wartung	52
Installation	14
Aufstellort	15
Rohrleitungen	20
Wichtige Hinweise	14

K

Kabel für Netzanschluss tauschen	25
Kennlinie der Heizungspumpe ändern	32
Komfortbetrieb	29
Korrosionsschutzmittel	14

L

Letzten gespeicherten Fehler abrufen	54
Lieferumfang	5

M

Mindestabstände	6
-----------------------	---

N

Netzanschluss	21
Netzkabel tauschen	25
Netzanschlusskabel	25
Netzsicherung	11

O

Oberflächentemperatur	15
Offene Heizungsanlagen	14

P

Prüfung	
Gas- und Wasseranschlüsse	20
Größe des Ausdehnungsgefäßes	32
Pumpenblockierschutz	31

R

Raumtemperaturgeführter Regler	14
Recycling	51
Rohrleitungen	
installieren	20
Rohrleitungen, verzinkt	14

S

Schutzmaßnahmen für brennbare Baustoffe	
und Einbaumöbel	15
Schwerkraftheizungen	14
Service-Funktionen	33
Alle Parameter zurücksetzen (Service-Funktion 8.E)	42
Ansprechverzögerung Warmwasseranforderung (Service-Funktion 9.E)	43
Heizleistung einstellen (Service-Funktion 1.A)	35
Letzter gespeicherter Fehler (Service-Funktion 6.A)	54
Maximale Vorlauftemperatur (Service-Funktion 2.b)	38
Pumpennachlaufzeit (Service-Funktion 9.F)	44
Pumpenschaltart für Heizbetrieb wählen (Service-Funktion 1.E)	37
Schaltdifferenz einstellen (Service-Funktion 3.C)	41
Taktsperr (Service-Funktion 3.b)	40
Thermische Desinfektion (Service-Funktion 2.d)	39
Warmwasserleistung einstellen (Service-Funktion 1.b)	36
Sicherheitshinweise	3
Sicherungen	11
Sommerbetrieb	30
Sparbetrieb	29

Speicher

Indirekt beheizter Speicher	24
Spritzwasserschutz	22, 25
Störungen	31, 61
Störungsanzeige	31, 61
Strömungsgeräusche	14

T

Technische Daten	12
Typenübersicht	4

U

UBA H3	
Anschluss	22
Bedienung	33
Service-Funktionen	33, 54
Umbausätze	46
Umweltschutz	51

V

Verbrennungsluft	15
Verpackung	51
Volumetrische Einstellmethode	49
Vorschriften	13
Vorschriften zum Aufstellraum	15

W

Wärmeblock reinigen	56
Warmwassertemperatur einstellen	
Logamax U154-24	28
Logamax U154-24/28K	29
Wartungs- und Inspektionsprotokoll	53
Wartungsschritte	
Letzten gespeicherten Fehler abrufen	54
Wasseranschlüsse prüfen	20
Werte der UBA H3 auslesen	45
Wichtige Hinweise zur Installation	14

Z

Zubehör	6
Zweiphasennetz	21

Notizen

Notizen

So erreichen Sie uns...

Sieger Heizsysteme GmbH

Eiserfelder Straße 98
D-57072 Siegen
www.sieger.net

Technische Beratung

Telefon (0 18 03) 355 022*
Telefax (0 18 03) 355 033*

Innendienst Handwerk/ Ersatzteilbestellung

Telefon (0 18 03) 355 040*
Telefax (0 18 03) 350 603*
E-Mail: ersatzteile@sieger.net

Kundendienstannahme (24-Stunden-Service)

Telefon (0 18 03) 151 315*
Telefax (0 89) 6 290 285 484

Schulungsannahme

Telefon (0 18 03) 003 250*
Telefax (0 18 03) 003 260*
E-Mail: schulung@sieger.net

* Alle Anrufe aus dem deutschen Festnetz
0,09 EUR/Minute,
höchstens 0,42 EUR/Minute aus Mobil-
funknetzen.
